

# PRACJA

☞ Telefon 1465. ☜

**CENA OGŁOSZEŃ** wynosi 20 fenygów od jednołamowego wiersza petytowego. Przy częstszem ogłaszaniu udzielamy rabatu a mianowicie:

przy dwu—trzechrazow. ogłoszeniu	20%
„ czteroraz. (miesięczn.)	25%
„ kwartalnym 13 ×	33 1/3%
„ półrocznym 26 ×	50%
„ rocznym 52 ×	66 2/3%

## == Na przeprowadzkę ==

**Wszelkie przybory do gazowych lamp.**

**Firany metr** lepsze, 37 1/2, 45, 60 do 1,50 **30**

**Szkło,**

**Kołdry białe sztuka** lepsze 1,50, 2,00, 3,00 do 10,00. **1,25**

**Wszelkie przybory do gazowych lamp.**

**Firany odpasow. okno** lepsze 2,50, 3,25, 4,50 do 25,00 **1,75**

**Porcelana,**

**Kołdry watawane** lepsze 2,75, 3,50, 5,00 do 20,00. **2,25**

**Portyery (para 2 szale)** lepsze 3,00, 4,00, 6,00 i droż. **2,25**

**Emalia,**

**Sienniki** lepsze 1,00, 1,45 do 2,00. **90**

**Chodniki kol.** lepsze 37 1/2, 45, 60 do 3,50 **25**

**Sprzęty kuchenne,**

**Poszwy kolorowe** białe 3,25, 4,00. **2,50**

**Linoleum metr** lepsze 85, 1,25, 1,60. **75**

**Kosze, Szczotki,**

**Poszewki kolorowe** białe 1,10 1,50. **90**

**Dywaniki przed łóżko** lepsze 1,15, 1,50, 2,00 do 6,00. **95**

**Lampy, Noże, Wazony,**

**Pierze funt** lepsze 1,70, 2,00, 2,50, 3,00, 3,65 **1,00**

**Dywany pluszowe** lepsze 8,50, 11,00, 15,00 - 150. **4,75**

**Obrazy, Łustra,**

**Kwap funt** 5,25 **4,65**

**Serwety kolorowe** lepsze 2,50, 3,00, 3,50 do 25,00. **1,95**

**Kwiaty, Figurki**

**Łóżka żelazne** lepsze 7,50, 9,50, 10,50, 11,50. **6,00**

poleca

## K. Ignatowicz

Poznań, ulica Wroclawska 4.



## Piegi

**wędry, wyrzuty, czerwoność**

i wszelką nieczystość skóry usuwa się najracjonalniej za pomocą prawdziwej wody liliowej 252

Eau de Lys de Beauté

w butelkach po 1,50 mk. i mydła liliowego w kawałkach po 75 fen.

Srodki te nadają śnieżno białą cerę twarzy, biało jak aksamit miękkie ręce oraz zawsze świeży rumianny wygląd.

Adres do zamówień:

**K. Buchowski,**  
Chemisch-Kosmetisches  
Laboratorium. Posen 72.

Do nabycia w Poznaniu u pana Czepczyńskiego, w Jarocinie u pana Chylewskiego.

Karty wizytowe, wiadomości i zaproszenia ślubne.

# Antoni Rose

## Poznań — Bazar

Telefon 381.

Skład materiałów  
piśmiennych,  
galanteryjnych  
i skórzanych.

Zakład litograficzny  
i drukarnia.  
Rejestra gospodar-  
cze, fabryka książek  
kontowych i tytek.

Plakaty, etykiety, dyplomy.

# Tapety

począwszy od 12 fen. za rolon.

## Linoleum.

38

Wszelkie próby na żądanie franko.

## Palcie papierosy

# fibur

pierwszorzędny wyrób.

Specjalność:

**Nasze i Edwardos.**

887



## R. Buczowski

Poznań, Rycerska ul. 11.

Operacje zębów bez bólu za pomocą gazu

plomby, zęby sztuczne według najnow-  
szych systemów. 241

# Kawy palone

na maszynie najnowszej konstrukcji polecam w wielkim  
wyborze i wykwintnym towarze. 412

## Ceny najpokupniejszych gatunków.

### a) płaskich:

Nr. 10 Santos II (glazurowana)	funt 0,80	Mrk.
" 20 " I	" 0,80	"
" 30 Campinas	" 1,00	"
" 0 Liberya czysta	" 1,20	"
" 40 Holenderska mieszanka	" 1,20	"
" 50 Wiedeńska mieszanka	" 1,40	"
" 60 Karlsbadzka mieszanka á la Café Pupp w Karlsbadzie.	" 1,60	"
" 70 Menado-Ceylon mieszanka	" 1,80	"
" 80 Non plus ultra	" 2,00	"
" 90 Mokka-Menado-Ceylon miesz. (tylko na żądanie palę)	" 2,40	"

### b) perłowych:

Nr. 110 Santos II (glazurowana)	funt 1,00	Mrk.
" 120 " I	" 1,00	"
" 130 Mexiko	" 1,10	"
" 140 Guatemala	" 1,20	"
" 160 Ceylon, wyborowa (tylko na żądanie palę)	" 1,80	"

# J. N. Leitgeber, Poznań.

Handel towarów kolonialnych.

 **Wielkie Garbary nr. 16.**

Dom Rolniczo-Handlowy

## W. Loga & Co., Poznań

Poznań, Teatralna 5

Telefon 1959.

Toruń.

Telefon 135.

- kupuje zboża wszelkiego rodzaju dając odpowiednie zaliczki,
- dostarcza z pierwszorzędnych źródeł wszelkie artykuły pastewne, jako to: otręby i kuchy etc. w towarze pod gwarancją czystym.
- dostarcza nawozy sztuczne, jako to: tomasówkę, superfosfat, kamin i saletrę chilijską,
- dostarcza węgiel z renomowanych kopalni górnośląskich w ładunkach wagonowych. 46

## Atelier dentystyczne

od lat 16 istniejące.

**Wprawianie 405  
sztucznych zębów.**

**Plomby.**

Zatrucie nerwów i to-  
czenie chorych zębów.

## J. Czerwiński,

Poznań, św. Marcin 53.  
Dom ogrodowy, I piętro

# PRACA

TYGODNIK POLITYCZNY I LITERACKI, ILLUSTROWANY.

## Treść nr. 39-go.

**Dział polityczny:** Polacy w Dumie państwowej. — Germanizacya przez kościół. — Z niedoli Galicyi. I. — Z niwy politycznej. — Z Królestwa polskiego. — Listy z Westfalii. — Tydzień polityczny. — Przegląd prasy. — Składki.

**Felieton:** Z teatru.

**Dział rolniczo-ekonomiczny. — Rozma-  
itości.**

**Dział powieściowy:** Niewidzialny człowiek. (Ciąg dalszy. — Frozo. (Ciąg dalszy).

**Dział ilustrowany:** Władysław Warnieńczyk. (Wierszowane wspomnienie historyczne). — Wspomnienie o Kazimierzu Puławskim. (Szkic historyczny). IX. X. — Zdania i myśli.

— Antoni Morawski, rzeźnik, konfederat. (Wierszowane wspomnienie historyczne). IV. — Złote listki. — Złudzenia. Opowieść z czasów księcia Józefa Poniatowskiego. (Ciąg dalszy). — Babcie lato. (Wiersz). — W Norwegii. — Rzeź w Baku. — Trzęsienie ziemi we Włoszech. — Z chwili. — Prenumerata na nowy kwartał. — Wiadomości. — Nekrologia. — Od Redakcyi. — Dział szaradowy. — Humorystyka. — Ogłoszenia.

**Ilustracje:** albumowa: Śmierć Władysława Warnieńczyka w bitwie pod Warną. — Portret Władysława Warnieńczyka. — Papież Eugeniusz IX w drodze do Bolonii. — Studium. — Złodziejce koni w Kongresówce. — Trzy ryciny do artykułu p. t. „W Norwegii”. — Zawarcie pokoju. — Pełnomocnicy japońscy.



## Zaproszenie

do

## przedpłaty!

Przedpłata kwartalna wynosi tylko

**1,25 mrk.**

na pocztę lub w agenturze. „Praca” wychodzi w zeszytach obejmujących 5 arkuszy druku i posiada z górą 13 tysięcy czytelników, jest zatem wogóle

największym

najtańszym

i najpoczytniejszym

tygodnikiem polskim.

Upraszamy o wczesne zapisywanie „Pracy” a przyjaciół naszych i wszystkich, którym leży na sercu oświata szerokich mas, o polecenie i szerzenie naszego pisma.



## Polacy

### w Dumie państwowej.

Wbrew wieściom, że Królestwo w porównaniu z Rosją będzie upośledzone w ordynacji wyborczej i stosunkowo mniej posłów wysłać będzie do Dumy przewitielstwiennej, postawiono Królestwo na równych prawach z Rosją. Komisya pod przewodnictwem hr. Solkiego, ukończywszy swe prace, postanowiła, że tak jak w Rosji na 250 tysięcy mieszkańców Królestwo wysłać ma jednego posła do Dumy. Ogółem zatem Królestwo będzie reprezentowane w Dumie przez 36 posłów.

Wybory będą pośrednie. Prawo głosowania na mężów zaufania czyli walmanów posiadają:

1. prawyborcy z kuryi chłopskiej, czyli wszyscy chłopi, którzy posiadają 3 do 30 mórg ziemi.

2. prawyborcy z kuryi wielkiej własności ziemskiej, czyli wszyscy obywatele wiejscy, którzy posiadają najmniej 200 mórg ziemi.

3. prawyborcy z kuryi miejskiej, czyli wszyscy właściciele nieruchomości, której wartość wynosi przynajmniej 500 rubli, oraz wszyscy mieszkańcy nie posiadający kamienia, ani innych realności, ale płacący rocznie ponad 500 rubli, komornego (w Warszawie i Łodzi ponad 1200 rubli.)

Każdy z tych trzech kategorii wy-

biera posła ze swego stanu. Tym sposobem weślaby do Dumy pewna liczba włościan, z drugiej jednak strony donoszą, że będzie im wolno wybierać posłów należących do innych kuryi.

Wymienione trzy kurye tworzą w każdym okręgu wyborczym osobne zgromadzenia prawyborców, mianowicie w kuryi chłopskiej pod przewodnictwem marszałka sądu, w kuryi miejskiej pod przewodnictwem burmistrza.

Jaki panuje sąd o Dumie, niech świadczy fakt, że gdy w niektórych bóżniach odczytano manifest o Dumie zgromadzeni zaprotestowali przeciwko zbyt wysokiemu cenzusowi wyborczemu. Policya i wojska pilnowały bóżnie, tu i owdzie przeprowadzono rewizye. Gdy pod berlem cara ogłaszają ulgi i swobody obywatelskie, policya musi być przy tem obecna, by hamować wybuchy radości uszczęśliwionych poddanych!...

Duma robi wrażenie nie izby ustawodawczej, lecz jedynie zawiązku parlamentaryzmu, z którego przyszłość dopiero ma wytworzyć potężne ciało reprezentacyjne. Wszelako jest to pierwszy i najtrudniejszy krok zwrotny na nową drogę, wiodącą do złamania rządów czynowniczych, do emancypacyi narodu, do swobody obywatelskiej.

Bądź co bądź, po tylu latach przymusowego milczenia największa i najcenniejsza część rozczwartowanej Polski będzie mogła wypowiedzieć się w

owych sprawach w izbie państwowej. Przez to zyskuje Królestwo Polskie w pierwszym rządzie prawo obywatelskiego życia i to bodaj jest najważniejszą zmianą i najkorzystniejszą stroną faktu powołania Królestwa do izby państwowej. Dotychczas nie było wolno myśleć głośno Polakom o najbliższych leżących sprawach, nie było wolno ani działać ani nawet zdradzać chęci działania. Obywatel był skazanym na bierność pod względem społecznym, odsuniętym zupełnie od życia publicznego, uważanym za istotę niedojrzałą, niegodną kierowania swymi własnymi sprawami. Wola czynownika była świętą. Ponieważ jednak życia żaden ukaz stłumić nie zdolny, Królestwo żyło jako organizm społeczny, lecz żyło pokątnie niby po za ciemną nieprzejrzystą z dala zasłoną. Tymczasem teraz wszystkie nurtujące w głębi społeczności prądy wystąpią na jaw i w świetle dziennem ukaże się obraz istoty Królestwa Polskiego, które przez to wchodzi na drogę prawdziwego rozwoju. Ze stworzeniem Dumy i powołaniem do niej przedstawicieli Królestwa upadają rozliczne prewencyjne rozporządzenia, które dławily i przygniatały do ziemi społeczność polską.

Niech teraz Królestwo Polskie wykaże, że umie korzystać z tej swobody obywatelskiej a jak kłos ze zdrowego ziarna wykwitną z tego posiewu szersze swobody.

Narodowiec.



## Z TEATRU.

(Początek sezonu.)

Cicho, bez żywszego zainteresowania się ogółu rozpoczął się nowy sezon teatralny. W wystyglej piersi społeczności naszej nie ma ni iskry zapalu dla rzeczy z sztuką związanych, a z drugiej strony w nastroju naszej sceny brak podsioślejszego tonu, co budziłby zapal i wznosił umysły po nad padoł spraw codziennych. Podwoje teatru otwierają się tak jakby jadłodajni czy piwiarni gdzie wstąpić można na szklanekę piwa i pośmiać po kolacyi. Lecz nikt się temu nie dziwi; ten i ów może zbłąkany na nasz bruk z innych dzielnic polskich odczuje chłód przenikliwy, wiejący z przybytku, który wystawił „naród sobie,“ lecz — tak jest a ogół uważa, że jest w porządku, więc i my przechodzimy cicho nad takimi obserwacyami do — „Ślubów panińskich.“

Sprawozdania teatralne stały się u

## Germanizacya przez Kościół.

W tej materji odbieramy z miasta następujące pismo:

Dodatnie zrobił wrażenie okólnik ks. Arcybiskupa przestrzegający duszpasterzy, aby nie pozwolili sobie wydrzeć lub ukrócić przysługującego im prawa i sami decydowali w jakim języku dziecko ma być przygotowywane do św. sakramentów.

Cóż jednak mamy powiedzieć, jeżeli ta sama władza duchowna daje polskim parafianom takiego duszpasterza, który nie umiejąc i nie chcąc nauczyć się po polsku nietylko polskie dzieci przysposabia do komunii św. w języku niemieckim, lecz wogóle nigdy nie odprawiając polskich nabożeństw stale i systematycznie germanizuje lud polski?

Zdaje się to trudnem do uwierzenia, że ta sama władza duchowna, która w *Ostrowie dla dwóch niemieckich dzieci* poleca księdzu stworzenie osobnego przygotowawczego oddziału niemieckiego, patrzy spokojnie na to jak ksiądz Niemiec potrzeby duchowe setek ludu polskiego zupełnie lekceważy, dzieci ich po niemiecku sposobi do sakramentów św. i tak ich rozwój duchowy hamuje, umysły młode zaczadza a z przybytku Pańskiego robi codzienne powolne narzędzie germanizacyi. Nie dawałbym temu wiary, aby władza duchowna, z Polakiem na czele, tak przestrzegająca, aby jakie niemieckie dziecko nie uczyło się czasem gdzie prawd wiary po polsku miała całkiem nie dbać o zdrowie duchowe polskich

nas zbyt czynnymi, zwłaszcza wobec nieczulości i bierności Poznania, przyjmującego wszystko za dobrą monetę. Odkąd zakradł się do nas dziwny obyczaj, że kancelarya teatralna sama pisuje oceny sztuk przed przedstawieniem, moglibyśmy pióra zawiesić na kółkach. A oceny te są tak świetne, że wcale niepodobno współzawodniczyć z niemi....

Ośmielę się wszakże przyklasnąć wyborowi sztuki inauguracyjnej ten sezon. „Ślubów panińskich,“ jedyne z pośród sztuk naszego Moliera, oparły się zwycięzko niszczącemu wszystko czasowi i nawet w miernem wykonaniu nie tracą specyficznego swego wdzięku, który jak wół egzotyczna wylania się z wytwornej, fredrowskiej swady. Fredro uderzył tu w stronę ogólnoludzką, która znajdzie oddźwięk w słuchaczach dopóki ród panien nie przekształci się do niepoznania i lodowaty podmuch zdrowego rozsądku nie zmrozi natury niewieściej w zarodku.

dzieci, lecz jest rzeczą głośną w Poznaniu, że taki stan rzeczy mieli zastać we wsi *Lysiny* polscy właściciele tej majątności w powiecie wschowskim położonej, a świeżo wykupionej z rąk niemieckich.

W *Lysinach* mniej więcej czwarta część katolickiego ludu jest polską, jednakże od niepamiętnych czasów nie słyszała ani polskiego kazania, ani nawet ewangielii w języku polskim. W parafii *Lysińskiej* Polacy stanowią trzecią część, tak że przynajmniej co trzeci tydzień powinno odbywać się polskie nabożeństwo. Spowiedzi miejscowy proboszcz słucha po niemiecku, dzieci uczy katechizmu po niemiecku. Nie umie bowiem wcale po polsku i nie poczuwa się do obowiązku głoszenia Polakom słowa Bożego w zrozumiałym dla nich języku. To też, gdy właścicielka *Lysin* urządziła wspólną modlitwę z polskim ludem, radość między nim była nie do opisania; niejeden ocierał łzę i posypały się skargi na to, że z kościoła wypędzono język polski.

Jaką wrzawę podniosłaby prasa niemiecka, gdyby okazało się, że w jakiej wsi katolickiej, w części niemieckiej pleban nie odprawia nabożeństw niemieckich. Hakatyści napiętnowaliby to jako zbrodnię, a koła rządowe także bardzo energicznie upomniwałyby się u ks. Arcybiskupa o natychmiastowe usunięcie księdza i zapobieżenie złemu. Ale nikt nic nie mówi, gdy ksiądz Niemiec najspokojniej germanizuje lud polski. A władza duchowna musi wiedzieć o tem, co się dzieje w *Lysinach* i innych wsiach we

Niestety jedynie na wielkich scenach przechował się u artystów ów styl fredrowski, nieodzowny do interpretacyi „Ślubów panińskich.“ Aktorzy młodszej generacyi, wyszkoleni na literaturze realistycznej, nietylko nie są zdolni do przystosowania się do tonu komedyi Fredry, lecz nie mają przed sobą wzorów, według których mogliby modelować swą grę. Raz tylko jeden widzieliśmy w Poznaniu wzorową interpretacyę kreacyi fredrowskiej, a mianowicie dwa czy trzy lata temu w „*Geldhabie*,“ w którym pani Szagowa, przeszedłszy w Warszawie odpowiednią szkołę, stylowo i z nieporównanym wdziękiem odtworzyła rolę naiwnej dziewczyny.

Ow brak zrozumienia dla masy dawnego naszego dramaturgii odbił się na sobotniem widowisku. P. Dobrzański w nieodpowiedniej dla siebie roli kontuszowej robił co mógł a za złe poczytać mu nie można, że nie był fredrowskim Radostem, ale wujaszkiem

## Z niedoli Galicyi.

### I.

Dużo się mówi i pisze o *nedzy galicyjskiej*. W wytykaniu tej już niemal przysłowiowej *nedzy* mieści się nieraz sporo przesady, ostatecznie jednak zaprzeczyc się nie da, że *nedza* ta istnieje. Wytworzyło ją niekorzystne polityczno-geograficzne położenie kraju, długoletnie zaniedbywanie jego potrzeb i interesów przez rząd austriacki, obok nienormalnego ukształtowania się w nim stosunków społecznych. O te przeszkody rozbiły się wszelkie wysiłki ludzi dobrej woli, mające na celu podniesienie Galicyi na wyższy stopień dobrobytu. I dziś wysiłków takich nie brakuje. Grono energiczniejszych osób krząta się dziś znów gorliwie około wytworzenia w tym z natury tak bogatym kraju *większego przemysłu*, któryby dawał zarobek ludności, nie mogącej już żyć z roli a zarazem pomnażał kapitał krajowy. Skutek tych usiłowań jest i dziś *niestety bardzo mały*. Teraz zaś rozbijają się one głównie — trzeba to wypowiedzieć śmiało — o *indolencyę społeczeństwa galicyjskiego*.

Indolencya ta — to największa niedola Galicyi. Z niej dopiero rodzi się *nedza* materialna. Warto więc pomówić o niej obszerniej, wskazać na jej przyczyny, objawy i następstwa.

I ona jest wynikiem dawnego austriackiego systemu rządzenia i nieszczęśliwych dawniejszych stosunków *politycznych*. W pierwszych dziesiątkach lat po ostatecznem przyłączeniu

powitała ją jako obiecującą i rozporządzającą dobrami warunkami aktorkę. Pani Barwińska, dość poprawna jako Aniela, nie tchnęła w tę kreację dość ciepła. Ze strony wszystkich wykonawców było widać jaknajlepsze chęci a jeśli widowisko nie wypadło lepiej, wina spoczywa głównie we wzmiankowanym wyżej zaniku fredrowskiego stylu.

Następne wieczory poświęcono równie wznowieniom rzeczy znanych a lekkich — niedzielnych. Dwie farsy przemknęły się przez scenę, nie pozostawiając w nas żadnego echa. „Warszawianka“ nie zrobiła tego wrażenia jak wówczas gdy p. Andruszewski odtwarzał Chłopickiego. Z tego tylko względu przedstawienia te zasługują na uwagę, że debiutowały nieznane w Poznaniu siły. Lecz o nich — innym razem.

Roman Rola.

Wschowskiem i Leszczyńskiem o mieszaną ludność katolickiej. Wiedząc zaś, władza duchowna nie powinna pozwolić na takie lekceważenie polskich parafian przez księdza germanizatora. Jest wogóle rzeczą niezrozumiałą, jak ksiądz nie znający języka polskiego może dostać się na probostwo, na którem ma duszpasterzyć tylu a tylu Polakom.

Władza toleruje takiego księdza Niemca, osłania swą powagą ten stan rzeczy. Lud zaś tamtejszy snadź nie dość rozwinięty i uspołeczniony, by poskarżyć się głośno, a prasa nasza nie lubi poruszać takich materyi, uważając je za drażliwe. Niedawno jedno z pism naszych podniosło, że z różnych przyczyn obawiamy się przypatrzeć germanizacji przez kościół lecz bawimy się w politykę strusią i zamykamy oczy na znaną uległość najwyższej władzy archidiecezyjalnej w Poznaniu.

To pokrywanie prawdy płaszczykiem milczenia ze strony prasy musi ustać. Nie ma takich względów, które mogłyby gazety uniewinnić swe milczenie. Gdyby dzienniki stały na wysokości swego zadania, postarałyby się przez specjalnego delegata czy inną drogą o zbadanie stosunków we wszystkich mieszanych parafiach, przedstawiły społeczeństwu wynik badań z całą otwartością oraz zainicjowały petycje pokrzywdzonych parafian do władzy duchownej. W każdym razie mamy prawo wymagać od prasy, aby takich spraw nie pomijała. Ufam też, że gazety podejmą sprawę germanizacji w Lysinach i staną w obronie srodze krzywdzonego ludu polskiego.

Rodak.

w kratochwili. P. Prochaska w wdzięcznej roli chwackiego Gustawa miał szczęśliwe chwile i wogóle dodatnie pozostawił wrażenie, acz nie da się powiedzieć, aby był wydobył całą finezyę zamkniętą w swej roli. P. Barwiński miał kłopot z rolą sentymentalnego Albina; nie zdołał uwypuklić i wycieniować postaci dawnego, księżycowego Filona. Występu tego nie bierzemy za normę do oceny zdolności tego nowego artysty naszej sceny. Pani Stanisławska miała w popisowej roli Klary zadanie pod każdym względem przechodzące siły młodej artystki. Przedewszystkiem pani St. winna pamiętać, że sztuka aktorska jest sztuką mówienia a szczególnie w sztukach wierszowanych. Jakoż Fredro nie znosi szczebiotania, nie znosi też ruchów nieobliczonych, raptownych, nerwowych. Niejedną usterkę w grze pani St. kładę na karb tremy. Wytknąwszy te braki w jej grze mogę

Galicyi do Austrii gorętsze i żywsze pomysły tamtejsze myślały tylko o zbrojnych porywach przeciwko *petom* niewoli, a nie o podniesieniu *ekonomicznych* stosunków w kraju. System rządowy, polegający na buntowaniu jednej warstwy ludności przeciwko drugiej, uniemożliwiał, a przynajmniej utrudniał ogromnie kooperacyjne działanie.

Gdy później Galicya otrzymała autonomię wewnętrzną, gdy na wewnątrz przynajmniej mogła samodzielnie zabrać się do naprawy swego położenia, tyle trzeba było zmieniać, przeistaczać i naprawiać pod względem politycznym, administracyjnym i narodowym, że praca nad tem absorbowała zupełnie siły umysłowe i fizyczne nielicznego zastępu *światlejszych* obywateli kraju. Dla inteligencji społeczeństwa otwarły się nagle wszystkie urzędy państwowe i krajowe; było ich tyle, że w początkach brakło nawet ludzi należycie kwalifikujących się do ich zajmowania i do wypełniania połączonych z nimi obowiązków.

Autonomią tą cieszy się Galicya już blisko lat czterdzieści. Dała jej ona swobody narodowe, dała *polskie szkoły*, dała *wszelką możność narodowego rozwoju* — pod jednym atoli względem zamiast jej dopomódz tylko jej *zaszkodziła* — a to właśnie pod względem *ekonomicznego* rozwoju.

Wiadomo przecie, że my Polacy jesteśmy z natury trochę *leniwi* a bardzo *wygodni*. Tylko tam, gdzie zmusza nas do tego twarda konieczność, umiemy zdobyć się na wysiłki znaczniejsze, na *hart* i *energję*. Twardą pracą czy to fizyczną czy umysłową niechętnie tylko dobijamy się lepszej doli. A ta wrodzona nasza wada objawia się — z rozmaitych przyczyn, *których tu roztrząsać nie będziemy*, w *galicyjskiem* społeczeństwie polskiem silniej niż w dwóch innych zaborach.

Gdy więc w Galicyi otwarły się dla Polaków wszelkie stanowiska urzędnicze, dające pewne utrzymanie bez zbytecznego wysiłku, pozyskanie takiego urzędu stało się marzeniem przeciętnego Galicyanina. Do handlu i przemysłu mało kto się garnał, bo to zbyt ryzykowne, zbyt moralne zajęcia, więc chociaż te dwie galęzie zarobkowania dają często więcej, niż posada urzędnicza, bo nietylko utrzymanie ale i majątek, chociaż są osadnikami ogólnego dobrobytu, pozostawiono je obcym lub puszczano *zupełnie odlogiem*. Zarzucana tandetą wiedeńską publiczność galicyjska, gdy jej tę tandetę niemal w dom przynoszono, nie pragnęła zbyt wiele lepszego

zaspokajania potrzeb, to też nie-licznych przemysłowych przedsię-biorstw krajowych należycie nie po-pierała. Na tym gruncie indolencya ogólna krzewiła się coraz bujniej i co-raz głębiej zapuszczała korzenie.

Rok mija za rokiem, ludność mnoży się ogromnie, coraz więcej potrzeba chleba do zaspokojenia jej głodu, lecz w smutnych tych stosunkach *nie się nie zmienia na lepsze. Przeciwnie zło wzrasta jeszcze.* Dowodów na to nie brakuje, aż nadto wymownych, a jed-nym z nich są — sprawozdania gali-cyjskiej Rady szkolnej o stanie *szkół średnich.* Cóż jedno ma wspólnego z drugim? zapyta zapewne niejeden z czytelników naszych. Zaraz to wyja-śnimy, a raczej wyjaśnią to przytoczo-ne w dalszym ciągu *cyfry.* One to wskazują dowodnie, w jakim kierunku rozwija się *inteligencya* społeczeństwa galicyjskiego.

\* \* \*

Na cyfry te zwrócił uwagę także lwowski „Przegląd“, pismo konserwa-tywne, lecz trzeźwo oceniające galicyj-skie stosunki. Na wnioski zaś, które on z tych cyfr wysunął, najzupełniej zgodzić się możemy.

Lecz przypatrzmy się im sami i o-ceńmy należycie. Dwa lata temu, w roku szkolnym 1902/3 było w Galicyi

43 szkół średnich, a mianowicie: 35 gimnazyów i 10 szkół realnych. W ro-ku następnym było już 36 gimnazyów, a 10 szkół realnych — razem 46 szkół średnich, zaś w bieżącym roku szkol-nym 1904/5 jest 38 gimnazyów, a 11 szkół realnych, razem tedy 49 szkół średnich, a przytem jeszcze dwa zakła-dy filialne we Lwowie, jeden z 8 kla-sami, a jeden z czterema i jeden zakład filialny obejmujący niższe gimnazyum w Krakowie. Ten ustawiczny wzrost liczby gimnazyów i szkół realnych, po-łączony przytem jeszcze z rozszerza-niem budynków szkolnych i pomnaża-niem liczby klas w gimnazyach pocho-dzi oczywiście stąd, że ustawicznie i to nawet bardzo znacznie *wzrasta liczba młodzieży garnącej się do szkół śred-nich.* Ten wzrost datuje się od bar-dzo wielu lat, przed rokiem jednak 1894 bywał z roku na rok niewielki, aż dopiero w owym roku przekroczył pół tysiąca i od tej chwili szybko idzie w górę. Jest to objaw na pozór bardzo pomysłny i doniosły, lecz niestety tyl-ko — *na pozór,* jak to zaraz wykażemy. W roku szkolnym 1894/5 uczęszczało do szkół średnich w Galicyi 14.069 mło-dzieży — w ostatnim roku szkolnym było już 20.090, a więc w dziesięciu la-tach wzrosła frekwencya do podwójnej

cyfry i to jeszcze z nadwyżką 952. Czy w tym samym stosunku wzrosły i warunki *ekonomiczne kraju i poziom ogólnej, ludowej oświaty,* że ten wzrost niezmierny frekwencji w szkołach średnich stał się *naturalnym i koniecznym wynikiem . . . tamtego wzrostu? Oczywiście, że nie!* Co do warunków ekonomicznych, to w ostatnim dziesię-cioleciu właśnie, t. j. od roku 1905 po-czawszy, ustawicznie stają się one tru-dniejsze. Do czynienia więc mamy tu z objawem do pewnego stopnia *niezdrowym a conajmniej nienormal-ny.* Niezwykle wysoki coroczny przyrost liczby uczniów w galicyjskich szkołach średnich nie dzielił się oto równomiernie na *gimnazya i szkoły re-alne.* Przed laty siedmiu i ośmiu był stosunek między obu temi rodzajami szkół taki, że na gimnazya przypadło około 70 proc. przyrostu, na szkoły re-alne 30 procent. Od roku 1898 proc. przyrostu szkół realnych wytrwale i szybko się zmniejsza. W tych latach ostatnich wynosił on już tylko między 12—14%, podczas gdy na gimnazya przypada około 86—88%. W roku bieżącym przypada na *gimnazya 94%*, a na szkoły realne już *tylko 6%*.

Wspomniany „Przegląd“ lwowski takie z tych cyfr wysnuwa trafne wnioski:

„Widzimy więc, że od owego czasu po dziś dzień w całym przyroście biorą górę klasyczne gimnazya dające t. zw. „ogólne wykształcenie“. Jest to ob-jaw wiele mówiący. To jakby maso-we wysyłanie przez rodziców dzieci do gimnazyum pochodzi nie z jasno wyt-kniętego sobie dążenia do stworze-nia dziecku takiej to a takiej egzysten-cyi w przyszłości, lecz jedynie z *bez-myślniej chęci wepchania go w szeregi t. zw. ludzi wykształconych.* Koniecz-ności następstwami tego bezmyślnego postępowania są: pod względem peda-gogicznym szkodliwe dla nauki *prze-pelnienie gimnazyów* i wprowadzenie do nich wielu chłopaków, którzy ani zdolnościami, ani warunkami matery-alnemi, ani przygotowaniem nie osią-gają tej wysokości, jaką za normalną dla gimnazyów uważać należy. O wiele gorszemi są atoli *następstwa społecz-no-ekonomiczne.* Oto rok rocznie wy-chodzi z gimnazyów czy to po ich zu-pełnem ukończeniu, czy to po ukończe-niu kilku klas wielki zastęp ludzi, któ-rzy z tytułu swoich świadectw uważają się za ludzi wykształconych a przynaj-mniej inteligentnych i mają *pretensję do społeczeństwa o odpowiednie do te-go stanowiska.* A w naszych stosun-kach summum takiego stanowiska to *posada w jakimś urzędzie.* W tym kie-

runku jest jednak *poduż tak nieskoń-czenie przewyższająca istotne zapotrze-bowanie,* że rok rocznie władze zmuszo-ne są setkami całemi wrzucać do ko-szów podania rozmaitych petentów, a tym nawet, których podanie uwzględ-niają, dać mogą zaledwie bezpłatne po-sady długoletnich praktykantów.

„Wytwarza się więc — pisze „Prze-gląd“ dalej — zastęp ludzi, stale ze swego losu niezadowolonych ubogich, wytwarza się *proletaryat inteligentny przeważnie biurokratyczny.* Tymcza-sem taki młodzieniec, który przez czę-ściowe ukończenie gimnazyum zwich-nął sobie życie, lub przez zupełne jego ukończenie osiągnął nędzną egzysten-cję, gdyby był nie starał się osiągnąć „klasycznego wykształcenia,“ byłby n. p. *bardzo pożytecznym, z czasem za-możnym a nawet majątnym kupcem, przemysłowcem, a choćby rzemieślni-kiem.* Lecz u nas panuje niezdrowe, wprost nieznośne mniemanie, że figu-rą godną szacunku *jest tylko urzędnik* i tylko on ma być zapewniony choć li-chy i nędzny. Kupiec, rzemieślnik i t. p. są najfałszywiej w świecie uważa-ni za coś, co niegodne jest być przed-miotem aspiracyi rodziców, którzy za cenę największych wysiłków są w sta-nie dziecko swoje przepchać przez gim-nazyum choćby ono było pozbawionem zdolności, wątlę i nawet niechętnem do nauki. *Do kupiectwa, do przemy-słu lub do warsztatów oddają swe dzie-ci tylko ci rodzice, co mimo wszystkich wysiłków ostatnią już stracili nadzieję przepchania syna przez parę klas gim-nazyalnych.* Jeśli wytrwale tak postę-pować będziemy, natenczas oczywiście *dzisiejsze stosunki się nie zmienią;* za-stępy niezadowolonych ze siebie i ze swego losu inteligentnych proletaryu-szy ustawicznie będą wzrastały, a wszystkie wybitne stanowiska w na-szym handlu i przemyśle zajmować bę-dą *ludzie obcy.* Bardzo to smutny objaw“. Przytoczyliśmy tak obszernie to zdanie lwowskiego „Przeglądu“ na-umyślnie z dwóch przyczyn: Raz dla tego, że jest trafne, a powtóre, aby ko-respondenta „Pracy“ nie posądzano o niechęć do Galicyi, lub o przesadę. To co teraz dodamy od siebie, tak samo odpowiada prawdzie, jak powyższe u-wagi pisma lwowskiego.

Tak jest — autonomia galicyjska pod tym jednym względem ogromną szkodę wyrządziła społeczeństwu gali-cyjskiemu, że pozwoliła wybujać aż nadto jego wrodzonej polskiej gnuśno-ści. Dziś to społeczeństwo z trzech tylko warstw się składa: ze szlachty, wiejskiej — z *biurokracyi* i z proleta-ryatu. Właściwie zaś *biurokracyą* na

pierwszy punkt wysunąć by należało, ona bowiem nadaje *rys charakterystyczny* społeczeństwu galicyjskiemu. Niezależnego zamożnego *mieszczanstwa polskiego* nie ma w Galicyi prawie wcale.

Galicyanin.



## Z niwy politycznej.

Pamiętajmy

o wyborach

w Katowicach!

Składki na cele wyborcze  
przyjmuje „PRACA.“

W *Essen*, w wyborach dodatkowych do parlamentu nikt nie uzyskał absolutnej większości i tak przyjdzie do wyborów ścisłej między *centrowcem* p. Giesberts'em a *socjalnym demokratą* p. Gewehr'em, z których pierwszy otrzymał 35½ tys. głosów a drugi 28¾ tys.

Nas obchodzi głównie ile głosów otrzymał polski kandydat p. *Chociszewski*. Według pism niemieckich padło nań głosów 1689, według „*Dzien. P.*“ 1723, czyli w porównaniu z wyborami przed dwoma laty oddano w tym okręgu 134 gł. więcej. Wynik ten uważa „*Dzien. Pol.*“ za niekorzystny tak pisząc: „Zważywszy, że p. *Chociszewski* w tymże okręgu otrzymał 1589 głosów przy głównych wyborach w roku 1903, w którym to po raz pierwszy Polacy na obczyźnie głosowali na własnego kandydata, zważywszy dalej liczbę zamieszkałych w okręgu *essen*skim górników-Polaków, których statystyka z r. 1903 podaje na 14,744 oraz okoliczność, że cała prawie prasa polska życzliwie poparła zasadę głosowania na swego, podczas gdy w r. 1903 niektóre pisma polskie stawały okoniem, liczba obecnie oddanych głosów na p. *Chociszewskiego* bardzo niekorzystnie świadczy o narodowym i obywatelskim uświadomieniu wyborców w *essen*skim.“

Kulturalna niemieczyna zaprezentowała się iście świetnie na wiecu przedwyborczym w *Essen*, gdzie jak w karczmie przyszło do bijatyki. Wiec zwo-

łany został przez zarząd obywatelskiego związku ewangelickiego.

„Zgromadziło się — jak donosi „*Wiarus*“ — około 800 osób, w tem pierwsi interesowani głowacze jak kandydat liberałów dr. Niemeyer, pastor Hasse, pastor Mumm, który przybył razem z kandydatem chrześcijańsko-socjalnym p. Behrensem aż z Berlina w imieniu posła pastora Stoeckera i wielu innych.

Zaraz na początku, gdy zabrał głos dr. Niemeyer, powstał na sali wrzask, który zwiększał się z każdą chwilą. „Kulturalne“ wyrażenia jak „Schwein“, „Esel“, „Affe“, „Schafskopf“, „Halunke“ i t. d. padały coraz częściej, aż powstał ogólny ryk, który zagłuszył wszystko. Poczem zebrani „kulturalnicy“ w imię hasła „niemieczyna — to kultura“ poczęli się wzajemnie obijać nielitościwie podług wszelkich reguł sztuki.

Pastor lic. Mumm, który pono najwięcej wrzeszczał, został gwałtem wyrzucony za drzwi.

Goniono się też wzajemnie po sali: pastor Hasse ledwie zdołał zbiedz na scenę.

Policyant dozoruujący rozwiązał naturalnie zebranie, co nie wiele jednakowoż pomogło.

Adwokat dr. Niemeyer zaznaczył jeszcze, że chodzi przecież o wymianę uczuć patriotycznych.

Zebrani we wielkiej części natychmiast ponownie zastosowali się do słów p. Niemeyera, gdyż bijatyka jeneralna rozpoczęła się na nowo wśród wielkiego ryku i przeciągłego gwizdania, a posinione policzki, nabrzmiałe nosy, oberwane uszy i pono nawet powybijane zęby świadczą, jak gwałtownie „kulturalnicy“ wymieniali uczucia patriotyczne“.

P. *Bethman Hollweg*, nowy minister spraw wewnętrznych, zapoznawał się z stosunkami u nas, które w najbliższej sesji sejmu nieraz będą przedmiotem obrad. Patrząc jednak przez szkła tutejszych wyższych urzędników p. minister w czasie krótkiej wizyty nie mógł sobie z pewnością wyrzobić sądu niezawisłego i sprawiedliwego o walce niemieczyny przeciwko żywiołowi polskiemu. Gdyby mu było o to chodziło, nie pytając się o pozwolenie hakatystów byłby wy badał sąd wybitnych obywateli *polskich*, którzy mogliby mu przedstawić stan rzeczy zupełnie odmiennie i powiedzieć wiele nowego. Lecz który minister pruski zdobył by się na taki akt samodzielny? Takie oficjalne wizyty mają głównie znaczenie dla tutejszej hakaty, która koczyła z nich, by natknąć ministra

swym duchem i wyzebrać od niego to i owo. Nie ulega wątpliwości, że następca p. *Hammerstein'a* wyjechał z naszych stron pouczony o doli uciemianej przez Polaków niemieczyny!

P. *Hollweg* przybył do Poznania dnia 12-go b. m. Na powitanie do naczelnego prezesa przybyli przedstawiciele władz cywilnych i wojskowych, świeckich i duchownych, a pomiędzy tymi ostatnimi ks. biskup *Likowski* i ks. kan. *Wamjura*.

Następnego dnia p. minister wziął udział w posiedzeniu rady miejskiej. Jedynie miejsca radnych polskich świeciły pustkami, gdyż znając z góry ton oficjalnych przemówień, jakich bez protestu pominąć by nie można, chcieli tem samem zmanifestować swe stanowisko. Gdy p. minister, około szóstej wprowadzony do sali przez burmistrza p. *Künzera* wraz z naczelnym prezesem i prezesem policyi, zauważył nieobecność radnych polskich powiedział podobno: „musimy się z tem pogodzić“. Dotąd jednak Prusacy nie mogą się pogodzić z tem, że Polacy są Polakami.

P. *Künzer* w powitalnym przemówieniu objaśnił ministra o zdobyczach niemieczyny w ciągu stuleci w tych stronach, dzięki którym „*Poznań* stał się — według niego — prawdziwie pruskim miastem.“ Charakterystycznym jest, że Prusacy przy każdej sposobności szczycą się *zdobyczami*; pochlanianie i niszczenie innych organizmów narodowych uważając za misję Prusaków.

Z kolei przemawiał p. *Herzberg* w zastępstwie p. radcy *Salza*, trzymając się spraw ekonomicznych naszego miasta. Prosił ministra, by poparł projekty, od których zawisł rozwój *Poznania*, a mianowicie projekt przeprowadzenia koryta *Warty* i regulacji rzeki.

P. minister w dłuższej odpowiedzi przyrzekł materyalne poparcie rządu, jednakże podniósł, że poszczególne dzielnice według życzenia cesarza powinny starać się o rozwój o własnej sile. O Polakach nie wspomniał p. minister ani słowem, ale powiedział:

„Nie ma organu, w którym *idea państwowa* mogłaby się i powinna ujawnić tak silnie jak w organach samorządu“

— tem samem uznając za dobre, że hakatystyczna *idea państwowa* panuje w łonie rady miejskiej.

W końcu p. *Hollweg* upominał, aby nigdy nie schodzono z drogi, jaką cesarz w *Gnieźnie* wytknął polityce dla „*kresów wschodnich*.“

Wogóle w przemówieniu swem p. *Hollweg* nie zapomniał, że minister pruski jest sługą tronu.

P. Hollweg oddał między innymi wizytę ks. arcybiskupowi, która zapewne nie wyszła po za ramy formalne. Niektóre pisma niemieckie sądzą, że wizyta ta miała związek z niedawnym okólnikiem ks. Arcybiskupa o przygotowaniu dzieci do św. Sakramentów — lecz jest to nieprawdopodobne.

„Germania“ zaznacza też, że wizyta ministra u ks. Arcybiskupa zapowiedzianą była jeszcze przed wydaniem okólnika, który jest zresztą sprawą czysto kościelną, a pozatem nie należałby nawet do kompetencji ministra spraw wewnętrznych, tylko do ministra oświaty.

Po wyjeździe z Poznania p. minister bawił w Lesznie w towarzystwie naczelnego prezesa Waldowa, prezydenta rejencyjnego Kramera i prezydenta Komisji kolonizacyjnej Blomeyera. Na ratuszu witali ministra burmistrz Schwidetzky i radca sprawiedliwości Wolff. Minister podziękował za przyjęcie, życzył miastu powodzenia, a następnie udał się na obiad do Hotelu Polskiego p. Nitschego. Godzinę później nastąpił wyjazd do Osieczny w celu zwiedzenia okolicznych dóbr Kolonizacyi.

## Z Królestwa Polskiego.

Językowi polskiemu zdobyto prawa na kolei warszawsko-wiedeńskiej.

Dzienniki warszawskie podają, że w wydziale kontroli I. rozpoczęto drukowanie na własnej maszynie biletów osobowych z tekstem polskim na jednej stronie. Bilety w dwóch językach będą rozesłane kasyerom na stacye po wyczerpaniu zapasu biletów z napisami rosyjskimi. Z drukarni tej korzysta również kolej łódzka dla swoich biletów. Na dworcu głównym, rozpoczęto umieszczanie zewnętrznych napisów polskich, nie wyłączając oddziału pocztowego, przy wejściu do którego, oprócz napisu rosyjskiego, widnieje duży napis „Poczta.“

Tablice zawieszane na wagonach zostały jeszcze uzupełnione polskim tekstem, ma to jednakże w tych dniach nastąpić, jak również mają być umieszczone na wagonach Towarzystwa międzynarodowego, obok napisów rosyjskich tłomaczonych z Sleping car i restaurant, także napisy polskie.

Trzy wiece młodzieży akademickiej odbyły się w Warszawie w sprawie szkolnej. Młodzież grupująca się w trzech korporacyach „Zjednoczenie“, „Bratnia Pomoc“ i „Spójnia“ uchwaliła jednomyślnie bojkotowanie uniwer-

sytetu, politechniki i instytutu weterynarskiego aż do czasów unarodowienia tych zakładów. Oświadczone są także za koniecznością bojkotu rządowych szkół średnich.

„Birzew Wiedom.“ donoszą, że prawo, na mocy którego osoby, trudniące się nauczaniem języka polskiego, pociągane były do odpowiedzialności, zostało zniesione. Obecnie ministerstwo oświaty zawiadomiło o tem władze prowincjonalne i postanowiło przerwać wszelkie sprawy wyłączone z tego powodu przeciw nauczycielom. A zatem nauczanie języka polskiego jest przestępstwem tylko jeszcze w Prusach.

Ks. Arcybiskup Popiel wystosował do cara list, w którym jako nad grobem stojący starzec i zwierzchnik Kościoła prosi cara, aby dla dobra państwa jak i ogółu polskiego nadal szkołom język wykładowy polski.

List ten miał zawieść do Peterhofu pierwotnie hr. Adam Zamojski, lecz z niewiadomego powodu wręczyli go carowi ks. St. Lubomirski, ks. Janusz Radziwiłł i hr. Wł. Wielopolski.

Czy wstawienie się ks. Arcybiskupa wpłynie na pomyślnie rozwiązanie palącej sprawy szkolnej nie można przesądzać. W każdym razie — nie zaszkodzi. Przez akt swój ks. Arcybiskup pragnął widocznie zatrzeć przykre wrażenie, jakie w społeczeństwie wywołał jego list pasterski wzywający do zaniechania dalszego bojkotu rusyfikacyjnej szkoły.

## Listy z Westfalii.

Horsthausen, dnia 10. 9. 1905.

W niedzielę dnia 3-go b. m. odbył się w Wanne wiec zwołany przez Związek Polaków przy bardzo licznym udziale rodaków — tak miejscowych jak okolicznych.

Przed rozpoczęciem wieca miało posiedzenie prezydium „Z. P.“ to też zgromadzeni oczekiwali z niecierpliwością wyniku tegoż. Z pośród zgromadzonych dochodziły sznery, szeptano sobie półgłosem: „Co też dzisiaj będzie?“ „Pewno znowu kłótnia!“ „Tych hałasów mamy dosyć“ i t. d.

Wreszcie około godziny 5-tej zasiedli członkowie zarządu na estradzie. Zebranych powitał prezes Z. P. pan Kubiak pochwaleniem Pana Boga i odczytał porządek dzienny. Po odśpiewaniu jednej zwrotki. „Kto się w opiekę“, zabrał głos p. Schulz z Dümpfen i mówił w sprawie opieki duchownej dla Polaków na obczyźnie. Przemówienie było treściwe; mówca przez

lat 24 przebywa na obczyźnie, napatrzał się zatem dosyć na krzywdy Polaków pod tym względem. W końcu wykazał konieczną potrzebę wysłania deputacyi do Rzymu, ponieważ władze biskupie w obawie przed rządem słusznych żądań Polaków uwzględnić „nie mogą.“ Takie oświadczenie dał arcybiskup koloński deputacyi polskiej.

(Wydaje się to arcynieprawdopodobnem, aby arcybiskup takie miał robić wyznanie. Na sprawę wysłania delegacyi do Rzymu wypowiedzieliśmy nasze zdanie przed kilku tygodniami. Przyp. Redakcyi).

Przewodniczący odczytał rezolucję, którą przyjęto jednomyślnie, a która wyraża żal z tego powodu, iż lud polski, który wynosi ze stron rodzimych silne przywiązanie do wiary św., choć w niektórych miejscowościach jest liczniejszy nie ma równouprawnienia z Niemcami. Wiec zatem wyraża przekonanie, iż konieczna potrzeba jest przedstawić tę sprawę w sposób odpowiedni Ojcu św.

Dalej przemawiał redaktor „Wiarusa“ p. Kwiatkowski na temat „stosunek ludu polskiego na obczyźnie do kraju“ oraz o obowiązkach względem niego. I to przemówienie było dość rzeczowe. Mówca rozwodził się dość szeroko o kwestyi emigracyjnej Polaków, oraz o pracach narodowo społecznych na obczyźnie. Nie zaniedbał jednakowoż chociaż nieco oględniej jak innemi razy wytknąć ciemnotę ludowi polskiemu w kraju, przeciwstawiając rodakom w kraju robotnika polskiego na obczyźnie, który sam z siebie wytworzył potężne i chlubne organizacje.

Następnie przeczytał p. K. rezolucję, która wyraża miłość i przywiązania do kraju, a zastrzega sobie niezależność wobec instytucyi potworzonych na obczyźnie.

Trzecim mówcą był p. Kubiak, który wykazywał w pierwszej części swego przemówienia prace „Związku“, dla dobra wychodźców, w drugiej zaś stosunek „Związku“ do „Straży“, rozbierając możność pracowania w „Straży“ obok „Związku“ oraz możliwość porozumienia, pomiędzy temi dwoma organizacyjami. Następnie odczytał rezolucję, w której końcowym ustępie jest mowa o popieraniu „Straży“ i wyraźne życzenie najlepszego powodzenia i rozwoju.

Ostatnim mówcą programowym był p. J. Witkowski, który mówił o zadaniach „Związku Polaków“ na obczyźnie.

W dyskusyi przemawiali rozmaici mówcy jako to o wychowaniu dzieci, o dążnościach do zgody; nie brakło też



i takich, którzy zaczęli wygadywać na panków z Poznania i t. d. Charakterystyczny a zarazem ciekawy obrazek o wielkim postępie pod względem oświaty ludu polskiego na obczyźnie dał p. Piotrowski z Schalke, który mówił jako król pruski Fryderyk Wielki prosił króla Sobieskiego, aby ratował Wiedeń, jako ojciec św. Pius IX. dał królowi Sobieskiemu błogosławieństwo i t. d. — tem wszystkiem pobudził słuchaczy do wielkiej weselości.

Niestety pod koniec wieca dyskusja zaczęła przybierać charakter więcej osobisty, zwłaszcza po przemówieniu pp. Brzeskota i Znińskiego, gdy p. Kwiatkowski zaczął rozmaite sprawy osobiste wywłóczyć i pomiędzy innymi zaznaczył, że „Związek“ jest organizacją a „Wiarus“ organem robotników polskich na obczyźnie. Byłoby może przyszło do ostrzejszej wymiany słów, gdyby przewodniczący dla spóźnionej pory nie był zamknął zebrania.

Dodać wypada, iż na sali było obecnych dwóch przedstawicieli władzy, a lokal był formalnie otoczony całą gromadą policyantów i żandarmów.

R. K.

## Tydzień polityczny.

Nareszcie możemy skreślić osobną rubrykę, poświęconą dotychczas wojnie na wschodzie Azji i jej następstwom. Traktat pokojowy nie jest wprawdzie jeszcze ratyfikowany czyli podpisany przez obu cesarzy, rosyjskiego i japońskiego, nastąpi to dopiero za kilka tygodni, gdy odnośne dokumenty dojdą do Petersburga i Tokio, lecz o wznowieniu wojny mowy już być nie może. Ostatecznie też na polu walki w Mandżurji zawarto formalne i faktyczne zawieszenie broni, i obustronne armie przygotowują się do powrotu do swoich krajów. Tak więc dziś wreszcie wciągnąć możemy sprawy, które się wiążą jeszcze z tą wojną, do ogólnej naszej kroniki politycznej. Opinia publiczna w Japonii jeszcze się nie uspokoiła wprawdzie, jeszcze tam odbywa się żywa agitacja przeciwko następstwom pokojowym rządu Mikada, lecz dziś już za pewnik uważać można, że z tej burzy na razie nie wyniknie nic groźniejszego dla pokoju ogólnego.

Rozgoryczenie zawiedzionego w śmiałych swoich nadziejach narodu japońskiego skrupi się wyłącznie na obecnym gabinecie japońskim i na biednych jego delegatach do układów pokojowych. Od głównego delegata, barona Komury, opinia szerokiej kół w

Japonii żąda zawsze jeszcze, aby dopełnił *harakiri*, czyli samobójstwo. Przebywa on dotychczas jeszcze w Ameryce, ponieważ zachorował na cierpienie żołądkowe. Jako człowiek z kulturą europejską żądania swoich ziomków zapewne nie spełni — lecz w takim razie grozi tak jemu jak i innym delegatom po powrocie poważne niebezpieczeństwo.

Nie zabraknie bowiem wśród wzburzonych tłumów zapaleńców, którzy na nich wywrą zemstę za to, że nie zdołali oni wszystkiego osiągnąć, co naród pragnął i roił. Wiadomo zaś z doświadczenia, że w takich razach największa nawet czujność policyi bywa bezsilną i nie zdoła zapobiedz zamachom. I obecny gabinet długo już nie pozostanie przy sterze rządów. Minister spraw wewnętrznych już ustąpił, reszta członków gabinetu ma się podać do dymisji w jesieni, gdy się zbierze parlament japoński. Większej niewdzięczności nigdy może nie doznał jakikolwiek rząd, który sumiennie spełniał wszystkie swoje obowiązki. Gabinet hr. Katsury stał przecie podczas trwania wojny na wysokości swojego zadania; przeprowadził ją zwycięsko, osiągnął sukces, jakiego przed wojną Japonia nie mogła się spodziewać. Pod jego rządami państwo to wyrosło nagle na pierwszorządne mocarstwo, zdobyło sobie uznanie i znaczenie, o jakie inne państwa i narody przez całe wieki walczyć muszą. A za to wszystko członkowie rządu tego ustąpić dziś muszą wśród obelg i złorzeczeń swojego narodu! Dziwne to widowisko! Odsłania nam ono atoli dobitniej niż wszelkie inne objawy tajniki duszy i charakteru Japończyków, przede wszystkim ich dziką wprost energię, która nie dąfa się przed żadnym niebezpieczeństwem, a odniesiony sukces pragnie wyzyskać do ostatecznych granic. Zła to wróżba dla państw europejskich. „Zółte niebezpieczeństwo“ przedstawia się coraz groźniej w świetle tych wypadków w Japonii...

Lepsze przyjęcie czeka powracających z układów pokojowych delegatów rosyjskich. Opinia publiczna w Rosji mało już wprawdzie zajmuje się sprawą pokoju, zajęta wypadkami wewnętrznymi i wyborami do „Dumy państwowej“ — rząd atoli nie omieszka zapewne uczcić należycie tych, którzy dzięki pomocy innych mocarstw ochronili go od większej jeszcze klęski materialnej i materyalnej. O Wittem głośzą, że upatrzony jest na prezesa przyszłego gabinetu rosyjskiego. Gabinet ten ma być utworzony jeszcze przed zebraniem się Dumy. I to będzie nowością w Rosji. Dotychczas bowiem

istniały tam tylko samodzielne ministerstwa — a prezes t. z. „komitetu ministrów“ żadnej nad nimi nie miał władzy. Czas rzeczywiście najwyższy, ażeby Rosya otrzymała rząd bardziej jednolity i by na jego czele stanął mąż światlejszy i samodzielniejszy. Anarchia w państwie wznaga się bowiem w przerażający sposób. Kaukaz zawsze jeszcze stoi w ogniu, w ogniu walk rasowych i socyalnych. Nadchodzące z tamąd wieści przewyższają okropnością wszystko, co najbujniejsza fantazyja za możliwe uważać by mogła. Car nie ufając już widocznie rosyjskim wyższym czynownikom, zamianował namiestnikiem nieszczęśliwego tego kraju księcia Ludwika Napoleona. On ma naprawić to, co nabroiła biurokracya, lecz zadanie to trudne bardzo. Car tymczasem zamierza wyjechać na dwa miesiące za granicę, do Niemiec, do szwagra swego, księcia heskiego w Darmstadtzie. Jego zdrowie wymaga podobno dłuższego wypoczynku i wytchnienia po tylu ciężkich przejściach ostatniego roku. Po drodze car ma się spotkać pomownie z cesarzem Wilhelmem. Zła to wróżba dla Polaków.

W Austro-Węgrzech dzień 15-go b. m. minął spokojniej, niż przewidywano. Gabinet Fejervarego już w przededniu podał się do dymisji, która została przyjętą, i to rozbroiło opozycyę węgierską. Posiedzenie sejmu odbyło się wobec tego bez spodziewanych awantur. Trwało ono zresztą krótko; marszałek odczytał pismo królewskie odraczające sejm ponownie do 10 października, a przywódcy opozycyi oświadczyli, że zawsze jeszcze stoi ona na pierwotnem swoim stanowisku wobec rządu — i na tem skończyło się wszystko. Socyalni demokraci urządzili wprawdzie w dniu tym zapowiedzianą manifestacyę na rzecz powszechnego prawa wyborczego. Około 50 tysięcy ludzi zebrało się przed sejmem, wznosząc okrzyki na rzecz tego prawa, lecz tłumy te rozeszły się spokojnie, gdy marszałek sejmu oświadczył wysłanej do niego deputacyi, iż doręczoną mu petycyę przedłoży sejmowi. Po południu dnia tego wszystko w Budapeszcie wróciło do zwykłego porządku i trybu. Sytuacya jest tam na razie tak samo niejasna i zagadkowa nawet, jak była przedtem. To tylko nie ulega już wątpliwości, że korona, odrzuciwszy projekt rozbitcia opozycyi przez zaprowadzenie powszechnego prawa głosowania, zmuszoną będzie poczynić rozmaite ustępstwa na rzecz wojskowych i narodowych żądań Madziarów.

Na razie inna sprawa zajmuje żywo prasę węgierską. Jest nią sprawa

owej broszury pod tytułem „*Węgry i Hohenzollernowie*,” o której pisaliśmy obszerniej niedawno w artykule p. t. „*Przyjacielskie usługi*.” Rząd austro-węgierski nie puścił płazem tego ataku na dynastya *Habsburgów*. Prokuratoryja tamtejsza skonfiskowała broszurę i zaczęła poszukiwać energicznie jej *rzeczywistych autorów*. Okazało się wówczas, że pisał ją nie wspomniany dziennikarz Mendel w Berlinie, lecz niejaki *Ziganyi* w Budapeszcie, człowiek moralnie skłompromitowany. — Uwięziono go więc zaraz i wytoczono mu proces o *zdradę stanu*. Równocześnie atoli wyszło na jaw, że *po za Ziganim* stoją inne *wybitniejsze osobistości*. Fama głosi, że i były węgierski prezydent gabinetu a obecnie jeden z przywódców opozycji *Banffy* „*maczał palce*” w tej sprawie. Jest w niej jeszcze *coś bardzo tajemniczego*, co niemały kłopot zdaje się sprawiać prokuratoryi węgierskiej — bo co chwilę zmienia ona swoje dyspozycje. Proces o tę broszurę zapowiada się wobec tego bardzo sensacyjnie.

W Wiedniu nie nastąpiła jeszcze nominacja nowych ministrów. Dnia 26-go b. m. ma się zebrać na nowo *parlament austriacki*. Wówczas też zapewne i w tej kwestyi ministeryjalnej zapadnie decyzja ostateczna.

W Niemczech na porządku dziennym stoi zawsze jeszcze sprawa *drożyzny i braku mięsa*. Kanclerz książę *Bülow* udał się wprawdzie nad Ren do cesarza, lecz jak się zdaje, nie na to, aby przedłożyć monarsze nowe projekty co do usunięcia tej „*klęski mięsnej*”, lecz na to tylko, aby jako *generał* — rangę tę otrzymał przed tygodniem, — wziąć udział w odbywających się tam manewrach cesarskich i przygodach dworskich. Ponieważ zaś minister rolnictwa pan *Podbielski* zbywa w dalszym ciągu domagające się otwarcia granic deputacje interesentów niepochwytnymi obiecankami a nawet drwinkami, oburzenie w szerokich kołach niemieckich wzmaga się z dnia na dzień.

Oburzenie to wyjdzie na korzyść *socjalnej demokracji*. W niedzielę dnia 17 bm. rozpoczął się w *Jenie* w Turynii miemieście pamiętnem krwawą bitwą za czasów napoleońskich, tegoroczny *walny wiec socjalistów niemieckich*. Zebrało się tam 350 delegatów wszystkich socjalistycznych organizacyi, stawiła się w komplecie także cała parlamentarna frakcyja socjalistyczna. Prezesem wieca wybrano posła *Singera*. Ogólnie przypuszczano, że wiec ten będzie bardzo burzliwy.

Już od lat kilku bowiem dostrzedz można w niemieckiej partyi

socjalno-demokratycznej wielkie *rozdwojenie*: dzieli się ona coraz wyraźniej na dwa obozy — radykalny rewolucyjny i umiarkowany reformowy. Oba te obozy zwalczały się do ostatniej chwili bardzo zawzięcie w prasie a nawet przy agitacyi wyborczej — i to z tym skutkiem, że socjaliści przy odbytych w ciągu ostatnich dwóch lat wyborach uzupełniających stracili trzy mandaty i znaczną ilość głosów. Tymczasem, jak się zdaje — ks. *Bülow* i pan *Podbielski* uporem swoim w sprawie drożyzny znów dopomogą przywódcom socjalnej demokracji do zażegnania grożącego rozbitcia się partyi. Konieczność energicznego a zgodnego wystąpienia przeciwko rządowi w obronie cierpiących niedostatek mas ludności skłoni zwaśnionych towarzyszków zapewne do zaniechania na razie wewnętrznych sporów. *Bebel*, przemawiając w niedzielę na pierwszym posiedzeniu wieca dał wyraz tej nadziei. Zaznaczył on, że wiec odbywa się w mieście, pod którym przed stu laty w puch rozbito armię pruską i pruskie państwo, pod którym rozbito także *rozpanoszone pruskie junkierstwo*. Jeśli atoli wrogowie socjalnej demokracji sądzą, że i ją spotka tu taka „*Jena*” — przykrego doznają zawodu. I rzeczywiście, zanosi się na to, że obecne rządy *Bülowów* i *Podbielskich* znów *wyjdą na korzyść jedynie socjalnej demokracji*. M. O.

## Przegląd prasy.

Udział Królestwa w Dumie państwowej rosyjskiej, unormowany przez komisję hr. *Solskiego* — jest najważniejszą wiadomością, zaściewającą wszystkie inne. Cała prasa polska poświęca tej sprawie baczną uwagę i niezawodnie długo pociągną się dyskusye, rozjaśniające szczegóły ordynacyi wyborczej.

Zanim jeszcze poznano tenor ordynacyi tej, warszawska „*Gazeta Polska*” zabrała głos, pisząc między innymi o *kuryi włościańskiej*, wybierającej osobno i to koniecznie z pośród włościan, co następuje:

„Aczkolwiek jesteśmy w zasadzie przeciwnikami wyborów stanowych, zwłaszcza u nas, gdzie niema stanów, niemniej, stojąc na gruncie realnym, nie możemy nie powiedzieć, że te obowiązkowe wybory włościańskie mają obok złych i dobre strony.

„Złem jest w nich to, że właściwie ograniczają one prawo wyboreze włościan. Wobec tak ułożonej ordynacyi, włościanie nie zawsze będą mogli wybrać tę osobę, o jakiej mają przekonanie, że reprezentowałaby ich i broniła ich interesów z największą

znajomością rzeczy, z największą bezinteresownością i poświęceniem. Muszą wybrać koniecznie włościanina, choćby osoba, do której mają zaufanie, nie była włościaninem, i choćby, w pośród siebie, co się może zdarzyć, nie widzieli odpowiedniego kandydata do godności poselskiej. To oczywiście krępuje swobodę ich wyboru.

„Z drugiej strony jednak obowiązkowe wybory włościańskie tworzą dla tej kategorii obywateli jakby obowiązkową szkołę życia politycznego. W tej szkole włościanin może prędzej będzie dojrzywał. Może prędzej będzie podnosił swój poziom uświadczenia obywatelskiego“.

„*Kuryer Lwowski*” pisze:

„W pewnych kołach naszego społeczeństwa, mianowicie wśród jednej frakcyi socjalistów polskich, oraz znacznej części żywiłów demokratyczno-radykalnych rzucono pospiesznie hasło bojkotowania przyszłej Dumy państwowej.

„Że ta ostatnia jest parodią przedstawicielstwa narodowego, że nie odpowiada najelementarniejszym potrzebom społeczeństwa nietylko naszego, lecz i rosyjskiego — wiemy o tem wszyscy. Nie należy też na instytucję tę zapatrywać się jako na coś trwałego, lecz oceniać ją trzeba na tle ogólnych stosunków w państwie, jako coś *przejściowego*, jako teren nowy, na którym odbywać się będzie walka między przedstawicielami społeczeństw zamieszkujących państwo carów a rządem.

„Duma państwowa, jakiegokolwiek są jej wady, oznacza w każdym razie dopuszczenie pewnej kategorii przedstawicieli społeczeństwa do omawiania spraw ogólnopństwowych; stanowi więc zawsze *pewien krok naprzód*. Utworzenie tej nowej instytucyi nie uspokoi niezadowolonych żywiłów u nas i w Rosyi i rewolucyoniści różnych odcieni nadal prowadzić będą energiczną walkę z rządem w imię szerokich, ściśle konstytucyjnych reform państwowych.

„Duma umożliwi natomiast żywiłom liberalnym, które i obecnie w walkach ulicznych i terozie nie biorą udziału — opozycję legalną“.

Uważając Dumę za pierwszy związek parlamentaryzmu „*Kuryer*” sądzi, że —

„Pierwszem zadaniem Dumy będzie rozszerzenie swych praw.

„Usunięcie się żywiłów opozycyjnych od udziału w Dumie przyczyni się tylko może do tego, że w tej ostatniej przewagę zdobędą konserwatyści, którzy pomagać będą rządowi. Kto na tem zyska? Ten ostatni oczywiście.

„Nie trzeba się też wyrzekać tak dobrego środka uświadczenia społeczeństwa, jakim są wybory. Bojkot Dumy jako środek bierny nie ma znaczenia. Rząd rosyjski potrafi ściągnąć podatki i bez zezwolenia Dumy.

„Tak więc nie należy się usuwać od tej ostatniej. Niech opozycyja umiarkowana waleczy z rządem w Dumie, a rewolucyoniści niech go atakują po

za nią. Wtedy koniec absolutyzmu nastąpi prędzej“.

Korespondent „Dzien. Poznanski-go“ sądzi, że panowie którzy pojechali z listem ks. Arcybiskupa Popiela do cara, wywarli pewien wpływ na to, że nie zmniejszono liczby przedstawicieli kraju polskiego. Jest to jednak całkiem nieprawdopodobnem.

„Dzien. Pozn.“ daje rodakom za kordonem taką radę:

„Wybierajcie przede wszystkim Polaków. A polskość ta niech się manifestuje nie przez przynależność do stronnictw polskich, lecz do solidarności polskiego ogółu wobec żywiołów inorodnych. Solidarność, to ostoja niewzruszona, wypróbowana przez nas tak w parlamentaryzmie pruskim, jak austriackim. Miałaby inna zasada dobijać się znaczenia w polskim parlamentaryzmie państwa rosyjskiego?“

O dwieście milionów marek zamierza rząd podwyższyć fundusze komisji kolonizacyjnej. Podnosząc to, „Nowa Reforma“ pisze:

„Rząd pruski wie, co czyni, na co wyrzuca pieniądze. Każda pięćdziesiąta stracona przez Polaków w zaborze pruskim, to nowy cios zadany materialnej podwalinie ich bytu. Pomysłmy tylko: Obie te dzielnice liczą razem około 3 i pół miliona ludności. W tej liczbie przeszło dwa miliony Polaków. Tymczasem na Niemców przypada już dziś około dwie trzecie całej własności ziemskiej w obu dzielnicach.

„Niespełna półtora miliona Niemców posiada 650 — przeszło dwa miliony Polaków 350 mil kwadratowych. Znaczy to, że ogromna większość ludności polskiej w zaborze pruskim jest już dziś proletaryatem bezrolnym, skazanym przeważnie na zarobek u niemieckich pracodawców, zależną od nich materialnie, wydaną na ich najrozmaitsze wpływy! Każda strata ziemi pounaża więc szeregi polskiego proletaryatu, zmusza go do wychodźstwa, do rozproszenia się po świecie, podcina środki bytu ludności polskiej w miastach żyjącej z rękodzielnictwa, handlu i przemysłu.“

Artykuł „Pracy“ o zakulisowych konszachtach księży centrowych na G. Śląsku i projektowanym ich sojuszu z „umiarkowanymi“ Polakami powtarza „Polak“ pisząc od siebie w tej materii:

„I myśmy się dowiedzieli z źródła zupełnie wiarogodnego o tych konszachtach i wiadomość „Pracy“ musimy potwierdzić. Ponieważ „Gazeta Robotnicza“ swoim sposobem łgarskim swoim czytelnikom niewzruszająco daje do zrozumienia, że p. Korfanty czyha tylko na kompromis z centrowcami, a mógłby kto pomyśleć, że przykłada rękę do stworzenia partii polsko-centrowej, w co żaden rozsądny człowiek nie uwierzy, możemy tylko oświadczyć, że p. Korfanty jest zajęty przeciwnikiem tych konszachtów,

i w swoim czasie wszelkich dołoży sił, aby te zamachy na ruch narodowy unicestwić. My wiernie wytrwamy pod sztandarem narodowym i bronąć go będziemy do ostatniego tchu życia a mamy nadzieję, że cały lud górnośląski uświadomiony narodowo stanie po stronie naszej i dzielnie nas poprze“.

„Nowa Reforma“ rozpisując się o tej ważnej sprawie układy te uznaje z góry za bardzo szkodliwe dla ruchu narodowego. Nawet „Orędownik“, łaskawie usposobiony dla księży centrowych na Śląsku raczył przemówić. Wychodzi on z założenia zupełnie sprzecznego, że na porozumieniu takim mógłby ruch narodowy zyskać. Dlatego z ubolewaniem notuje, że

„Pochwyliła to śląska prasa hakatystyczna, mianowicie zażarta „Kattowitzer Zeitung“, którą nam w tych dniach z G. Śląska łaskawie nadesłano i narobiła takiej wrzawy, jakoby rzeczywiście porozumienie było przyszło do skutku i zanosilo się na to, że niemieccy centrowcy z Polakami zaczną gwałt zadawać niemieczyźnie na Śląsku.

„Na dowód, że nie przesadzamy, przytoczymy kilka ustępów z „Kattowicerki“ z dnia 14 bm.:

„Z całej „tajnej konferencji“, dowiadujemy się, że centrum razem z Polakami chce jeszcze raz podchwycić w swe ręce samowładztwo na Górnym Śląsku i cały manewr centrowców dąży do tego, aby polszczyznę na G. Śląsku poprzeć, a niemieczyznę przy pomocy polskich posilków przycisnąć do muru (an die Wand drücken).“

W końcu „Kattowicerki“ woła: „tu Niemcy — tam Polacy“ i wzywa niemieckich katolików do opozycji, by niemieczyzna nie znalazła się niezadługo wobec wielkiej polsko-centrowej większości.

Tego artykułu przeraził się „Orędownik“, widząc w nim alarmowanie niemieczyzny, utrudniające dalsze zachody jego około porozumienia (!!), o którym „Orędownik“ nie przestaje marzyć. Dlatego „Orędownik“ prawi kazanie „Pracy“ i „Reformie.“

Okólnik ks. arcyb. Stablewskiego, który streściliśmy w ostatnim numerze, przyjęła nasza prasa ludowa niedowierzająco. I tak „Dzien. Berl.“ zauważa:

„Było świętym obowiązkiem ks. Arcybiskupa przeciwko temu nowemu zamachowi wystąpić i nie widzimy powodu, żeby mu zaraz za to w bombastycznych słowach osobno wyrażać wdzięczność, jak to już uczyniły pewne pisma wielkopolskie.

„Tem mniej uważamy to za stosowne, iż absolutnie nie mamy pewności, że w danym razie po słowach nastąpią i czyny.“

Nawiązując do tego „Orędownik“ pisze:

„My się lekliwoci „Dziennika Berlińskiego“ nie dziwimy, bo na tem po-

tu spotykały nas rzeczywiście same zawody. Z tego jednak naszym zdaniem nie wynika, żeby społeczeństwo polskie i duchowieństwo polskie nie miało korzystać w interesie swej obrony z tych wskazówek, jakie mu Okólnik ks. Arcybiskupa daje — chociaż tylko w granicach przygotowawczej nauki Sakramentów św. Niczego nie trzeba pomijać. Niech tylko prasa ludowa rozgłosi między ludem, co Arcybiskup w Poznaniu mówi o tej nauce, a co mówią i jak postępują księża na Warmii, w Prusach Zach., na G. Śląsku, a nawet w Berlinie, a lud się dowie wielu rzeczy. Sądzimy, że przez to nie utrudni się pracy księżom.

„W powyższym Okólniku — pisze na innym miejscu — ks. Arcybiskup stanął na progu kościoła i to na to, — co mu przyznać należy — żeby przez ten próg nie wpuścić germanizacyi do Kościoła. Dotyczy to wprowadzić jedynie przygotowaną naukę do Sakramentów św., ale ten jeden jasno określony punkt jest oparty na stałych zasadach Kościoła, nie dopuszczających do żadnego nadużywania Kościoła w celach germanizatorskich.

W „Polaku“ czytamy:

„Głos arcybiskupa poznańskiego w sprawie tej jest nie tylko dla Wielkopolski nader ważnym, ale i dla nas Polaków ogromne ma znaczenie. Albowiem nigdzie na ziemiach polskich księża nie ulegają tak naporowi germanizacyi jak na Górnym Śląsku. Czynią to z pobudek najrozmaitszych. Jedni są tak lekliwi i tak boją się rządu, że posłuszni są jego życzeniom co do joty. Inni znów popierają system germanizacyjny z całą świadomością, bo sami są Niemcami i chcą lud nasz zniemczyć. Nie brak też takich, którzy z pobudek wcale nie szlachetnych popierają otwarcie prądy germanizatorskie.

„W każdym razie u nas na każdym kroku spotykamy ochronki dla diablactwa pod kierownictwem sióstr miłosierdzia a powstałe za staraniem księży naszych, które germanizują działalność polską, u nas nicomal w każdej parafii księży pod parciem systemu germanizatorskiego pozaprowadzali nabożeństwa niemieckie dla diablactwa szkolnej, chociaż ona jest polską, u nas księży miejscami, bo wszystkim tego zarzutu robić nie można, sami dobrowolnie działalność biorą na naukę niemiecką do sakramentów św., a księży takich, którzyby w myśl słów arcybiskupa poznańskiego polskie dzieci na polską naukę brali na palcach można policzyć“.

I prasa niemiecka omawia okólnik arcybiskupa mniej lub więcej obszernie. Nawet „Pos. Tag.“ nie może odmówić mu słuszności. Katolicka „Schl. Volksztg.“, podając okólnik w całości, występuje przeciwko hakatystom, chcącym z Kościoła zrobić narzędzie germanizacyi i pisze:

„Gdyby wpływów Kościoła chciało użyć dla politycznych prądów, to jedynym tego następstwem byłoby to, że lud polski zatraciłby zupełnie za-

ufanie do Kościoła, to lud polski od-  
snąłby się niewątpliwie od swej wła-  
dzy duchownej, gdyby władza ducho-  
wna pod naciskiem rządu jego naro-  
dowość krzywdziła“.

O głośnem rozporządzeniu inspe-  
ktora szkolnego, zabraniającego dzie-  
ciom nauczycieli Polaków pobierania  
nauki przygotowawczej do sakramen-  
tów św. w języku ojczystym, pisze  
„Pos. N. Nachr.“:

„Oceniając bezstronnie rozporzą-  
dzenie to, przyznać musimy, że jest  
to *bardzo fałszywy* krok, który niem-  
czyźnie żadnej nie przyniesie korzy-  
ści, a wielkie wywoła rozgoryczenie w  
kołach odnośnych nauczycieli. Doty-  
czy ono sprawy, która *z szkołą nic nie-  
ma wspólnego*, odnosi się jedynie do  
życia rodzinnego i przygotowania  
dzieci do spowiedzi poza szkołą; w  
tym przypadku nie zewnętrzne poli-  
tyczne względy, ale wewnętrzne uspo-  
sobienie dziecięcej duszy powinno być  
miarodawczem. Jeżeli rozporządzenie  
to ma przeszkodzić niebezpiecznym po-  
litycznym wpływom przy nauce przy-  
gotowawczej do Sakramentów św., to  
z celem się rozmija, bo wpływy tego  
mogą działać tak samo przy niemiec-  
kim, jak i polskim wykładzie. Żąda-  
nia inspektorów szkolnych nie podo-  
bno pogodzić z wygłoszoną w Gnieź-  
nie przez cesarza zasadą, że wolność  
religijna przez polityczne środki nie  
ma być katolikom ograniczana.“

„W jaki sposób wolność ta ma się  
okazywać, jeżeli nie w wykonywaniu  
pewnych przepisów religijnych poza  
szkołą? Zdaniem naszym, zbyt często  
bywa nadużywanem pojęcie „godności  
pruskiego urzędnika“ a mianowicie  
tam, gdzie żadnych nie ma powodów  
do zaznaczenia politycznego szowini-  
zmu. Do czego zaś ma to prowadzić?  
Do wzniesienia niemieckiego poczucia  
z pewnością nie. A więc do czego?“

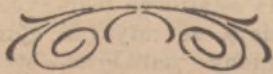
W stosunkach panujących tu, *zu-  
ohwałność nauczycieli germanizatorów*  
przybiera wprost skandaliczne rozmiar-  
y. Charakterystyczny objaw tejże  
podaje „Gaz. Kośc.“ z Wijewa, w po-  
wlecie wschowskim:

„Pan Reglewski obywatel wijewski  
posłał córkę swoją po sprawunek do  
gościńca. Przy wejściu na schodach  
stał tamtejszy młody nauczyciel Sty-  
ber. Ten zadał dziewczęciu oczywiście  
nie po polsku, jakieś pytanie, gdy  
mu dziewczę nie odpowiadało, *wymie-  
rzył mu policzek*. Wróciwszy do  
domu, dziewczę opowiedziało swoje  
zdarzenie rodzicom. Ojciec też za-  
raz udał się do lokalu i zapytał się  
nauczyciela, kto mu pozwolił córkę  
jego po za szkołą bić. W tem uczy-  
nił się wielki rozruch, wkroczyła po-  
licya i odprowadziła owego nauczy-  
ciela i p. R. do domu. Działo się to  
w czwartek 7 września. — Z powyż-  
szego opisu wynika, że dziewczę wido-  
cznie jeszcze chodzi do szkoły. Po-  
mimo tego postępowanie nauczyciela  
jest niesłychaną prowokacją, bo żadne

prawo nie pozwala mu bić dzieci —  
po za szkołą.“

Mile stosunki!

Redakcyja.



### Składka na fundusz wyborczy górnośląski na okręg katowicko-zabrzski.

W dalszym ciągu złożyli na fundusz  
powyższy: pp. poseł Maciej hr. Mielżyń-  
ski z Chobienic 1000 mrk: akademik  
50 fen; „Sokół“ z Wanne 19 mrk.  
10 fen; z Poznania: N. N. 1 mrk; A.  
1 mrk; B. G. 50 fen; Serdecki 50 fen;  
Szrajbrowski 50 fen: Kryszkiewicz 1 mrk;  
Dychtowiec 1 mrk; L. M. 50 fen; B. P.  
1 mrk; K. 1 mrk; N. N. 1 mrk; Kl.  
50 fen; N. N. 1 mrk; N. N. 1 mrk; N.  
N. 5 mrk; T. W. 1 mrk; N. N. 50 fen;  
T. M. 1 mrk; W. Ł. 1 mrk; B. 50 fen;  
N. N. 3 mrk; Baranowski 1 mrk; N. N.  
50 fen. N. N. 50 fen; L. Frankiewicz  
1 mrk: zebrane w Poznaniu przez gości  
u p. Genslera dnia 17-go b. m. 5 mrk,  
71 fen., zebrane w Poznaniu dnia 20-go  
bm. w hotelu francuzkim 16 mk. 5 fen.

Razem z poprzedniami złożono do-  
tychczas u nas na cel powyższy do dnia  
20-go b. m. łącznie 1302 mrk. 86 fen.

Z tej sumy wysłaliśmy do Śląska  
na ręce p. mecenasa Adamczewskiego  
w Katowicach 1) dnia 18-go b. m. 235  
mrk 10 fen; 2) dnia 19-go b. m. 1000  
mrk, pozostały zatem 68 mrk. 76 fen.

\* \* \*

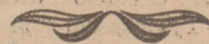
Walka wyborcza w okręgu ka-  
towicko-zabrzskim rozegra się już  
12-go października, a Komitet nie po-  
siada dotąd żadnych większych fun-  
duszów, więc — jak słusznie pi-  
sze korespondent K. Wł. R. w artyku-  
le p. t. „Wybory na G. Śląsku a ofiar-  
ność polska“, zamieszczonym w ga-  
zetach poznańskich i prowincyal-  
nych — *tutaj pomóż musi cały  
zabór pruski od Pucka do Mysłow-  
wic, inaczej nie będzie pientędzy na  
naszywotniejsze potrzeby*.

„A jakież to potrzeby? Trzeba  
1) drukować, rozsełać, rozdzielić  
przynajmniej z 200 000 kartek kan-  
dydackich, 2) opłacić roznosicieli  
i agitatorów, bo lud śląski jest  
biedny i agitator opuszczający pra-  
cę w kopalni, hucie lub warsztacie  
musi otrzymać wynagrodzenie, ina-  
czejby głodził swoją rodzinę, 3)  
trzeba wykupić listy wycorcze na  
jakie 60 000 zapisanych wyborców,  
aby w dniu wyborów mógł nawet  
opieszających sprowadzić do urny,  
4) trzeba rozpowszechnienia przy-  
najmniej ze dwa razy jeszcze po 100  
tysięcy odezw Komitetu, bo cen-

trówcy i socjaliści zaczynają agi-  
tować energicznie. Oto mniej wię-  
cej prace nieodzowne, bez których  
nie ma szans dla młodego ruchu  
narodowego na Śląsku. Potrzeba  
na to 5—6000 marek, a ile dotąd  
zebrano? Dzięki ofiarności jed-  
nostki aż całe 1500 marek!!“

Walka wyborcza w okręgu ka-  
towicko-zabrzskim rozegra się nie  
jedynie o mandat poselski, ale o sa-  
modzielny byt narodowego ruchu  
na Górnym Śląsku, w walce tej  
nie będzie jedynie chodziło o zwy-  
cięstwo posła Korfantego, lecz  
także o podtrzymanie idei narodo-  
wej w prastarej Piastów dzielnicy.  
Ztąd wybory na Górnym Śląsku  
powinny zainteresować do żywego  
każdego Polaka, to też zwracamy  
się ponownie do Szanownych na-  
szych Czytelników, by na cel po-  
wyższy złożyli choć najdrobniej-  
sze kwoty, ale bezzwłocznie, gdyż  
szybka pomoc niezbędna.

O nadsyłanie dalszych składek  
gorąco prosimy.



### Wiec „Straży“

dla powiatu leszczyńskiego

odbędzie się dnia 24-go b. m. o godz.  
4-tej po południu w Osiecznie na sali  
p. Pieczyńskiego.

Na wiecu przemawiać będzie poseł  
p. Maciej hr. Mielżyński.

Towarzystwo polskich śpiewaków  
„Lutnia“ w Bremie

obchodzi w niedzielę 24-go b. m. na sa-  
li p. Brüggemanna, przy ul. Północ-  
nej Nr. 273 IV. rocznicę swego zało-  
żenia.

Program:

1) Po przywitaniu gości przemowa  
p. Klatta na temat: „Cudze rzeczy  
wiedzieć dobrze, swoje się należy.“

2) Śpiewy wykonane przez człon-  
ków „Lutni.“

3) Amatorskie przedstawienie tea-  
tralne: „Gwiazda Syberyi,“ dramat  
w 3-ach aktach przez Leopolda hr. Sta-  
rzeńskiego.

4) Żywe obrazy.

5) Zabawa z tańcami urozmaicona  
deklamacyami i śpiewem.

Uprasza się szanownych rodaczek  
i rodaków o jak najliczniejszy udział.  
Zarząd.

Początek o godzinie 4-tej po połu-  
dniu.

# Dział rolniczo-ekonomiczny.

## Bank Ziemski.

Na sesji Rady Nadzorczej Banku Ziemskiego dnia 15-go b. m. nastąpił wybór członka Zarządu w miejsce zmarłego śp. dr. Kalksteina.

Wybrano jednomyślnie adwokata p. Zygmunta Rychlowskiego z Poznania a zastępcą adwokata p. Józefa Koperskiego z Poznania.

\* \* \*

Dowiadujemy się, że *Bank Ziemski* kupił od pp. Marchlewskich w Rudkach w powiecie Świeckim folwark w obszarze ca. 360 mórg dobrej ziemi z ładnymi łąkami i dobrymi budynkami.

## Sejmik Spółek odroczony!

Zapowiedziany na 25, 26 i 27-go b. m. do Pelplina Sejmik Spółek, nie odbędzie się wskutek zakazu władzy, wydanego ze względu na niebezpieczeństwo cholery.

Swego czasu powiadomię Spółki, kiedy Sejmik się odbędzie.

Poznań, dnia 15 września 1905 r.

Ks. Wawrzyniak, Patron Spółek.



## Drobnostka.

Siedzę sobie wczoraj w „Przemysle“ i studyję najpoważniejszy organ, aż naraz wita mnie miły głos pana X., poważanego i szanowanego kupca, który nie czekając odpowiedzi na swoje powitanie, grzmi mi w delikatne i wrażliwe ucho: „Przecież ich zmusilem!“ „Kogo, panie kochany, do czego?“ — pytam zdziwiony, nie wiedząc o jakich tu „ich“ chodzi.

— Czy nie opowiadałem panu o „Maggi“?

— Nie przypominam sobie — odpowiadam z miną jeszcze bardziej zdziwioną.

— Więc słuchaj pan — rzecze mój towarzysz i opowiada mi o swoim świeżem zwycięstwie narodowym.

— Sprawa ma się tak: do składu swojego potrzebuję bardzo wiele „Maggi“ i jestem jednym z najlepszych odbiorców odnośnej fabryki. Ale cóż — nasyłają mnie wciąż niemieckimi plakatami reklamowymi. Sprzykrzyło mi się to przecież, bo proszę pana, jeżeli by mi przysłali raz, to uważałbym to za pomyłkę, ale ciągle obdarzanie mnie niemieckimi plakatami zakrawa na nągrawanie się ze mnie i z moich odbiorców. Piszę zatem do firmy list tej treści:

„Dziwi mnie niezmiernie postępowanie Szanownych Panów. Z każdą przysyłką „Maggi“ otrzymuję plakaty reklamowe zredagowane w języku niemieckim. Nadal nie mogę ścierpieć takiego postępowania i proszę o odwrotne nadesłanie mi plakatów polskich.

„Zechciejcie Szanowni Panowie zważyć, że jesteście dostawcami firmy polskiej w kraju polskim, i że we własnym ich interesie leży poszanowanie naszych uczuć narodowych. Nadmieniam, że odbiorcy moi oburzeni są z powodu wspomnianych plakatów i oświadczają mi, że obejdą się bez „Maggi“, jeżeli nie postaram się o zmianę w pożądanym kierunku.“

„I nadesłali odwrotnie — przestraszeni zwłaszcza ostatnim zwrotem, że odbiorcy wyrzekną się używania ich towaru.“ — Kończąc znajomy poczęstował mnie kardyałnym szturchaniem w lewe ramię.

\* \* \*

Szturchaniec musiał być jednak nie zbyt delikatny, bo — obudzilem się, widząc obok łóżka przyjaciela, czyniącego mi „z miejsca“ wymówki, że zamiast oczekiwać go, celem udania się na umówioną przechadzkę, wyleguję się w najlepsze. A więc to tylko był sen. — Tak być powinno, ale tak nie jest niestety.

„Maggi, bester Zusatz i t. d.,“ Hamburg-America Linie, Vergnügungsfahrten i t. d.,“ „Die Casse zeigt ihre Zahlung“ gdzie się obejrzeć, wszędzie spotka się tego rodzaju plakaty. Ten kupiec, z Polaków tylko żyjący, wywiesza niemiecki plakat hambursko-amerykańskiej linii, ów drogerzysta lub kupiec kolonialny zaprasza do składu polskich odbiorców niemieckimi ogłoszeniami „Maggi“, a u wielu większych kupców płacąc za towary przy opuszczaniu składu wprost zmuszeni jesteśmy drażnić wzrok hieroglifami „Die Casse zeigt ihre Zahlung.“ — To tylko trzy przykłady — a jest ich mnóstwo.

Są wyroby niezbędne w gospodarstwie domowym, warsztacie i t. d., których polskie firmy nie wyrabiają i które z tego powodu składy detaliczne zmuszone są sprowadzać od obcych. Zamawia więc kupiec Polak w niemieckiej firmie dane wyroby, przysyłają mu towar dołączając plakaty niemieckie oczywiście, a kupiec plakaty wywiesza nie sobie przytem nie myśląc.

Mam wrażenie, jakoby kupcowi zdawało się, że przedsiębiorstwo nie-

mieckie, zwłaszcza gdzieś w Górnym Niemiec istniejące, nie potrzebuje być zobowiązane do tego, aby polskich odbiorców po polsku obsługiwać, że byłoby to wielkim ustępstwem, gdyby firma niemiecka korespondowała z odbiorcą Polakiem w języku polskim lub przysyłała plakaty reklamowe polskie. Ze kupcy lekceważą tak sprawę, to mniejsze zło, bo stanowią małą część społeczeństwa; natomiast przykrym objawem jest to, że publiczności kupującej nie razi to ignorowanie naszego języka.

Glupstwo! — powie przeciętny poczciwiec — plakatami Polski nie zbawimy, i dalej będzie sobie zaprawiał zupę niemiecką przyprawą. Proszę bardzo, domaganiem się zapisania na urzędzie stanu cywilnego końcówki polskiej również nie zbawimy Polski, a jednak tego żądamy. Obrona praw narodowych i postęp polskości na różnych wielkich i małych opiera się pracach i zdobyczach i mamy obowiązek opierać się wszelkim zakusom zakrojonym na uszczuplenie naszego stanu posiadania pod każdym względem. Ta sprawa owych plakatów jest jedną z owych drobnych łagodnych dążeń germanizacyjnych, może nieświadomych. Przyzna każdy, że jest to środek germanizacyjny.

Kto tu winien?

Najpierw publiczność, czyli obojętność publiczności. W tej niesłusznie jako nie wartej okrzyczanej Galicyi, społeczeństwo nie ścierpi takiego postępowania i umie wyrzucić odpowiednią presję na kupców. U nas inaczej — u nas, w zaborze pruskim, który tak dzielnie walczył z naporem germanizacji.“

Dalej winni są kupcy.

Nie pojmuję po prostu jak kupcy mogą tolerować takie zachowanie się firm niemieckich. Ze strony przedsiębiorstw niemieckich jest to bowiem zwykle ignorowanie odbiorcy i całego społeczeństwa.

Dalej przedsiębiorstwa niemieckie uważa Księstwo za kraj niemiecki, a odbiorca nie zwróci mu odpowiednio uwagi na tę „omyłkę.“ Zachodzi więc w tym wypadku ze strony kupców rakt wielkiej obojętności i niedbalstwa. — Dodam jeszcze, że wszystkie firmy niemieckie, które odbiorców w Księstwie nasyłają wyłącznie niemieckimi plakatami, do Galicyi wysyłają plakaty tylko w polskim języku zredagowane.

Niby nie!....

Cep.

# ROZMAITOŚCI.

345 przypadków znęcania się nad żołnierzami. W lipcu r. b. szeregowiec pułku grenadierów gwardyi królowej Augusty w Berlinie, Jaspers, usiłował popełnić samobójstwo w koszarach. Ciężko ranionego przewieziono do koszar, gdzie po kilku tygodniach walki ze śmiercią przyszedł nareszcie do zdrowia. Przeprowadzone z tego powodu śledztwo wykazało, że Jaspers usiłował zabić się pod wpływem rozpaczki z powodu znęcania się nad nim podoficera Thaua. Aresztowano więc winnego, przesłuchano innych żołnierzy kompanii, w której Jaspers służył, i oto zdołano stwierdzić 345 przypadków strasznego wprost znęcania się podoficera nad powierzonymi sobie szeregowcami, oprócz 106 przypadków nadużyć służbowych, okazało się bowiem, że Thau wymuszał od żołnierzy pożyczki w sumach od 5 fenigów do 6 marek. Wzorowego tego przedstawiciela armii „państwa bojaźni Bożej“ sądził w tych dniach w Berlinie sąd wojskowy drugiej dywizyi gwardyi. Po przesłuchaniu licznych świadków, skazano Thaua na degradację i 1½ roku więzienia. Kara, prawdę powiedziawszy, zbyt łagodna.

*Straszliwa egzekucya.* Niedawno schwymano po zażartej bitwie w chińskiej prowincyi Kwang-si jednego z przywódców oddziałów powstańczych. Skoro dowiedział się o tem zarządzający tą prowincyą generał-gubernator Cen, udał się natychmiast do Wuczu, chcąc sam pokierować wykonaniem

wyroku śmierci nad uwięzionym wozdem bokserów, którego tymczasem trzymano w ciasnej klatce. Egzekucya miała się odbyć na olbrzymim placu, gdzie już zawczasu zgromadziły się dziesiątki tysięcy widzów oraz wszystkie mandaryni miasta. Skazany zachowywał się spokojnie, choć czekała go straszna kara: miał być poćwiertowany na 10,000 kawałków. Trudno wdawać się w szczegóły ohydneho katowania nieszczęśliwego. Dość powiedzieć, że niektórzy Chińczycy, słynni z bezwrażliwości, nie mogli znieść okropnego widowiska odcinania po kolei wszystkich członków skazanego, który nie wydał w tych mękach najmniejszej skargi, najmniejszego jęku. Wreszcie odcięto mu głowę, a serce, z piersi wydarto, zamieszono gubernatorowi. Urzędnik ten rozciął je, wpuścił z niego krew do filiżanki z herbatą i wypił; dwaj inni mandaryni poszli za jego przykładem. Inni odmówili napoju. Straszne obyczaje.

*Konkurs pokojowy.* Stale międzynarodowe biuro pokoju w Bernie rozpisało konkurs na nagrodę Narceza Thibaulta w sumie 1500 fr. Uczestnicy konkursu mają odpowiedzieć na pytania następujące: „Jakie warunki winien spełnić międzynarodowy sąd rozjemczy, aby wytworzyć system zupełnej sprawiedliwości wśród narodów? Jakie traktaty międzynarodowe muszą być zawarte, aby ten system był dla wszystkich narodów możliwy do przyjęcia, i w jaki sposób można najszybciej dojść do zawarcia tych trakta-

tów“ Oprócz nagrody, przyznanej będą wzmianki zaszczytne, a praca odznaczona wydrukowana będzie kosztem biura. Prace mogą być pisane po francusku, niemiecku lub angielsku i winny być przesłane przed dn. 30-ym grudnia r. b. do biura pokoju w Bernie.

*Tunel Simplon.* „Electrotechnische und Politechnische Rundschau“ komunikuje interesujące dane liczbowe o budowie hotelu w Simplon, mianowicie: długość sztolni północnej wynosiła 10,382 metry, południowej — 9,388 m., długość tunelu 19,770 metrów. Przy przebijaniu tunelu od strony północnej wyrzucono 570,000 metrów sześciennych rozmaitych pokładów ziemi, od strony południowej 500,000 met. sześciennych. Do usunięcia takiej ilości ziemi trzeba było zrobić 155,000 wierceń maszynowych. Ręcznie wybito na części północnej 1,5 miliona otworów, na południowej 2,100,000. Do wykonania tej pracy zużyto 1,980,000 maszynowych świderów i 23,950,000 ręcznych. Do rozsadzania pokładów górskich zużyto 552,000 kilogramów dynamitu od strony północnej i 790,000 kilogramów od południowej. Przy prowadzeniu robót ogółem wypompowano 104 i pół miliona metrów sześciennych wody. Wypompowana ilość wody mogłaby utworzyć rzekę długości 104 kilometrów, 100 metrów szerokości i 10 metrów głębokości.



Najtańsze i najlepsze źródło zakupu na  
**kakao, czekolady, cukry i biszkopty**

jest

# Frenzel & Co. Poznań

Założ. 1854.

właśc.: P. KRYSZKIEWICZ.

Założ. 1854.

Fabryka czekolady i cukrów.

SKŁADY DETALICZNE:

I. Stary Rynek 56. II. ulica Fryderykowska 1. III. św. Marcin 48. IV. ulica Nowa 78 w Bazarze.

Biuro: Stary Rynek Nr. 56 I. piętro. — Fabryka: ulica Koźia Nr. 26.

Spółka Stolarska poleca **meble stylowe** po nader nizkich cenach.

Poznań, ul. Jezuicka 5 \* Wyprawy dla nowożeńców najtaniej.

☛ Telefon 1093 ☛

119

Album odwrotnie gratis i franko.

# DZIAŁ POWIEŚCIOWY.

## Człowiek niewidzialny.

Przekład z angielskiego.

11

(Ciąg dalszy).

Podniosłem się. Z początku czułem się tak słaby, jak nowonarodzone dziecko. Ogromnym wysiłkiem woli zawlokłem się do aparatu, ażeby dokończyć zupełnej przemiany. potem spałem do południa, aż obudziło mnie dobijanie się do drzwi. Usłyszałem pod drzwiami szeptanie. Zerwałem się i zacząłem tak cicho, jak tylko było można, rozkręcać aparaty i rozdzielać części po pokoju, ażeby nie można skombinować, jak były ustawione.

Stukanie do drzwi ponowiło się; rozróżniłem głos gospodarza i dwa inne. Aby zyskać na czasie, odezwałem się. Potem porwałem niewidzialną materję i poduszkę i wyrzuciłem je przez okno na drewnianą pokrywę wielkiej kadzi na wodę, która tam stała. Otworzywszy okno, usłyszałem mocne uderzenie w drzwi. Chciano odbić zamek, ale dosko- nałe zasuwki, które kupiłem przed kilku dniami, przeszkodziły temu. To mnie wystraszyło i rozżłościło, zacząłem się spieszyć nerwowo.

Pozrzuciłem razem niepotrzebne papiery, słomę i inne rzeczy na środek pokoju i skręciłem gaz. Walono coraz mocniej do drzwi. Wyszedłem przez okno na pokrywę kadzi, zamknąłem oichutko okno i czekałem, bezpieczny i niewidzialny, ale drżący ze złości, na dalsze wypadki. Widziałem jak wyłamali drzwi i weszli do pokoju, gospodarz i dwaj jego synowie, — za nimi weisnęła się stara czarownica z dołu.

Możesz sobie wyobrazić ich niemałe zdziwienie, gdy nie zobaczyli w pokoju nikogo. Jeden z młodych ludzi zaraz pobiegł do okna, otworzył je i wytrzeszczył oczy. Jego twarz, z grubemi, wydatnemi wargami była o stopę odemnie; musiałem się powstrzymać, ażeby mu pięścią nie rozbić nosa. Patrzył on przezemnie. Stary zajrzał pod łóżko, a potem wszyscy pobiegli do szafy. Bez przerwy przytem szwargotali mieszaniną żydowskiego i londyńskiego żargonu. Przyszli do przekonania, iż musiało im się tylko zdawać, że ja im odpowiedziałem z pokoju. Stary i baba z dołu utrzymywali, że jestem wiwisekcyonistą, synowie zaś, powołując się na maszyny, przypuszczali, że zajmuję się elektrotechniką. Byli niespokojni, co się stanie, gdy powrócę, choć przekonałem się, że zamknęli drzwi domu.

Przyszło mi na myśl, że gdyby ktoś, znający się na rzeczy, zobaczył moje radiatory, mógłby się za wiele domyśleć. Korzystając więc z pierwszej sposobności, wszedłem napowrót do pokoju i wywróciłem oba dynamo tak, że się rozbiły. Nie potrzebuję opisywać przerażenia moich nieproszonych gości.

Wymknąłem się z pokoju i czekałem na dole na ich powrót. Wrócili na koniec, niezadowoleni, że nie znaleźli żadnych strasznych rzeczy i niespokojni o skutki prawne swego wtargnięcia.

Ja natychmiast pospieszyłem z pudełkiem zapalek, złożyłem krzesło i siennik na kupę słomy i papieru, którą ułożyłem przedtem, i zapaliłem wszystko.

— Ależ w ten sposób wzniciłeś pożar w domu? — zawołał Kemp z przerażeniem.

— Pożar w domu! To był jedyny sposób zatarcia śladu za sobą, a oczywiście dom musiał być zabezpieczony.. Wyszedłem po cichu z domu. Byłem niewidzialny i snułem plany przeróżnych dziwnych rzeczy, które mogłem teraz robić bezkarnie.

### ROZDZIAŁ XXI.

W Oxford Street.

Schodząc na dół, uczułem niejaką trudność w tem, że nie widziałem moich nóg, ale prędko przyzwyczałem się do tego. Byłem niezmiernie podniecony i miałem ochotę

straszyć ludzi, klepiąc ich po ramieniu i zrzucając im kapelusze. Ledwie jednak wyszedłem na drugą ulicę, uczułem gwałtownie popchnięcie z tyłu i usłyszałem brzęk szkła. Człowiek, niosący koszyk, pełen syfonów, natknął się na mnie, a teraz ogłupiał, patrzył na swój koszyk. Śmiałem się głośno i zawołałem: „dyabeł jest w koszyku“. Człowiek natychmiast uciekł, zostawiając w mem ręku koszyk, który wyrzuciłem w powietrze. Ale jakiś głupi woźnica, wychodzący z szynkowni, skoczył w tę stronę i swą wyciągniętą ręką uderzył mnie gwałtownie w ucho. Koszyk spadł na niego, wszczął się hałas, ludzie zaczęli wybiegać, powozy się zatrzymywały. Przeklinałem moją nieostrożność; z wielką biedą wydobyłem się z ciżby i, nie czekając, jak tam będzie załatwiona ta sprawa, wnieszałem się w tłum przechodniów wieczornych w Oxford Street. Chciałem iść razem z nimi, ale deptano mnie po piętach; próbowałem iść w rysztołu, ale nogi mnie bolały, a dyszel fiarka, otarłszy się o mnie, przypomniał mi, że już miałem spotkanie z koszykiem. Usunąłem się przed fiakrem, obszedłem wózek dziecienny i znalazłem się za jakimś powozem. Tu było wygodniej iść, tylko dokuczało mi bardzo zimno. Przez dziwne zapomnienie robiąc się niewidzialnym, nie pomyślałem o tem, że, pomimo tego będę cierpiał zimno, nie mając na sobie ubrania. Świetna myśl przyszła mi do głowy i wskoczyłem do powozu. I tak, trzęsąc się ze zimna i isapiąc z poczynającego się kataru, jechałem wzdłuż Oxford Street. Moje usposobienie zupełnie się zmieniło. Taka to jest niewidzialność! Dziękuję za nią...

Jechaliśmy wolno obok wypożyczalni Mudie'go; pani jakaś, z czterema książkami, skinęła na woźnicę i wsiadła do powozu, a ja ledwo miałem tyle czasu, aby wyskoczyć z drugiej strony i o mało nie wpadłem na przejeżdżający tramwaj. Pobiegłem w stronę Bloomsbury Square, chcąc się dostać w spokojniejsze strony, a tak byłem zziębnięty i zdenerwowany dziwnem mojem położeniem, że szlochałem, idąc. Przy jedynym z rogów skweru, pies jakiś wybiegł z znajdującej się tam apteki i natychmiast udał się za mną z nosem przy ziemi. Węch dla psa jest tem, czem oko dla człowieka. Pies zaczął szczekać i ujadąć na mnie. Uciekłem znowu i wpadłem na armię zbawienia, idącą naprzeciw mnie całą gromadą z muzyką, śpiewem i powiewającemi chorągiewkami. Szczęściem pies przeląkł się ich hałasem i zawrócił, a ja wstąpiłem na kamienne, śniegiem przyprószone schody jednego z domów, ażeby tam przeczekać przejścia tej całej, wrzeszczącej bandy. Wtem usłyszałem dwóch uliczników, którzy stanęli w pobliżu tych schodów; uwagę ich zwróciły ślady mych nóg w śniegu. — „Ot tutaj ktoś wszedł bosemi nogami na te schody, a niema znaków, że zszedł“ — mówił jeden. — „A tam, patrz tylko, tam stoi, jakby jakaś noga z mgły!“ — i wyciągnął ręce, żeby się dotknąć. Jakis przechodzień zatrzymał się, żeby zobaczyć, na co oni patrzy, potem stanęła dziewczyna. Śmiałym krokiem znalazłem się na dole. Ale mniejszy ulicznik był zanadto przenikliwy. — „O! O! patrzcie, teraz nogi są na dole“. — Wszyscy zwrócili się na dół i zobaczyli znaki moich nóg na śniegu.

— Co tu jest takiego?

— Nogi, nogi, ślady nóg!

Szczęściem główna część publiczności biegła za armią zbawienia. Kilku tylko gonilo za mną; obiegłem około rogu, przebiegłem przez ulicę i nakoniec udało mi się pozbyć moich prześladowców. Odetchnąłem trochę i otarłem ręką śnieg z nóg; śnieg, który robił je nieco widzialnymi. Ten mimowolny ruch przy ucieczce rozgrzał mnie trochę, ale bolały mnie plecy i nogi; skaleczyłem się w nogę i kulałem. Każdy pies przechodzący nabawiał mnie strachu.

Wtem ludzie zaczęli tłumnie gdzieś biegać, wrzeszcząc: gore! gore! Biegli w kierunku mojego mieszkania; przy wylocie jednej ulicy, przekonałem się, że to rzeczywiście palili się dom, w którym mieszkiałem. Moje suknie, moje aparaty, wszystko, co posiadałem, oprócz książeczki czekowej. Literalnie, spaliłem moje okręty za sobą!

Niewidzialny zatrzymał się i zamyslił. Kemp nie spokojnie spojrzal w okno.

— I cóż dalej? — rzekł. — Opowiadaj!

## ROZDZIAŁ XXII.

### *W Omnium.*

Tak więc ostatniego stycznia, przy początku śnieżycy, która mogła trwać dłuższy czas, znalazłem się na bruku, bez mieszkania, bez nikogo przychylnego na świecie, zmęczony, zziębnięty i zrozpaczony. Jedyną moją myślą było wyszukać sobie natychmiast schronienie, gdziebym mógł opamiętać się i odpocząć trochę. Domy londyńskie ściśle zamknięte, nawet dla niewidzialnego człowieka, były niedostępne. Wtem przypomniałem sobie Omnium, ten wielki bazar, gdzie to wszystkiego dostać można: mebli, bielizny, sukien, jedzenia, nawet olejnych obrazów — cały zbiór rozmaitych sklepów. Myślałem, że drzwi zastaną otwarte, ale były zamknięte; odzwierzy, z napisem „Omnium“ na czapce, stał przed niemi. Szcześnie, przybyli powozem jacyś kupujący i udało mi się wśliznąć za nimi. W pierwszym oddziale sprzedawano wstążki, rękawiczki i tym podobne rzeczy, w dalszym były towary koszykarskie. Nie czułem się tu bezpieczny; zbyt wielu ludzi bowiem chodziło na wszystkie strony; poszedłem na piętro, gdzie był cały oddział łózek. Przeleżłem przez nie i wyszukałem sobie legowisko na dużej kupie materaców. Oddział ten był już oświetlony i panowało w nim przyjemne ciepło. Postanowiłem zostać tam, uważając bacznie na kilku kupczyków. Gdy magazyn będzie zamknięty, myślałem, znajdę sobie coś do zjedzenia i ubranie, a potem prześpię się dobrze. W dalszym ciągu chciałem się przebrać tak, ażeby zrobić ze siebie możliwą figurę, dostać pieniędzy, wyjść potem spokojnie po otwarciu sklepu, odebrać moje notatki i książeczkę bankową, nając gdzie mieszkanie i dopiero ułożyć plan wyzyskania wszystkich korzyści, które, jak wówczas jeszcze myślałem, dawała mi moja niewidzialność.

Czas zamknięcia sklepu prędko nadszedł. Nie minęła godzina od czasu, gdy układałem się na materacach, kiedy wzięto się do spuszczenia okiennic i kupujący z wolna opuszczali magazyn, a równocześnie subjekci zaczęli, z wielkim pośpiechem, składać i uprzątać porozrzucane towary. Wszystko, co tylko mogło być schowane, poszło do pak i szuflad, resztę osłonięto pokrowcami. Potem krzesła postawiono na stołach, a pomocnicy, uzbrojeni miotłami, zaczęli gruntowne zamiatanie. Może w godzinę, po zamknięciu okiennic i wyjściu publiczności, usłyszałem zgrzyt kluczy, zamykających drzwi wchodowe.

Głębokie milczenie zaległo budynek; zacząłem moje poszukiwania. Z wielkim trudem odnalazłem zapalki i świecę. Dalej musiałem zrywać pokrowce i otwierać pudełka, ażeby dojść do tego, co mi było potrzebne. Zacząłem od pudła z napisem: kalesony i kaftaniki z welny jagnięcej. Potem szkarpetki, gruby szalik na szyję, a potem poszedłem do oddziału, gdzie była garderoba i ubrałem się w spodnie, żakiet, paletot i kapelusz z szerokimi kresami, jeden z tych, jaki noszą duchowni. Tak ubrany, zacząłem znowu czuć się człowiekiem, a równocześnie odezwał się we mnie głód.

Na piętrze była restauracya i tam udało mi się dostać zimnego mięsa. Znalazłem jeszcze resztę kawy, którą odgrzałem, zapaliwszy gaz i pokrzepiłem się należycie. Zacząłem potem szukać kołder, natrafiłem na czekoladę i suche owoce i wino burgundzkie, którego wypilem więcej, aniżeli należało.

Trafiłem jeszcze na oddział zabawek, gdzie maski i nosy tekturowe podały mi myśl „zrobienia“ sobie widzialnej twarzy, przy pomocy okularów, — ale w Omnium nie było oddziału optycznego. Moja twarz, to była istotnie trudność do przewyciężenia; chciałem ją pomalować, ale obmycie w razie koniecznej jakiej ucieczki, zanadto by wiele czasu zabrało.

Nakoniec układałem się w znalezionej kupie poduszek. Ostatnie myśli moje, przed usnięciem, były najprzyjemniejsze, jakie miałem od czasu mojej przemiany. Wyobrażałem sobie, że rano będę mógł wymknąć się w moim ubraniu niepostrzeżony, owiniawszy twarz szalikiem, kupię sobie okulary za pieniądze, które wzięłem i dopelnię mojego przebrania. Potem zaczęły się senne marzenia,

w których przeżyłem fantastycznie pomieszane dzieje ostatnich dni; byłem znów na ponurym cmentarzu i słyszałem słowa starego księdza nad otwartym grobem mojego ojca: „Ziemia do ziemi, proch do prochu...“

„I ty także!“ zawołał jakiś głos i naraz uczułem się popychany do grobu. Nadaremnie bronilem się, wzywałem na pomoc obecnych. Nikt nie zwracał na mnie uwagi, ksiądz odmawiał jednostajnym głosem słowa modlitwy; — a ja zrozumiałem, że nikt mnie nie widział, ani nie słyszał. Nieublagana jakaś siła popchnęła mnie naprzód, spadłem na trumnę, która wydała głuchy odgłos i czułem ziemię, rzucaną na mnie łopatami. Robiłem konwulsyjne usiłowania, ażeby się ratować i obudziłem się.

Blady poranek londyński już nastąpił i przez szpary okiennic napelniał sklep zimnem, szarem światłem. Podniosłem się, przez chwilę niemogłem sobie przypomnieć, gdzie jestem, a potem usłyszałem jakieś głosy.

W części sklepu jaśniejszej, gdzie otworzono już okiennice, zobaczyłem dwóch ludzi, zbliżających się w moją stronę. Porwałem się na nogi, żeby się ukryć, ale szelest, który zrobiłem, zwrócił ich uwagę. „Co to jest?“ krzyknął jeden. „Trzymaj go!“ zawołał drugi. Skoczyłem za róg i wpadłem prosto — postać bez głowy, pamiętaj o tem, — na piętnastoletniego chłopaka. Wrzasnął, a ja go odepchnąłem, pobiegłem naprzód, znów skręciłem około rogu i miałem szczęśliwą myśl rzucenia się pod stół. W tej chwili usłyszałem tupot nóg ludzi, goniących mnie, i okrzyki: „Pilnujcie drzwi!“ — i naradzanie się, jak mnie schwycić.

Leżąc na ziemi, byłem tak wystraszony, że nie przyszło mi na myśl, rozebrać się, co byłoby mnie od razu zabezpieczyło od schwytania. Zdaje mi się, że instynktowo chciałem bądź co bądź zachować suknie na sobie. „Oto tu, tu jest!“ krzyknął ktoś z moich prześladowców.

Skoczyłem na nogi, porwałem krzesło ze stołu i rzuciłem je na głowę głupca, który krzyknął; umknąłem, wpadłem na innego, którego wywróciłem i wybiegłem na schody. Ktoś inny biegł za mną. Nad schodami była półka z temi świetnie pomalowanemi garnkami, jakże to one nazywają się?

— Majolika — podał Kemp.

— Ta kjest, majolika. Otóż ja zatrzymałem się na końcu schodów, porwałem jeden wazon i rozbiłem go o głowę goniącego mnie. Cała półka spadła z wielkim trzaskiem, a krzyki i kroki zbliżały się ze wszystkich stron. Wpadłem do restauracyi, lampą, którą znalazłem pod ręką, ogłuszyłem kucharza, a potem skrywszy się za stół, zacząłem się rozbierać w pośpiechu. Paletot, żakiet, spodnie, buty, wszystko zdejmowałem szybko, ale kaftanik wełniany przystaje do ciała, jak druga skóra. Słyszałem ludzi zbliżających się, kucharz leżał jeszcze bez przytomności, a ja, jak zając goniony, musiałem znowu uciekać.

„Tędy, tędy, policyncie!“ wołano. Wpadłem między moje materace i tu udało mi się nakoniec zrzucić kaftanik. Stałem bezpiecznie, właśnie w chwili, gdy nadbiegł policyant w towarzystwie trzech kupczyków. Rzucili się na kaftanik i kalesony i zaarrestowali spodnie. „Porzucił to wszystko, co pokradł“, rzekł jeden z nich, „musi tu być gdzieś w pobliżu“.

Ale oczywiście nie znaleźli mnie.

Przypatrywałem się jakiś czas ich poszukiwaniom, przeklinając w duchu konieczność pozbycia się sukni, tak mi potrzebnych. Potem wróciłem do restauracyi, napiłem się mleka, które tam znalazłem i usiadłem przy ogniu, ażeby się namyślić nad mojem położeniem.

Za chwilę dwaj zarządcy sklepowi weszli i zaczęli opowiadać o szkodach, które zrobiłem, przesadzając je niezmiernie. Zacząłem znów snuć plany. Trudność nie do przewyciężenia, zwłaszcza po teraźniejszym alarmie, nastęczała kwestya, jakim sposobem wydobyć stąd jakakolwiek zdobycz. Myślałem już, żeby zrobić paczkę i zaadresować ją tam, gdzie były moje książki, ale bałem się odkrycia. O jedenastej rano śnieg stajał, dzień był trochę cieplejszy, — widziałem, że Omnium było dla mnie bez nadziei i wyszedłem, zirytowany mojem niepowodzeniem i tylko z bardzo niepewnymi planami na przyszłość.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



# FROZO.

Powieść romantyczna przez *Antoniego Hopsa*.

36)

(Ciąg dalszy.)

## ROZDZIAŁ XXI.

*Słowo o wielu znaczeniach.*

Szła ku mnie szybko, bez wahania i spojrzawszy mi śmiało w oczy, rzekła:

— Milordzie, przychodzę z prośbą do ciebie. Znowu jestem zmuszona cię trudzić. Jutro nie wolno mi tu już dłużej pozostać, skoro moi poddani dowiedzą się, że zostali zawiedzeni w swych nadziejach. Wstydzilibym się spojrzeć im w oczy, a prócz tego nie mam odwagi zdać się na łaskę Turków, bo kto wie co by zrobili ze mną. Czy chcesz zebrać mnie z sobą do Aten lub do jakiego innego portu, skąd mógłabym dojechać do Aten? Tutaj mogę łatwo ująć straż. Nie zrobię ci kłopotu, powiedz mi tylko skąd jacht twój wyjedzie i daj mi kącik na nim. Przykro mi rzeczywiście wymagać czegoś więcej od ciebie nad to co już uczyniłeś dla mnie, ale obawiam się strasznie zostać tu sama i — ale co się stało, milordzie?

Skinąłem ręką aby przestała. Mówiła tak, jakoby zapomniiała o wszystkim co zaszło pomiędzy nami i jakoby uważała to co powiedziałem za czysty fortel z mej strony. Miałaby ona była także udawać? Krew zawrzała we mnie na tę myśl. Nie mogłem znieść tego dłużej.

— Skoro poddani pani dowiedzą się, że zostali zawiedzeni w swych nadziejach? zapytałem, powtarzając jej własne słowa. W czym zawiedzeni, w jakich nadziejach?

— Skoro dowiedzą się o fortelu jakiego użyliśmy, aby ich uspokoić.

Podszedłem bliżej ku niej i zapytałem drżącym głosem:

— Czy to było fortelem tylko, Frozo?

Pragnąłem w tej chwili, aby powtórzyła, że mnie kocha, pragnąłem wymócić od niej słowa miłości.

Ona spojrzała na mnie pytającym wzrokiem z lekkim uśmiechem na ustach.

— Czyż jesteśmy zaręczeni? rzekła ze smutną ironią. Stałem obok niej, twarz mając blisko jej twarzy.

— Czyż to był fortel dzisiaj i tak samo w dzień św. Tryfona? zapytałem.

Ona spojrzała na mnie zdziwionym wzrokiem i spuściła oczy ku ziemi, nie odpowiadając na me zapytanie.

— Czyż to wszystko było jedynie fortelem, powiedz Frozo? pytałem błagalnie, nagłaco, bo pragnąłem usłyszeć jej wyznanie teraz, kiedy byliśmy sami we dwoje i nikt prócz mnie nie miał być świadkiem tegoż.

Frozo uśmiechnęła się smutnie mówiąc:

— Czyż znowu mam ci to powtórzyć, milordzie? Wszakże dwa razy już zostałam zawstydzona.

— Powtórz mi to po raz trzeci jeszcze poszepnąłem, poczem zauważyłem, że oczy jej rojaśniły się, troska uleciała z jej czoła, a uradowany tem rzekłem:

— Powtórz po sto, po tysiąc razy jeszcze.

— Ależ milordzie! zawołała cofając się i znowu smutek rozlał się na jej twarzy, gdy spoglądała na mnie w niemem milczeniu.

— Ależ milordzie! poszepnęła i uciekając się do swej próby, dodała: Wszakże nie zostawisz mnie tu samej, zawieszysz mnie gdzie w bezpieczne miejsce, bo strasznie boję się tych ludzi, jakkolwiek Pasza nie żyje.

Nie nie odpowiedziałem na to, bo nie byłem w stanie myśleć o niczem. Patrzałem tylko wciąż w jej oczy.

— Masz najcudniejsze oczy na świecie, Frozo, rzekłem z drzeniem w głosie.

— Milordzie! poszepnęła Frozo zmieszana.

— Tak, najpiękniejsze oczy na świecie, rzekłem i błagam cię powtórz wyznanie.

Rozmawiając zbliżaliśmy się do dworu, który zarysował się wśród ciemności nocy. Lecz precudne oczy Frozo błyszczały jak brylanty, ręce zarzucała mi na szyję i wyszeptwała szybko i z uczuciem:

— A więc powtórz jeszcze raz, to co już mówiłam poprzednio, że kocham cię — kocham nad życie — więcej niżli powiedzieć mogę!

Słowa jej znalazły echo w meim sercu, przyoisnąłem ją do piersi wbrew całemu światu, bo on nie istniał dla mnie w tej chwili. Gdyby wówczas był mi kto powiedział, że kochałem przedtem, byłbym go wyśmiał i nazwał szalonym. Ale wtem Frozo znowu się cofnęła, jakoby przypominając sobie coś o czem zapomniiała.

— Lecz milordzie....!

Wiedziałem co chciała powiedzieć i milczałem. Przyzłość nasza zależała od jednego słowa z ust moich.

— Lecz owa piękna pani czeka na ciebie milordzie! W głosie jej brzmiała nuta niepokoju, a zanim zdążyłem dać jej na to odpowiedź, Frozo zbliżyła się, położyła mi rękę na ramię i mówiła szybko i serdecznie: Rozumiem cię milordzie i jestem ci wdzięczna. Dzięki niechaj będą Bogu, że mi powiedziałeś, że mnie kochasz, bo chociaż nieszcześliwa, dumna będę z twej miłości i w czasie długich, bezsennych nocy, myśleć będę o mej drogiej wyspie i o tobie jakkolwiek i wyspa i ty, daleko będziecie odemnie.

Tu pochyliła głowę i ucałowała mą rękę.

Wyrwałem szybko mą rękę z jej dłoni, poskoczyłem i znowu porwałem ją w me objęcia i całowałem jej usta, bo postanowienie moje było niezłomne. Nie byłem w stanie jej opuścić. Nie mówiłem ani słowa jednakże, i ona nie rozumiała mnie. Sądziła, że żegnałem się z nią, bo łzy spływały jej po licu, jak gdyby czuła, że coś odrywa ją odemnie. Lecz teraz otworzyłem usta, aby powiedzieć jej to co miałem w sercu, i co przykuwało jej życie do mojego.

Wtem ktoś zawołał na mnie po imieniu. Był to Denis. Frozo wysunęła się z mych objęć i odeszła na stronę.

— Wkrótce powrócę, poszepnąłem i ścisnąwszy jej rękę szedłem prosto przededwór.

Denis stał na schodach, drzwi frontowe były otwarte. Światło lampy z sali padło na mą twarz, a gdy weszliśmy obadwaj, Denis schwytał mnie za ramię i zawołał z przestraszeniem:

— Na Boga, co tobie się stało, Charley? Wyglądasz błady jak chusta. Czy widziałeś ducha Konstantego, lub Murakiego?

— Widzenie ducha niczem jest w porównaniu do tego co przeszedłem przed chwilą. Nigdy w życiu nie byłem tak silnie wstrząśnięty. Co chcesz odemnie, po co mnie wołałeś? Nie mam czasu, ona czeka za mną.

Nie chodziło mi już teraz, ażeby robić z tego tajemnicę, więc mówiłem szczerze i otwarcie.

— Niechajże ona poczeka trochę, odparł. Musisz pójść ze mną na górę.

— Ależ mówię ci, że nie mogę, nie mam czasu, obstawiałem uporczywie przy swoim.

— Nie bądź dziwnym, Charley i chodź ze mną, bo to jest ważne i kapitan chce cię widzieć.

Twarz jego mówiła wiele. Nie mogłem zgadnąć o co chodzi, więc zdjęty ciekawością, odezwałem się: „A zatem chodźmy“.

— To dobrze, chodź ze mną. Weszliśmy na schody, w głowie czulem zamęt.

Skromny, urzędowy wygląd pokoju, do którego wprowadził mnie Denis, otrzeźwił mnie. Zapanowałem nad wzruszeniem i przybrałem maskę obojętności. Kapitan siedział przy stole nad stosem listów i papierów. Zdawał się odczytywać je z zajęciem, a na ustach jego błędził wyraz zdziwienia i pogardy.

— Zręczny to był intrygant, ów Muraki, rzekł kapitan, jednakże, gdyby kto był mógł przeczytać jego podręcznik za jego życia jeszcze, nie byłby mógł cieszyć się nawet tak podrzędnym stanowiskiem za jakie uważał swój urząd gubernatora. Wierząc mi, lordzie Wheatley, że gdybyś nawet był miał udział w jego śmierci, nie potrzebowałbyś się obawiać niczego, w razie jeżeliby te papiery dostały w ręce rządu. Dobrze zaiste, żeśmy go się pozbyli. Prawdziwie, jest to tak, jak zawsze utrzymywałem, że ci Armeńczycy, jakkolwiek to psy mądre i przebiegłe....

— Nie przyszedłem po to aby słuchać sądu Turka o Armeńczykach, więc przerwałem mu z pewną niecierpliwością, której nie zdołałem ukryć.

— Przepraszam cię kapitanie, lecz czy to jest wszystko co miałeś mi do powiedzenia? zapytałem.

— Zdawało mi się, że to nie będzie bez pewnej dla ciebie wagi, milordzie.

— Bezwątpienia, odparłem, starając się zapanować nad sobą, lecz kiedy teraz uspokoiłem mnie pod tym względem, jestem ci winien podziękowanie za twoją uprzejmość.

— Kapitan skłonił się na znak uznania i mówił dalej powoli sortując i układając dokumenty.

— Ponieważ ze śmiercią Paszy, rządy nad wyspą spadły na mnie chwilowo, przeto czułem się w obowiązku przejrzeć korespondencją Jego Ekscelencyi i dowiedziałem się z niej, że knuł on nader śmiałe plany. No, ale tem nie potrzebuję trudzić cię, milordzie!

— Nie chciałbym być wnięszany w nie za nie w świecie, rzekłem.

— Znalazłem także pomiędzy papierami list adresowany do..., ciągnął kapitan z całym spokojem.

— Do mnie? poskoczyłem z zaciekawionym.

— Nie, do pańskiego kuzyna, ot tego tu dżentelmana. Stosownie do tego co uważałem za mój obowiązek — za co zmuszony jestem przeprosić pana Swinton. — Tu ów do rozpacz doprowadzający mnie człowiek zamilkł, spojrział na Denisa, czekając za jego ukłonem, który też otrzymał i który zwrócił z całą ceremonią, odetchnął swobodniej i wreszcie — ach, wreszcie! — rzekł:

— List ów jak już mówiłem, czułem się zobowiązanym do przeczytania.....

— Bezwątpienia.

— Lecz nie zawierał on nic ważnego.

— Więc pocóż u diabła — proszę, wybacz kapitanie.

— Był to list prywatnej treści. Ale nie wolno mi go wydać z rąk. Należy on do pozostałych papierów Paszy, które muszą być przesłane rządowi. Jednakże dałem go do przeczytania panu Swinton, który mi mówił, że on dotyczy więcej Ciebie lordzie Wheatley, niżeli jego samego. A zatem postanowiłem prosić go, aby ci ów list przeczytał w mej obecności, bo ja płynnie po angielsku czytać nie umiem. Mówiąc to, podał list Denisowi i nakoniec mieliśmy go w rękę.

— Na Boga, czytaj szybko Denisie! rzekłem, siadając na stole i niecierpliwie przerzucając jedną nogę na drugą. Kapitan spoglądał na mnie niekontent z mego dziwnego zachowania się.

Denis wyjął list z koperty i czytał:

Londyn, 31-go maja; poczem stanął i zauważył: „Przyjechaliśmy tu siódmego maja, jak wiesz. Skinąłem głową szybko a Denis czytał dalej:

Mój drogi Denisie!

Co to za okropność! Zaledwo mogę pomyśleć o tem. Jakżeż mi go żal serdecznie. Mama bardzo zmartwiona, a ja tem więcej, jak możesz sobie wyobrazić. Biedny, biedny Charley. Właśnie usłyszałyśmy tę smutną wiadomość, kiedy trzy dni temu musiał odebrać nasz list. Mama utrzymuje, że to nie robi różnicy i jeżeli list jej był rozsądnie napisany nie wpływa to bynajmniej na to co zaszło. Ale mnie się zdaje, że musiał na nim zrobić wrażenie. Proszę, donieś mi, czy on nie czuł tego zanadto boleśnie w czasie swej choroby. Tu w tem miejscu jest wielka plama — bo lzy płynęły mi z oczu na papier. Wiem, że myślałeś, że go nie kochałam, ale mylisz się, kochałam go, chociaż nie w ten sposób jak mama utrzymuje. Czy myślisz, że mi przebaczył? Myśl ta dręczy mnie ogromnie. Odpisz szybko. Myślę, że przywieziesz biednego drogiego Charley do Anglii. Proszę, donieś mi czy nie myślał zanadto źle o mnie. Obiedwie z mamą załączamy wyrazy serdecznego współczucia.

Szczerze życzliwa Ci

Beatryca Kennet Hipgrave.

P. S. Pan Bennett Hamly, który właśnie nadszedł także bardzo jest zmartwiony biednym drogiem Charley. Ja zawsze myślę o nim jako o dawnym Charley. Pisz, proszę.

Nastąpiło dłuższe milczenie, które przerwał Denis satyryczną uwagą:

— Zawsze myśli o Tobie jako o dawnym Charley, to także coś jest warte.

— Ale cóżto u diabła znaczy? zawołałem, zeskazując ze stołu.

— Myślę, że przywieziesz biednego drogiego Charley'a do Anglii, powtórzył Denis w zamyśleniu. Jest to prawdopodobniej teraz, aniżeli było kilka dni temu — przyznaję.

— Powiedz mi Denisie, na Boga, co to znaczy? Nie miałem żadnego listu od.....

— Od mej matki? Nie, to prawda. Lecz wszakżeż nie mieliśmy listu od nikogo.

— Niech mnie powiesz, jeżeli cokolwiek..., zacząłem rozpaczliwie.

— Ależ posłuchaj Charley, przerwał Denis. Może moja matka wysłała list do — Murakiego Paszy.

— Do Murakiego?

List do mnie pisany znalazł się w jego korespondencji.

— Wszystkie listy przechodziły przez jego ręce, jeżeli chciał je czytać, zauważył kapitan, który siedział osunięty w głębi krzesła i patrzył w sufit.

— O Nieba! zawołałem, zrywając się na nogi. Słowa kapitana dały mi wiele do myślenia. W jednej chwili byłem u stołu i drżącą nerwowo ręką przerzucałem plikę papierów, ułożoną przez kapitana tak starannie. Przeglądałem każdy świstek od góry do dołu, a kapitan nie śmiał mi przeszkadzać, tylko bolał w milczeniu spoglądając na zniszczoną swą pracę całego wieczoru. Denis patrzył na to spokojnie przez pewien czas, poczem nagle wybuchnął głośnym śmiechem. Zagniewanym wzrokiem skarciłem jego niestosowną wesołość i znowu szperałem dalej w papierach.

Ale wszystko to było napróżno. Albo Muraki nie odebrał żadnego listu od pani Bennett Hipgrave, albo zrobił tak, jak ja zwykle robiłem z listami tej szanownej damy — to jest podarł go i rzucił na ziemię po przeczytaniu.

Przejrzałem każdy skrawek papieru, urzędowe dokumenta, prywatne listy (na co kapitan patrzył bardzo niechętnym okiem) jednym słowem całą korespondencją Murakiego i nigdzie nie znalazłem listu od pani Hipgrave.

— Nie, nie ma go nigdzie! zawołałem zrozpaczony.

— Tak, ale, że Muraki go odebrał, możesz być pewnym tego, rzekł Denis.

Wtem przypomniałem sobie, jak niegdyś Muraki mówił mi z uśmiechem o pięknej pani, która na mnie czeka w Anglii. Może mówił to właśnie po przeczytaniu listu pani Hipgrave. Skręcił list, ażeby nie dowiedział się co on zawierał, aby tym sposobem przeszkodzić do szczęścia mnie i Frozo. Gdy pomyślę o tem ile tem narobił mi niepokojów i boleści, to jestem gotów ukoronować Dymitra za jego czyn śmiały i odważny.

— I cóż mogło być w owym liście? zapytałem Denisa.

— Przeczytaj pisze raz, rzekł, podając mi pismo Beatrycy.

Byłem teraz spokojniej uspokojony i przeczytawszy podany mi papier z całą uwagą, domyśliłem się wszystkiego. Ów rozsądnie napisany list pani Hipgrave oznajmiał mi zerwanie z jej córką. To było mi jasnym.

Spojrzałem znowu na Denisa.

— Pozwól, że ci powinszuję, rzekł on ironicznie.

Mężczyzna dziwnem jest stworzeniem. Nietylko ja, ale wielu innych musiało już zrobić tę uwagę. Nie tłamać się nawet z tego, bo im więcej patrzę na siebie i moich znajomych, tem więcej jestem o tem przekonany. Otóż otrzymałem to, czego pragnałem całym sercem — zostałem zwolniony z słowa, posiadałem znowu złotą wolność, do której wzdychałem! Mimo to na powinszowanie Denisa nie znalazłem żadnej innej odpowiedzi prócz tej:

— Niech ją czort porwie, kiedy mnie porzuciła! A powiedziałem to mocno zgryziony.

(Ciąg dalszy nastąpi.)





JANUARY SUCHODOLSKI.

**ŚMIERĆ WŁAD SŁAWA WARNENŃCZYKA W BITWIE POD WARNA 10 LISTOPADA 1444 R.**

Album „Pracy”.

Druktem „Pracy”.

DR. A. E. LUSTROVANY

# DZIAŁ ILLUSTROWANY.



Malował Jan Matejko.

**WŁADYSŁAW WARNEŃCZYK.**  
(1434 — 1444).



## WŁADYSŁAW WARNEŃCZYK.

(Wspomnienie historyczne.)

Był to dzień wielki, w całej Polsce głośny.  
Gdy się Jagielle syn pierwotny rodził,  
Gdy przyjscie jego przez okrzyk radosny  
Naród obchodził.

Na ten czas Witold, dzielnym swym ramieniem  
Zbiwszy za Wołgą hordy Tamerlana,  
Przybył i witał tkliwym uściśnieniem  
Młodego pana.

Podniósłszy w górę królewską dziecinę,  
Rzekł: „Ziemi, nieba wiekuisty Panie!  
Niechaj ten książę po wszelką krainę  
Stawnym się stanie!”

Tu upominki przez stryjów oddano,  
Te Witold swymi pomnożył:  
W kolebkę, z srebra czystego ulaną,  
Dziecinę złożył.

Sam go sposobił ku kraju obronie;  
Lecz książę ledwie rok dwunasty liczył,  
Stracił Witolda i po ojca zgonie  
Tron odziedziczył.

Skoro się ujrzał na Chrobrego drodze,  
Nie dał się zdrożnym chuciom powodować;  
Lecz wziąwszy silną dłoń rządu wodze,  
Umiął panować.

Jemu to, w jego wspaniałej stolicy,  
Jako przed swoim i królem i panem,  
Pomorzan, Wołoch i Multan lennicy  
Bili kolaniem.

Znając, jak król ten był możnym i śmiatym,  
Troskliwy o swą całość i obronę,  
Naród węgierski w poselstwie wspaniałem  
Niósł mu koronę.

Bitnymi ludy, gdy już dzielnie włada,  
Gdy tron Cezarów w Bizancjum się chwieje,  
Rzym i świat cały w nim jednym pokłada,  
Wszystkie nadzieje.

Już świat zadziwia walecznymi czyny,  
Już gromi Turków przez okropne klęski,  
Z nim orzeł biały niósł w obce krainy  
Polot zwycięzki.



A gdy pociągnął pomiędzy Słowaki,  
Co obce jarzmo niecierpliwie znoszą,  
Ci, widząc wspólną mowę, ród jednaki,  
Królem go głoszą.

Szczęśliwy, gdyby słowiańskie narody  
Spoiswszy, u nich chciał tylko panować,  
A żądze sławy i podbieć zawody  
Umiął hamować.

Nieraz mu rada wierna przekładała:  
„Królu, dość w chlubnym okazałeś boju,  
„Pięknie zwyciężać, ale większa chwata,  
Stynąc w pokoju.”

Przemógł Rzym i głos chrześcijańskich panów,  
Przemogła sława! Na wszystko niepomny,  
Wszczyna pod Warną z tłumem muzulmanów  
Bój wiarołomny.

Gdzie mieczem błysnął, tam przed nim leciały  
Postrach, okropne rany i śmierć blada,  
A każdy, co nań targnie się zuchwały,  
Zwyciężon pada.

Nakoniec, tylu straty rozjątrzone,  
Lecą nań spahy z okropnymi głosy  
I topią w czoło, z hełmu obnażone,  
Śmiertelne ciosy.

Pada Władysław... pod ciężkim żelazem,  
Pod zbroją ziemia jęk smutny wydaje;  
Lecz i po zgonie twarz srogim wyrazem  
Grozić się zdaje.

Jak ów Marcei na Augusta dworze,  
Co był zrodzony, by na świecie stynął,  
Tak nasz Warnenczyk w pierwszej życia porze  
Błysnął i zginął.

J. U. Niemcewicz.



Pio Joris.

**Papież Eugeniusz IV w drodze do Bolonii.**

Świetnym był wiek XV-ty dla Rzymu, w tym czasie bowiem doszedł tam do szczytu rozwój sztuk pięknych; niemniej jednak był to wiek rozterek i walk stronnicych. Wśród walk tych wybitną postacią był papież Eugeniusz IV (Konstanty Gabriel Condolmero), Wenecyanin rodem, jeden z najenergiczniejszych kierowników nawy Piotrowej. Obrany papieżem w r. 1431-ym, po śmierci Marcina V-go, wstąpił na tron papieski w chwili właśnie, gdy sobór Bazylejski miał rozpocząć swe czynności. Po swym poprzedniku, Marcynie V-ym, Eugeniusz IV objął dwie poważne dla Kościoła sprawy: ostateczne zniesienie nauki husyckiej i wzmocnienie władzy świeckiej w Rzymie. Pierwszą z tych spraw załatwiły sobory w Bazylei i Ferrarze; drugą przeprowadził zwycięsko dzięki swej stałości i niezłomności. Walka była bardzo trudną: Collonowie podburzyli lud rzymski przeciw papieżowi; Eugeniusz IV, chcąc ratować życie i powagę Kościoła, opuścił Rzym i udał się najpierw do Bolonii, później do Ferrary. Upokorzeni energią papieża Rzymianie już kilka miesięcy wzywali go do powrotu, lecz Eugeniusz IV zgodził się na to dopiero w r. 1443-cim. — Podobizna powyższego obrazu przedstawia chwilę, gdy Eugeniusz IV opuszcza Rzym, ścigany przez zaciekleńców najmitów Collonny. Autor tego obrazu, Pio Joris, malarz współczesny włoski (ur. w r. 1843-cim) należy do znakomych mistrzów pędzla.

**Wspomnienie o Kazimierzu Puławskim.**

(Szkic historyczny)  
Napisał Karol Czeszewski.

**IX.**

*Podjejrzenia.*

Pomimo zwycięskiego odwrotu naszych, nie obeszło się bez ofiar. Franciszek opuszczając Żwaniec, wydając rozkazy, odjechał na chwilę kilkunastoleniego swego brata Antoniego, który mu zwykle towarzyszył; a gdy wrócił, już go nie zastał.

Dziwnym trafem wpadł on w ręce Moskalów, i dopiero w wiele lat później, w ipdli brzydkiej wystąpił znowu w kraju. \*)

Stanawszy pod murami Chocimia, nie otrzymał przyrzeczonych od Turków posiłków, poczem w towarzystwie czterdziestu jańczarów, którzy się z nim dobrowolnie płączyli, przebył na nowo rzekę, aby się udać do Żwanca. Lecz gdy zastał tu stopy jedynie popio-

łów, postanowił usadzić się we wsi naprzeciw Chocimia i oczekiwać tu wieści od Kazimierza.

Zbliżała się jednak świeża 24.000 tysięczna armia moskiewska pod dowództwem księcia Galiczyzna, zagrażając równocześnie granicom Polski i Turcyi.

Trwożące te wieści nie przeraziły nikogo, bo tak pojedynczy ludzie jak i narody, nabierają w nieszczęściu tem większego hartu.

Okoliczna szlachta miasto stracić odwagę, tem goręcej zabrała się do skutecznego odporu. Z zapalem zbierano wszędzie ludzi, zakładano magazyny, wzbogcono na umówione miejsca wszelką broń i zasoby wojenne, jakie można było zgromadzić; słowem czyniono wszelkie przygotowania z taką gorliwością, że jak najświetniejsze powodzenie można było rokować przyszłym działaniom wojennym. Prócz tego wystąpili wszyscy ci z pomiędzy konfederatów, którzy uszli śmierci, gromadnie z swych kryjówek po lasach i śpieszyli manowcami na miejsca, gdzie się wojsko na nowo zbierać miało.

Wszystkie te jednak przygotowania zmarniały bezowocnie, bo znowu —

jak zwykle — nie nieprzyjaciel, ale wróg domowy, zadał sprawie cios śmiertelny.

Wrogiem zaś tym, w własnym wyjęgłym łonie, było nieoparte na niczem podejrzywanie.

Chwalebne jest podejrzywanie, póki nie przekracza granic sumiennej ostrożności i opiera się na słusznych powodach — ale zbrodnią, ciężką zbrodnią jest niesumienne i lekkomyślne, częstokroć z bardzo mętnego źródła pochodzące i na niczem nieoparte podejrzywanie, do którego tak bardzo pochłopi jesteśmy. Jakże często trafiało ono ludzi zasłużonych i czystych, a krwawie im serca łamało siły, demoralizowało szeregi bratnie i narażało sprawę na szwank, a często i na zgubę.

Przejdźmy historycę — ciągle się to powtarza; i ciężka ogarnia boleść widząc, że strumieniami krwi płącamy każde doświadczenie, a jednak nieustannie w te same znowu wpadamy błędy.

Przyczyną tego jest brak znajomości dziejów ojczystych i zastanawiania się nad nimi krytycznie...

To samo działo się i teraz, gdyż nieufność i zazdrość, podsycane starannie

\*) Chojecki w piśmie swoim: Pamięć dzieł polskich itd. opowiada, że go zaprowadzono do Kazania. W Kazanie dano mu na mieszkanie pałac i obchodzono się z nim do brze, nazywając starostą czereszynskim. (P. a.)

przez Moskalów, którzy w niezgodzie przeciwników upatrywali dla siebie pewność zwycięstwa, udaremniały wszystkie te przygotowywania i poświęcenia.

Prześladowano krzywdzącem a niezasłużonym podejrzeniem sędziwego Pułaskiego — ten sam los spotkał teraz i synów jego, których równie zaciętymi ścigano oszczerstwami.

„Nikt wprawdzie nie śmiał wypowiedzieć tego głośno — pisze pamiętnik współczesny — lecz wszyscy postępowali w taki zupełnie sposób, jakby przeświadczeni byli o niewątpliwości tych podejrzeń. Skutkiem tego ducha niechęci objęli najznakomitsi z szlachty podolskiej dowództwo nad oddziałami nowymi, które się wkrótce potworzyły. Inni idąc nawet dalej, używali najniebezpieczniejszych podstępów, aby przeciągnąć na swą stronę owe resztki wojska, które przy obu były jeszcze Puławskich.

Chytre te jednak zabiegi były bezowocne i tylko ich okryły hańbą. Żołnierze bowiem Franciszka i Kazimierza widzieli nadto dowodów dzielności swych wodzów, stałości ich ducha i patriotycznej gorliwości o sprawę publiczną, by wątpić o ich chęciach dobrych lub pomyśleć nawet o opuszczeniu ich strony.

Następstwa atoli tych zabiegów były zawsze szkodliwe sprawie powszechnej, bo większa część nowo potworzonych hufców, które źle były zorganizowane a jeszcze gorzej prowadzone, rozpięchła się za zbliżeniem Moskali. Niektóre jednak partye konfederatów, co nie podzielaając krzywdzącego o Puławskich przekonania, podstępnych nie słuchały namów, połączyły się z oddziałem tego z braci, który był bliższym i te właśnie pozostały pod bronią....

Podczas gdy się to działo w łonie hufców konfederackich, wkroczyła armia Galiczyzna na Podole, napęliając wszystkich strachem i obawą.

Nie chcąc zatem narażać Podola na dalsze klęski i zniszczenie, postanowił Kazimierz udać się w inną stronę kraju, aby tam tak chwalebnie przez ojca rozpoczęte dzieło dokonywać; i puściwszy umyślnie w obieg pogłoskę, że ma pod swemi rozkazami znaczne wojsko, rzucił się pod przybranem nazwiskiem w kierunku zupełnie przeciwnym temu, jakiego się dotąd trzymał.

## X.

### *Niespodzianka.*

Po kilkudniowym mozolnym pochodzie, odbytym z ostrożnością, jaka towarzyszyć musi poruszeniom partyzantów, zbliżał się Kazimierz do Sam-

бора, miasta niedaleko Dniestru, w którego pobliżu dość warowny stał zamek. Tem śmieiej zaś postępywał naprzód, gdy się dowiedział, że miasto jest już w rękę oddziału konfederatów, który jakkolwiek małowliczny, przed kilku dniami zaszczytnie potykał się z Moskalami.

Gdy jednak zbliżał się do miasta i spostrzegł jego szczyty, widzi na wieżach powiewającą czarną chorągiew, co go w niemale wprowadziło zdumienie. Tego bowiem koloru chorągwie wywieszali zwykle Turcy, w miejscach, które zajmowali.

Niepewny posuwa się naprzód, nie pojmując, jakim cudem ci sami Turcy, którzy tylekrotnie obiecanych odmawiali posiłków, mogli być teraz nagle panami twierdzy w samym środku kraju polskiego.

Pomimo tego jednak wchodzi do miasta i pyta o naczelnika załogi.

Ale któż opisze radość jego i zdziwienie! W naczelniku załogi poznaje starszego brata swego Franciszka, o którym mu doniesiono, że wpadł w Żwańcu w ręce Moskali; mniemana zaś załoga turecka ograniczała się na kilkuset jańczarach, którzy połączywszy się z owymi 40, co wyszli z Chocimia, odtąd już nie opuszczali Polaków. — Niemniej zdumiony i uradowany był i Franciszek widokiem brata, bo sądził, że zginął na owej skale, gdzie garstkę walecznych moskiewska oblegała armia.

Rzucili się sobie w objęcia i w serdecznem uściśnieniu braterskiem zapomnieli na chwilę o przebytych niebezpieczeństwach i trudach; a bolejąc wspólnie nad stratą ojca, o której Kazimierz teraz dopiero od brata się dowiedział — uroczystą ponowili przysięgę, pomścić na okrutnych wrogach śmierć jego niewinną i do ostatniej krwi kropli walczyć o wolność ojczyzny.

Bolesna dolegliwość i krzywda — powiada Lelewel — mocniej zacne rozpala serca: i bracia ogniem prawych synów ogrzani, nie inną postanowili krzywd swoich zemstę, tylko udowodnieniem niewinności imienia swego, przez czyny waleczne i poświęcenie się ojczyźnie.

Postanowili tedy połączyć wszystkie siły i uderzyć wspólnie na nieprzyjaciela.

Lecz znowu stanął na przeszkodzie straszny wróg nasz domowy: niezgoda i nieufność. Pomimo więc najgorliwszych usiłowań nie mogli zebrać pod swe rozkazy znaczniejsze siły; a nie widząc bezpieczeństwa dla siebie w stronach zewsząd odsłoniętych, gdzie ich otaczali wrogowie obcy i domowi, postanowili puścić się wzdłuż granicy

węgierskiej, aby się zbliżyć do miejsc, w których nowe pozawiazywano konfederacye.

„Zwoławszy starszyznę i wyższych oficerów — pisze współczesny pamiętnik — każe im gotować się do pochodu, a wszelkie bagaże zostawić w mieście pod strażą mieszkańców i załogi zamkowej, biorąc tylko z sobą, co w służbie niezbędnem będzie. Wręczył oraz każdemu rozkaz opieczętowany, który w pewnej dopiero miał odczytać odległości i stosownie postąpić.

Skoro potrzebne załatwiono przygotowania, wyruszyło wśród nocy bez najmniejszej wrzawy 800 ludzi z miasta, rozdzieliwszy się na partye od 50 do 60 najwięcej, przeżyli wszyscy w różnych punktach rzekę. Poczem idąc manowcami jak im przepisano, znieśli po drodze wałęsające się drobne oddziały moskiewskie i stanęli szczęśliwie i razem niemal na przeznaczonym miejscu. Nie znajdując tu jednakże ani tyle wojska i zasobów wojennych, ani takich środków obrony jak się spodziewali, opuszczają prawie natychmiast tę okolicę lecz uprowadzają z sobą kilkuset konfederatów, którzy tu się cofnęli, aby uniknąć spotkania z Moskalami.

Ruszono więc na Litwę, a pochód odbywał się więcej nocą niż dniem, i to samymi prawie lasami.

Po drodze rozbito kilka oddziałów nieprzyjacielskich i zabrano tu i owdzie kasy i składy broni w małych miasteczkach, pod strażą mielnego wojska zostające.

Zamiarem było Puławskich zawiązać na Litwie konfederacją podobną barskiej i krakowskiej, która dla braku pomocy coraz bardziej upadała i nadać jej nawet więcej rozgłosu i godności.

Powiodło się im to w części tylko, ponieważ te same narowy, to jest brak porządku, karności i zgody, które były główną przyczyną, że pierwsze ich usiłowania i przedsięwzięcia, zamierzonego nie osiągnęły celu, zwiechnęły i tutaj rzecz całą mimo dość świetnego w początkach powodzenia...



## Zdania i myśli.

*Poeci po ślubie stają się filozofami, a filozofowie, po swoim ożenieniu się, puszczają się na poezję, satyryczną. Damom pozostaje rzecz do rozstrzygnięcia, który z tych dwóch systematów bardziej się im podoba.*

*Adam Mickiewicz.*





## Antoni Morawski, rzeźnik, konfederat.

(Wspomnienie historyczne.)

Napisał Jan Kanty Turowski.

### IV.

Tak więc wreszcie z bożej łaski,  
Był rotmistrzem pan Morawski.  
Pan Zaremba sobie chwali  
Tak dzielnego w boju ducha,  
Który we śnie nawet słucha,  
Czy tam nie ma gdzie Moskali.  
Bitny, czujny, rezolutny,  
A na wroga przeokrutny.  
Tę go lubią bracia szczerze,  
I o przyjaźń z serca proszą,  
A Morawski ich z rozkoszą  
Do swojego serca bierze.  
Pan Ulejski, człek wojskowy  
Dzielnej dłoni, tegiej głowy,  
Tak do niego przyrósł duszą,  
Że jak bracia, jak rodzeni,  
Wszędy z sobą jeździć muszą:  
Sercem ściśle połączeni.  
Więc też nawet za rozkazem,  
Wszędy z sobą byli razem.  
Czy patrolem, czy na zwiady,  
Czy do dworu za podatkiem —  
Muszą obaj, nie ma rady,  
Gdy nie z wiedzą, to ukradkiem.  
I nie dziwy: dzielna dusza,  
Do miłości serce zmusza.  
Bo i szczerą i otwartą,  
I uczciwą i serdeczną —  
Więc i w smutku użyteczna,  
I w radości wiele warta.  
A tam jakoś mniej wesela  
Niżli smutku przy nich było:  
Więc przy sercu przyjaciela,  
I łąleści się ulżyło.  
Służba różnie się tam wiodła,  
Było często dość kłopotu:  
Dwa dni nieraz nie schodź z siodła,  
I nie otrzyj z czoła potu.  
I pędź tylko bez wytchnienia,  
Po miasteczkach za podatkiem,  
A i nieraz, jak Bóg świadkiem,  
Zsychał człowiek od pragnienia.  
Bo trza wiedzieć o tem panie,  
Że choć był, już powstanie,  
I naród się wszędy zbierał....  
Przecież było trudu dosyć;  
I nie jedno przyszło znosić,  
Bo już wtedy Lachy braty,  
Już Prusakom sprzedawali  
Swe najdroższe ojców chaty....  
Aby się w nich rozpierali.  
Oj! niebaczni — oni o tem  
Zapomnieli, że z tej ziemi,  
Krwawym ojców zmytej potem,  
I skropionej łzy krwawemi,  
Nie godziło się uciekać,  
I na pastwę stawiać siola;  
Jeno z wiarą dotąd czekać,  
By wiarę wiara wiele zdota.  
Oj, pokpili tego sprawę,

*I splamili ojców sławę.*

Więc też przez nich wielka bieda,  
Bo z kąd zebrać tyle składki  
Na wojenne, na podatki,  
Ile naród na kraj wkłada?  
Ten się wzbrania, ten wymawia,  
Ten rodowód swój przedstawia,  
Że jest Prusak — baron z dziada,  
Lub też grafa ma koronę....  
No i znajdzie tu obronę!?  
Oj! — z tą bracią straszna biada.

*Aer.*

## Złudzenia.

Opowieść

z czasów księcia Józefa Poniatowskiego.

13) (Ciąg dalszy.)

### VIII.

Przyjście Francuzów do Warszawy, które w pierwszej chwili tak uradowało mieszkańców, w następstwie okazało także swoje bardzo złe i przykre strony. Kiedy już korpus marszałka Davoust'a począł wkraczać, War-



R. Kochanowski.

Studyum.

## Złote listki.

*Jest niesłychaną dumą i największym despotyzmem chcieć, dla uleczenia z przesądów powszechnych, własne przesady gwałtem wszystkim narzucać.*

Adam Mickiewicz.

\* \* \*

*Wiem z siebie, że kto w górze pragnie stanąć czysto,  
Musi długo wędrować drogą płomienistą.*

M. Romanowski.

szawianie nie mogli się nadziwić, jak ci ludzie drobni, mali, mizerni i skuleni mogli zwalczyć okazałego żołnierza pruskiego. Nadto, lubo popielate, a niezbyt mile w oczy wpadające płaszczki piechoty francuskiej były przepisanym dla armii uniformem, ze względu jednak na pospiech, z jakim Napoleon przerzucał swe armie i z przyczyny zimna, dla zabezpieczenia wojaków, porobiono im ubrania z zapasów, jakie się znalazły w fabrykach sukiennych, nie zważając wcale na barwę.

Owa więc piechota francuska, która świat zdobywała, po ulicach Warszawy paradowała w ubraniach pon-



sowych, zielonych lub kanarkowych, wyglądając, jak arlekiны lub jarmarczni skoczki.

Jeżeli zaś zewnętrzne wrażenie na widok ich nie było bardzo korzystne, stokroć większego rozczarowania nabierało się pod względem towarzyskim i socyalnym w razie bliższego z nimi zetknięcia. Owi zwycięzcy nie byli tak wcale Francuzi pełni elegancji i galanterji, jak o tem sobie wyrobiły pojęcie masy naszego ludu, owszem, przedstawili się, jako nieokrzeseane gbury, którzy mając mózgowicę zawróconą powodzeniami, wszelkie inne narodowości traktowali z góry, nadawali im miano barbarzyńców i w wymaganiach swych byli nienasyceń. Jeżeli zaś do tego doda się wygłodzenie ich i pragnienie wygód, na których im tak długo zbywało, zrozumieć łatwo, że dla mieszkańców spokojnego dotąd miasta, mogli się oni stać prawdziwą plagą.

Warszawa nie posiadała zbyt wielkiej liczby koszar, a ponieważ napływ wojska francuskiego był ogromny, trzeba więc je było lokować po prywatnych mieszkaniach na kwatery, a tu najcierpliwszym i największym wielbicielom Francuzów i Napoleona dawali się oni srodze we znaki.

Szpitala współcześnie przepełniały się chorymi i rannymi, do rozlicznych obozów w granicach polskię potworzonych, trzeba było w ogromnych ilościach dowozić produkta żywnościowe, tak, że musiano odrywać sprzężaj od prac rolnych, aby wydolać tym licznym dostawcom.

Pod względem towarzyskim Warszawa także dużo straciła ze swojej elegancji i blasku, a publiczne zebrania stały się prawie dla wyższych warstw niepodobne i nieprzystępne.

Kiedy bowiem na bale i zabawy prywatne wdzierali się często nieproszeni i niepowołani pijani porucznicy i podoficerowie francuscy, salę teatralną zasiadali prości żołdacy, śpiewali tu piosnki nieprzyzwoite, rzucali na siebie orzechami i kasztanami, wymyślali dowcipy więcej niż podejrzone i każdą piękność poddawali głośnym, a nie zawsze pochlebnym sądom.

Pomimo tych licznych nieprzyjemności nie ustawał zapał dla wybawicieli, i pomimo, że tacy naprzykład marszałkowie, jak Launes bardzo niekorzystnie o Polakach się wyrażali, naród nasz okazał gotowość do takich wysiłków, o jakich najśmielsi nawet marzyć nie mogli.

Na potrzeby wojsk francuskich sypały się zewsząd niezliczone sumy, produkta rolne oddawano im z niesły-

chaną ofiarnością, a kiedy przyszło wezwanie do formowania wojsk polskich, młodzież do służby gotowa wyrastała prawie z ziemi, jak grzyby po ciepłym deszczu jesiennym.

W Warszawie do werbunku użyto kapeli i napitku, a dzięki nie temu sztucznemu środkowi, ale zapałowi narodowemu pierwszego dnia zaraz, kiedy wezwanie ogłoszono, znalazło się sześćset ochotników. Wiejskim mieszkańcom nakazano, ażeby z każdego dziesięciu dymów stawili jednego żołnierza, a ci stawili się konno i zbrojno, albo dawali za siebie zastępcę. Tymczasem chętnych do wojaczki znalazło się więcej, aniżeli dymów w całej Polsce; ojcowie przyprowadzali nieraz wyrostków, siostry braci, żony mężów, narzeczone kochanków.

Gdyby intendentura francuska zdolna była przygarnąć tę całą młodzież, cisnącą się pod narodowe znaki, Polska wystawiłaby żołnierza nie czterdzieści tysięcy, jak myślał Napoleon, ale czterysta. Nie umiano ocenić tego zapału narodowego i bohaterstwa całego, dopiero, jako mitologiczny Prometeusz przykuty na bezludnej skale więziennej, błęd swój zrozumiał.

Książę Józef dotychczasową swą władzę zwierzchnią, piastowaną po wyjściu Prusaków, złożył w ręce ustanowionej komisji, a sam zajął się już jedynie formowaniem siły zbrojnej.

Pałacyk pod Blachą zamienił się na prawdziwe biuro werbunkowe, a lubo kobiet nie wypędzono z niego, musiały one opuścić całe pierwsze piętro, na którym dotychczas wszechwładnie panowały i mieścić się bądź na parterze, bądź na strychach, gdzie im tymczasem pourządzano sypialnie.

Narzekala na to wielce p. de Vaubañ, ale książę Józef tak zawsze pamiętny o jej wygodach, teraz zbywał ją lakonicznie, że jest to czas ofiar i poświęceń dla kraju. Pierwsze piętro zajął pułkownik Hebdowski ze swemi konskrypcyjnymi komisjami, w innych pokojach rozłożył się sztab z mapami i całym naukowym przyborem, a synowiec królewski zatrzymał dla siebie tylko maleńką ciupkę, w której pomieścić się dało żelazne łóżko żołnierskie.

Sypialnię tę poprzedzała audyencyonalna sala, w której przyjmowano interesantów, przedstawiających rekruta. Od piątej godziny rano zaczynały się już recepcje.

Dawny pieuszczoszek królewski i gagatek popsuty hołdami pięknych pań, zrywał się już o tej godzinie, a otworzywszy zaraz drzwi swojej sypialni,

ubierając się załatwiał interesa, do przybyłych wychodził i przy nich nieraz toaletę swą kończył.

Było to zapewne bardzo po żołniersku i po obozowemu, ale zjawiających się tutaj szlachciców podobne zachowanie się chwytano za serce, to też ze łzami błagali, aby zapisał ich synaczków w komput wojskowy, mimo, że książę często tłumaczył się musiał brakiem miejsca w kadrach.

Dwaj adjutanci książęcy w karmazynowych, złotem szamerowanych mundurach, pełnili w biurze tem służbę, ale służba ta była raczej formalną, gdyż książę sam z każdym z interesantów musiał się widzieć i każdemu jakieś mile słówko powiedzieć.

Jednym z takich adjutantów był znajomy nasz Szumlański, a wyznać należy, że stanowisko to obejmował on z pewną niechęcią. Kiedy bowiem zapewnił się o wzajemności pani Tyszkiewiczowej, kiedy zdobył to, co było najważniejszym celem jego żywota, nie chciał pozostawać bezczynnym i wolałby być tam, gdzie krew się lała, gdzie męstwem a walecznością mógł zasłynąć.

W czasach owych, gdzie zaszczyty, godności, ba, nawet trony zdobywały się jedynie militarnymi przymiotami, gdzie każdy żołnierz, wychodzący na wojnę, szedł z tem przekonaniem, że w tornistrze swym niesie marszałkowską buławę, dlategożby on nie mógł wystrzelić po nad zwykłych śmiertelników, dlategożby stanowiskiem nie miał dorównać tej, która w jego przekonaniu zanadto wysoko stała w stosunku do niego.

Na urzeczywistnienie atoli tych zamiarów ks. Józef teraz nie pozwolił. Tacy generałowie, jak Dąbrowski i Zajączek na polu działania mieli już wyrobionych oficerów, mieli starego i wytrawnego żołnierza.

Księciu Józefowi zaś dla formującej się legii, trzeba było instruktora, któryby już przeszedł przez służbę francuską, adjutanta; obeznanego z formalizmem sztabu, zostającego pod zwierzchnictwem księcia Berthier, tudzież sprawnego pośrednika do porozumienia się z władzami francuskimi.

Lubo więc Szumlański z początku protestował przeciwko tej nominacji na adjutanta i księciu się wymawiał, uległ jednak w końcu, a zapewne jednym z ważnych powodów do decyzji takiej była myśl, iż pozostając tutaj, będzie miał ciągle cel umiłowania swego na oczach. Zakochani często w najbardziej wojowniczych zamiarach swych słabną i już greckie czasy znały boskiego Heraklesa, który nie wahał

się prząść kądzieli u stóp pięknej Omfalii.

Życie zresztą na dworze pod Blachą nie było wcale teraz próżniacze i jedwabne. Różniło się całkowicie od tego, jakie ongi pędzono w Jabłonnie lub w Warszawie. Teraz przez cały dzień trzeba było pracować szczerze, a

radzający go w sposób tak cudowny, że zaraz pod wpływem tego czaru, gotówby był choćby na największe biedz trudy.

Nie potrzebujemy dodawać, że ową magiczną siłą, działającą na niego w ten sposób, były widzenia się z panią Tyszkiewiczową.

*Lub w kryształowem powietrzu  
Przędziwo Maryi Boskiej —  
Rozpięte wiatru podmuchem —  
W cudowne wiąże się zgłoski.  
Mówią, że, jeśli z śmiertelnych  
Kto cudne zgłoski odczyta,  
Ten wielką tajemę zdobędzie,  
Co w piśmie onem ukryta;*



Józef Ryszkiewicz.

#### Złodzieje koni w Kongresówce.

jeśli obowiązki służby, jeśli porozumiewania się z kwatermistrzami nie zamącały spokoju, to wypadło natrudzić się sownie przy musztrach i przy nauce nowozaciężnych rekrutów.

Mieszkaniec kraju naszego ma do wujaczki wrodzone zdolności, to też przy zrobieniu żołnierza z rekruta, wiele trudności nie bywa, ale wytłómaczyć tu i wbij w głowę zwykłemu Mazurowi musztrę francuską! Po tysięcznym powtórzeniu: *Armes aux bras!* — będzie on zawsze karabin do nogi przykładał, a na komendanta patrzy, jakby na raroga lub jakiegoś zbiega od czubków.

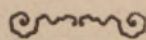
Szumlański powracał więc zawsze z takich ćwiczeń bardzo zmordowany i nieraz-by może porzucił to ciężkie zajęcie, a gdzieś pod walczące znaki pośpieszył, gdyby hartu nie dodawała mu nigdy niewyczerpana i nigdy nie złamana wytrwałość ks. Józefa.

Pan ten śnać wyraźnie na wodza się urodził, nie go bowiem nie zrażało, a kilkana słowy, właściwie wypowiedzianymi do pęszczaka, osiągał on nieraz prędzej skutek, niż gorliwą i bodajby najdłuższą trwającą nauką.

Ileokroć jednak Szumlański zmordowany trudami, zmęczony i przybity wracał do pałacyku pod Blachą, spotykał tu zawsze otuchę i zdroj rozkoszy, od-

Widzenia takie odbywały się codziennie, ks. Józef bowiem, po spędzeniu dnia w pracy żelaznej, na wieczór przychodził nietylko sam do parterowego saloniku, gdzie urządzono tymczasowy punkt zborny dla niewiast, ale sprowadzał zarazem cały swój sztab, jaki był pod jego rozkazami.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



## Babie lato.

*Jak rój liliowych motylek,  
Wiatr rozwiał naokół święta  
Perłowe, srebrne i białe  
Niteczki babiego lata.*

*Zrywa je, rzuca w powietrze,  
Przędę wydyma jak żagle,  
Skreślił je w esy — flwresy  
I umknął z niemi wraz nagle.*

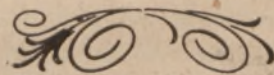
*Jedne rozsnuwa po ziemi,  
Inne daleko poniesie  
I między złote drzew liście  
Rozpina kędys po lesie.*

*Tak zawieszona niteczka  
Niby przez pryzmat — od słońca  
Chwyta promienie i świeci  
Barwami tęczy jarząca.*

*Ten pozna bytu początek,  
Wielką zagadkę istnienia  
I twórcze siły natury  
I wielką myśl przyrodzenia...*

*Wiatr wionął... niteczki białe  
W lot się zerwały jak ptaki —  
Za niemi lecą znów inne  
I lecą w kraj — Bóg wie — jaki...*

K. P.



## W Norwegii.

W trzecim dniu stworzenia, gdy Bóg rozdzielał ziemię i morza, o Norwegii widocznie zapomniał.

Wszędzie wysepki; to prawdziwa mleczna droga oceanu. Wysepki te są rozmaite; małe, okrągłe i niskie, podobne do wielorybów zanurzonych do połowy w wodzie, inne większe o lekkich kształtach, a przy lądzie jeszcze inne, jak olbrzymie masy góryste. Najbliższe, mają pozór metaliczny starych, zużytych bronzów; silne i pełne życia, o pięknych powłóczystych liniach, odzwierciedlając w sobie świetne refleksy słońca, wyglądając jak wspaniałe resztki rzeźb z innego stulecia; nieco dalej, ukazują się bledsze, rozblękitnio-

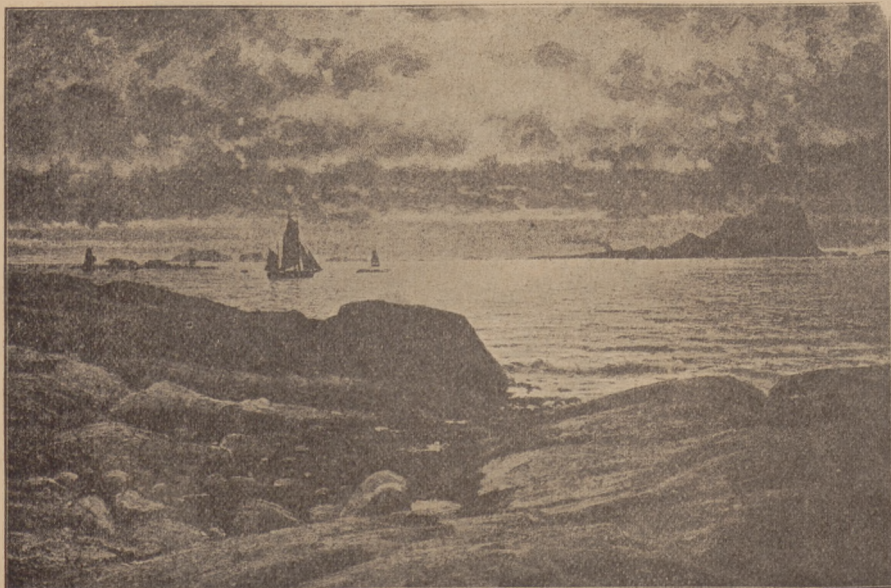
ne w horyzoncie, barwą nieuchwytnego błękitu, która odbiera im wszelki pozór rzeczywistości. Ten archipelag północny jest skalistą granicą skandynawskiego kontynentu; to fortyfikacya, wystawiona naprzód, która wznosi się przed pełnem morzem i łamie wysiłki oceanu, dopuszczając do lądu tyl-

nią, ale miesza nas swoją tajemniczością i magiczną fantazją, oblekając ten kraj pełen snów. Nieopisana melancholia przenikła duszę wobec tego zdrętwienia świata w śnie i marzeniu i czuje się, jakby wyrzut, że się doznaje rozkoszy, używając tych słodyczy, które wydzielają się z tej nieprawidł-

się zagłębiała w bladym i błyszczącym morzu, ani jakby mu ciążyła. Żadnej powierzchni gładkiej, tylko skały popstrzone wszędzie zielonawymi lodowcami i płatami śniegu pomiędzy błękitnymi przepaściami. Tu i owdzie, przekradając się z pomiędzy chmur, przeblyskuje promień słońca, podobny do pasma światła elektrycznego, oświetlając nagle jakąś skalę nagą i gładką, glaz czerwony, jak refleks nocnego ogniska, dziewiczy lodowiec, zielony zakątek w tej smutnej pustyni, a potem znowu wszystko zapada w cień, nieruchomość i spustoszenie; możnaby myśleć, że to przedhistoryczne światy.

W zimie, gdy pięć tysięcy statków rybackich bywa zaskoczonych burzą w tym strasznym Vestfiord — przepaść, w której przewalają się wszystkie fale Atlantyku ze wszystkimi swoimi lupami, — pomyślny sobie jakich dramatów jest świadkiem ta bezradna wioska ukryta tam, pośród załomów szarych skał, zbudowana, jakby tymczasowo na wysepkach, tworzących port dla niej, ze swojemi czerwonymi, białymi i żółtymi domkami, tak spokojna dzisiaj w tym letnim spokoju, w przerwie pomiędzy walką żywiołów. Owego porywającego wrażenia tragedii morza i śmierci czyż nie mamy przed sobą w obrazie tego apokaliptycznego chaosu Lofotów, w potwornym wytworze wieczystej walki pomiędzy ziemią a wodą? Co za przerażające widmo!

*Harstad.* — Okolice wielkich wysp. Jak w podróży odkryć, statek szuka swej krętej drogi w ciasnych przejściach bez widocznego wyjścia, okolonych zielonemi wzgórkami i ciemnymi górami staczającemi się prostopadnie.



Przy norweskim wybrzeżu.

ko ujarzmioną falę, poddaną człowiekowi.

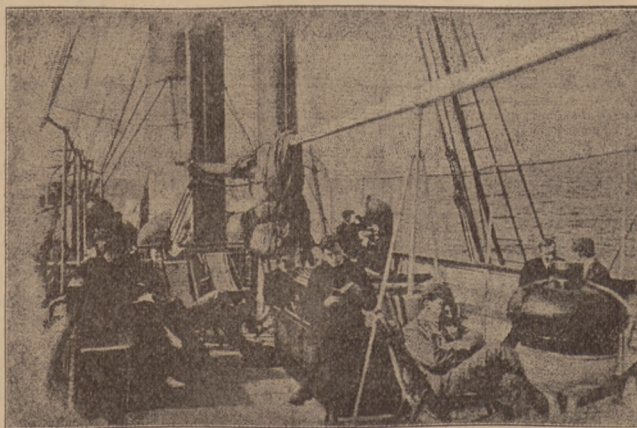
Nieruchoma w rozkosznym i wspaniałym oświetleniu zimnego słońca, spokojna woda jest zupełnie podobna do bladego nieba, od którego żadna widoczna linia jej nie dzieli. Bezwładne skały tkwią w wodzie, jakby pływały i zdaje się, że gdyby się ich ręka dotknęła, usunęłyby się pod palcem. Błyszcząca i gładka powierzchnia morza, która nie odzwierciedla, z łatwością nosi na sobie wyspy bez podstawy, które z powodu mirażu ukazują się nam czasami w podwójnych kształtach. Jest to żywioł bezbarwny, nieokreślony i nieprawdopodobny, prosta powierzchnia bez pozornej głębi, po której sumiemy się jak kulisy na scenie, a gdzie przedmioty przedstawiają się jak dekoracye; to niebo płynne, tak samo lekkie i nieuchwytnie jak tamto w górze.

Zwolna i szlachetnie przepływa statek norweski, wysoki, podniesiony z przodu i z tyłu, z wielkim kwadratowym żaglem barwy krwi: zawsze ten sam stary statek Wikingów, który pokazują cudzoziemcom w Chrystyanii; inne płyną za nim jakby zrezygnowane, posuwają się z trudnością z powodu zbyt spokojnego powietrza.

Nietylko spokój, nietylko szczęście technie z tej przyrody nieruchomej i mileżącej w swoich dniach bez końca; czaruje nas ona świetlaną miękkością przedmiotów i przejrzystą ich lekko-

wej natury. Głos swój znajduje ta natura w niespokojnych i czułych krzykach wielkich goelandów, które ponad naszymi głowami zakręcają swoje uroczyste ewolucye, skandując żalosnym nawoływaniem poruszenia skrzydeł i płynąc w powietrzu nisko nad ziemią: ptak poety — mówi Ibsen — za lekki na falę, za ciężki na niebo.

*Przy Lofotach.* — Opalona przez burzę, groźne na tle chmurnego nieba wznosi się tragicznie ściana Lofotów, ten łańcuch górzysty o gwałtownych



Na okręcie.

kształtach, zawikłane napięcie szczytów, iglic i szpiców nagromadzonych bezładnie i ubitych jakby przez cłbrzymiego żelaznego kowala. Im więcej się zbliżać, tem fantastyczniejszą ukazuje się ta firanka ciemności, wznosząca się przed oczami: czarna masa skalista nie wygląda ani jakby

które wysuwają swoje przyładki na naszą morską drogę. Międzymorza i zakręty następują jedne po drugich, zakoki, cieśniny i przyładki mnożą się; niepodobna odgadnąć drogi, którą pilot nas prowadzi na tych drogach przerywanych, które gubią się i odnajdują, jak ścieżki w lesie. Spokojna woda

łagodnie podanywa brzeg skał białych, zielonych od mchu lub obrosłych brunatnymi algami, a jasne pagórki, na których rośnie twarda trawa, odcinają się na tle śniegu gór na horyzoncie, jak pejzaż letni przed zimowym; wszystko błyszczący, wszystko odzwierciedla światło nisko stojącego słońca, bladego słońca, które przez trzy miesiące w roku udziela życia tej ziemi.

Miasteczka rzadko się spotykają w tej coraz dzikszej samotni, pośród tej zbiedniałej przyrody. Oto jedno, rozciągające z dwóch stron przesmyku mającego około mili szerokości: trzy czy cztery tuziny domków, pomalowanych żywymi kolorami, daleko stojące jedne od drugich, skupiają się nad wodą w otoczeniu potężnej północnej zieleni. Smukły i wysoki, wzniesiony na szczycie skały, stoi kościół z białego drzewa w samym środku. Oto dusza tego miasteczka. Dzisiaj, z powodu niedzieli, mieszkańcy, przybyli w łodziach, grupują się w około kościoła, a po skończonem nabożeństwie, — przy cmentarzu, który kiedyś wszystkich przyciągał. To całkiem ów wielki kościół Branda.

.. *Tromsøe*. — Deszcz pada od samego rana; nie można rozróżnić nieba od ziemi a góry błękitnawe, które zdają się zamykać przesmyk ze stron obu, ukazują się tylko przez chmurę. A przecież *Tromsøe* wydało nam się bardzo ładne dziś rano o świcie, w czas zimny i wilgotny, jak coś tajemniczego i wymarzonego pod tą zasłoną przejrzystej gazy. Czyż naprawdę znajduje się miasto, mające sześć tysięcy dusz, poza temi kilkoma drewnianymi chałupkami, zbudowanymi na palach, które przy odpływie morza wydają się jak rusztowanie sceny w teatrze, a przy których roją się owe norweskie łodzie, żółte lub zielone, tak lekkie, zgrabne, eleganckie? Zbliźmy się do wybrzeża, przeciętego magazynami, ustawionemi szeregiem jak wojsko, naprzeciw portu. Pod tymi starymi budynkami niepewnej trwałości, drżąca woda odbija w sobie spróchniałe pnie, wywrócone łodzie, algi wilgotne, a ruch łodzi wywołuje na płynnym zwierciadle drżące barwy błękitne, żółte, czarne i zielone.

Oto wybrzeże: dalej wielkie, za szerokie ulice z ubitej ziemi, małe domeczki drewniane, szerokie a puste place: osada, która tworzyć się zaczyna. Myślę o podobnem mieście w Dakocie, widzianem dawniej, zaludnionem przeważnie przez Norwegczyków. Tak samo ostry klimat, takie same twarde życie, to samo wrażenie czegoś niedokończonego, prymitywnego, tylko, że

tutaj czuje się naturę starszą i więcej unieruchomioną.

Typy ludzi na ulicach charakterystyczne: wielkie postacie, zaledwie obciosane jakby siekierą, oblicza twarde, rysy ostre, fizyonomie brutalne i surowe, które wydają się pochylone, jakby w rodzaju wewnętrznego skupienia. Ruchy krótkie, sztywne, bez wdzięku; chód szybki, spojrzenia zdają się bujać ponad przedmiotami: chwilami się rozpalają, a w tych błyskawicach czuć zachwyt pietystów, ukryty pod oziębłością północnego temperamentu. Życie moralne jest widocznie więcej tutaj rozwinięte niż życie materialne i więcej skupione; odgaduje się pomiędzy nimi fanatyków i egzaltowanych.

*Lyngenfiord*. Fiord wązki i długi,



Kościół w Tromsøe.

podobny do starej jaszczurki, wydrążony prosto na czterdzieści kilometrów długości w przepysznym Oberlandzie północnym jak głęboka, otwarta rana wydarta u boków kontynentu. Ciemna góra na piętnaście tysięcy metrów wysokości, uwalniająca się od śnieżnych swych więzów, krępujących ją u szczytu, pokrajana w piramidy olbrzymie, przedzielone lodowcami, które od szczytu schodzą aż do samego dołu kamiennej ściany, kapie się w bladej i martwej wodzie.

Oto mamy przed sobą Niagarę zamrzniętą, pięknej barwy nadnaturalnego błękitu; rozwała się najprzód na swoim krętem łożu, potem rzuca się naprzód jednym prostopadłym skokiem i skupia się na dwadzieścia metrów przestrzeni w gęstą i pienistą kaskadę, podczas gdy za jej dotknięciem skała zabarwia się wspaniale w półcieniu, a ubielone fale pod naszymi stopami wydają się szerokiem mlecznem morzem. Dalej, pod chmurami kryjącymi szczyty, lodowce olbrzymie skupiają się, tłocząc się jedne na drugie jak bałwany wzburzonego morza.

*Ocean lodowaty. O północy.* —

Zbliżamy się do Finisteru północy, do Cap Nord, płynąc pomiędzy rządzemi tutaj wyspami, koło wybrzeża, poszarpanego twardą falą Północnego morza. Gładka i bezbarwna, blade woda — barwy trupiej — wydaje się zaledwie płynna, ciężka jak ołów roztopiony, znieczona tulaniem się bezustannem w pustyni Oceanu, aż do tego punktu obezwładnienia i tajemnicy, jakim jest ta okolica. Podnosi się regularnie ruchem uroczystym i bardzo wolnym, który odbywa się w głębi wody, zaledwie poruszając powierzchnią, a w tym spokojnym ruchu morza czuć jakby oddech szeroki, bolesny i przygnębiający drżenie olbrzymiego bożyszcza mitologicznego. Niema już tutaj straszego i wspaniałego potwora, jakim jest Atlantyk, ani młodego, świetnego bohatera z kanału la Manche, ani kapryśnego i lekkomyślnego dziecka ze Śródziemnego morza; to element bardzo stary, jeszcze potężny, ale ciężki, zmęczony życiem.

To trupio blade morze błyszczący światłem matowem, tłustem, prawie białym, więcej błyszczącym niż niebo, które ono oświecać się zdaje, to niebo mroczne, błękitnawe, poznaczone długimi pasmami czerwonymi pod ukośnymi promieniami słońca, świecącego o północy. Na prawo, ziemia ukazuje się blade, w martwości swoich skał szarych; możnaby mniemać, że silne światło północne zabrało jej wszystkie barwy, podczas gdy klimat skazał ją na bezpłodność. Pagórki ukazują swoje przyzmatyczne kształty, jak w krystalicznym świetle. Tutaj zaczyna się puszcza, bezwładność i wieczne milczenie; wchodzi się w ponurą a wspaniałą dziedzinę snu; przechodzi się ze świata realnego do cudów: to koniec świata. Jeszcze dzień, ale w tem grobowem i sztucznem oświeceniu, które z rzeczy pochodzi przez promieniowanie; pod temi ciężkimi chmurami barwy pożarnej, przedmioty są niedotykalne, jak wielkie widnia bolesne, widnia, któreby zniknęły, gdyby się ich dotknąć.

Tam, dalej, wznosi się nagłym rzutem Cap Nord, czarny i nagi jak trup w rozkładzie, złowrogi i bezpłodny. I oto wszystkie małe rybackie łodzie, poważnie i odważnie płyną prosto ku północy, w tajemnicze okolice nieznanne, płyną samotne i męzne...

(Dokończenie nastąpi).



## Rzeź w Baku.

*Według pamiętnika naocznego świadka.*

Pewien mieszkający w Baku Wiedeńczyk, który był świadkiem straszliwych rzezi w Baku nadesłał redakcyi wiedeńskiego „Tageblattu“ opis wypadków w pierwszych dniach rzezi, opis trzymany w formie pamiętnika.

Dnia 2-go września. Pióro jest za słabe, aby to wszystko, co się tu dzieje, opisać. Rabunek i morderstwo odprawiają tu znowu piekielną orgię. Sześć miesięcy upłynęło od ostatniej masakry. Rząd więc miał dość czasu, aby dzięki i rozpasane elementy rozbroić i do jakiegoś porządku nakłonić. Ale rząd przeciwnie, tolerował przemycanie broni i masowe zakupy naboju. Każdy mieszkaniec Baku wiedział o tem, nie wyjmując tych, którzy powinni byli o tem z urzędu wiedzieć, a z innych powodów udawali, że nie wiedzą.

Jakby na dany sygnał rozpoczęła się wczoraj o godz. 5-tej po południu straszliwa rzeź. Każdy chwycił za broń i strzelał do pierwszego lepszego przechodnia innej niż napastnik narodowości. W ciągu kilku minut straszna ta rzeź rozprzestrzeniła się na całe miasto. Na wszystkich ulicach leżały trupy i ranni. Ze wszystkich dachów strzelano do siebie z rewolwerów i karabinów. Na rogach ulic ustawiły się bandy uzbitych od stóp do głów Tatarów, czyhajac na ofiary swojego rozpasania.

Wreszcie po całogodzinnej rzezi wyruszyło na miasto wojsko, które natychmiast otrzymali rozkaz strzelania. Kozacy i piechota strzelali bez pardonu zarówno do Tatarów jak do Ormian, którzy mimo całej nienawiści, jaką palają do siebie, wspólnie zwrócili się przeciw wojsku. Do północy słychać tylko huk salw, trzask rewolwerów, przekleństwa, sygnały wojska i jęki... Większej części wojska użyto do ochrony banków i gmachów publicznych, jak również do rozpędzania nadciągających z okolicznych wsi band tatarskich. O wschodzie słońca rzeź rozpoczęła się na nowo. Ja sam znajdowałem się w położeniu bardzo krytycznym. Byłem oddalony od swego mieszkania o pół godziny drogi, w dzielnicy zamieszkałej przez najgorsze i najzaciętsze elementy tatarskie. Schroniłem się do pobliskiej łaźni robotniczej, gdzie przepędziłem około sześciu straszliwych godzin, wśród ciągłego huku strzałów i wrzasków rozwścieklonej tłuszczy. Tylko dzięki temu, że w łaźni znajdował się pewien Anglik, który telefonicznie odniósł się do swego konsula o pomoc, udało mi

się wreszcie razem z tym Anglikiem opuścić kryjówkę pod silną eskortą kozacką. Jeszcze leżą trupy, rozkładające się pod promieniami południowego słońca. Naprzeciw moich okien leży kilka trupów. Wojsko nie otrzyma posiłków prędzej jak po tygodniu. Nadzieja nasza tylko w Bogu.

3-go września. Sytuacja coraz groźniejsza.

Wojsko traci siły, nowego wojska nie ma. Z Bałachanów i Bibi Ajbatu przybiegają zbiegowie, przynosząc straszne wieści o rozgrywających się tam scenach. Całe miasto przysłonięte jest chmurami czarnego dymu. Słońca nie widać. W południe panuje tu wieczorny zmrok.

4-go września. Ormianie widzą swą bezsilność i uspokajają się. Mimo to na wojsko rzucają bomby. Wojsko mając dwie jedyne na całe Baku armaty, bombarduje niemi te domy, z których padają bomby. Tatarzy napadają na letni teatr za miastem i wyrzynają służbę w gmachu się znajdującą do nogi. Ormianie proponują gubernatorowi pokój. Ale Tatarzy nie chcą się zgodzić i rzną dalej. Anglicy wynajmują statek i gromadzą się wszyscy na jego pokładzie. Austriacki konsul konsygnuje wszystkich austriackich i węgierskich obywateli w lokalach konsulatatu. Na jego prośbę o asystencję wojskową, przysła gubernator — dwóch żołnierzy (!). Mają oni inowować ową ochronę, którą rząd daje cudzoziemcom.

5-go września. W nocy znowu strzelano. Wiele domów spłonęło. W mieście wszystkie ruch ustał. Brakuje najpotrzebniejszych środków żywności. Co przyniosą najbliższe godziny, niewiadomo...

\* \* \*

Przyczyny rzezi w Baku przedstawia korespondent petersburski wiedeńskiego „N. W. Tageblattu“ w sposób następujący:

Jednym z najenergiczniejszych pionierów starego biurokratyczno-policyjnego systemu podżegania jednej narodowości przeciw drugiej był zamordowany w lecie książę Nakaszidze, który nie tylko nic nie zrobił, aby pogodzić Ormian z Tatarami, ale przeciwnie poruszał wszystkie sprężyny, aby Tatarów przeciw Ormianom podburzyć. Pod tym względem nie cofał się on przed żadnym środkiem. Ks. Nakaszidze kupował za pieniądze rządowe karabiny i sztylety dla Tatarów i pouczał ich, aby ormiańskim wrogom swoim nie dawali pardonu. Ze stanowiska administracyi rosyjskiej Ormianie jako najsilniejszy i najlepiej zorganizowany element rewolucyjny w

Rosyi, powinni być poprostu usunięci z oblicza ziemi. Cel ten miano osiągnąć przy pomocy Tatarów i pod pozorem żywiołowego wybuchu nienawiści rasowej. Na polityce tej stracił dotąd rząd rosyjski kilkaset milionów rubli i zwrócił przeciw sobie nienawiść Tatarów. Jakie ona dalsze skutki za sobą pociągnie, okaże się niebawem.



## Trzęsienie ziemi we Włoszech.

W bieżącym miesiącu wielką przestrzeń Włoch południowych nawiedziła, jak wiadomo, straszna klęska. Trzęsienie ziemi przebiegło szerokim pasem całą Kalabryę, Basilicę i Apulię, niszcząc wsie i miasteczka, wypędzając z domów miliony spłoszonych mieszkańców, odbierając wielu z nich życie. Podane niżej szczegóły pozwalają wnosić, że klęska należy do większych katastrof wulkanicznych, jakie nawiedziły półwysep Apeniński. Ostatnie ślady trzęsienia ziemi dały się odczuć z jednej strony w Sycylii, z drugiej aż daleko w środkowych Włoszech koło Florencyi.

W ostatnich czasach nie brak było prognostryków, nakazujących się obawiać, że w łonie ziemi przygotowuje się katastrofa, grożąca ruiną i zniszczeniem. Od dłuższego czasu aparaty seismograficzne Europy środkowej notowały żywe ruchy powierzchni kuli ziemskiej, a przed paru tygodniami w kilku miastach niemieckich, na linii Elby, zauważono lekkie, ale wyraźne wstrząśnienia. Później zapisano trzęsienie ziemi w Czarnogórze i Albanii, gdzie przybrało ono większe rozmiary, wyrządzając szkody i wywołując panikę. Wreszcie przed kilku dniami doniesiono o silniejszym wybuchu lawy na Wezuwiuszu.

Obliczają, że w ostatnim trzęsieniu ziemi zginęło około 300 osób. Dzieśiątki wsi i miasteczek zamieniły się zupełnie w gruzy lub są tak spustoszone, że miesiące, a nawet lata miną, zanim wrócą do dawnego stanu.

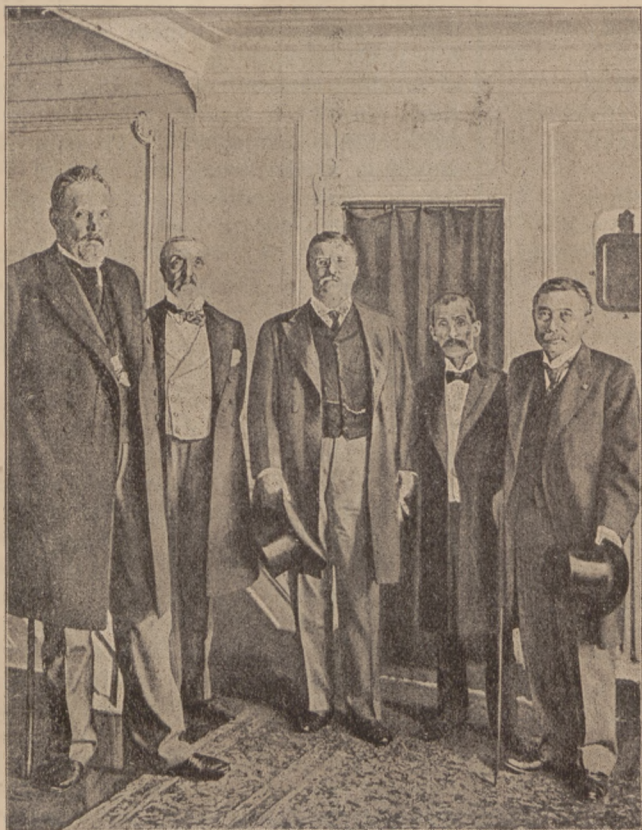
Przerażające, okrutne sceny nie dadzą się wcale opisać; serce się krwawi wobec nieludzkiego widoku, jaki przedstawiają ofiary z pod gruzów wydobywane. Tu widać zbroczone krwią głowy i straszliwie okaleczone członki ciała na kamieniach, na meblach; tam na gruzach budynków olbrzymie kałuże krwi i szczątki rozbitych mózgów. Zdjęci trwożą i przerażeniem, stoją bezradni wobec bezmiar nieszczęścia, ci, którzy uszli zagładzie. Tępy ból i przygnębienie przemawia z ich bladych twarzy, niektórzy wpada-

jają w obłęd i gdy lud śle do Wszem-  
mocnego gorące prośby i modły, i wzy-  
wa pomocy Najświętszej Panny, od-  
bywa się przenoszenie rannych na po-  
krytych chustami i pościelą stołach lub  
drabinach do stacji opatrunkowych w  
polu napręde urządzonych. Te po-  
chody bez końca, to noszenie rannych

rabiających stalówki, pióra i atramen-  
ty, proszących, ażeby traktat podpisa-  
ny był przy pomocy ich wyrobów. Wit-  
te podpisał traktat piórem złotem, po-  
danem mu w ostatniej chwili przez dra  
E. J. Dillona, znanego publicystę an-  
gielskiego, korespondenta *Daily Tele-  
graphu* w Petersburgu, wysłanego u-

Bohaterkami powieści są dwie  
siostry przyrodnie, córki hrabiego;  
jedna z nich jest owocem niesz-  
częśliwej miłości.

Siostra czyha na śmierć siostry,  
aby wydrzeć spadek blisko czte-  
romilionowy.



Sekr. st. Witte. Baron Rozen. Roosevelt. Komura. Takahira



Baron Komura. Sekr. Sato.  
**Pełnomocnicy japońscy.**

**Zawarcie pokoju.** Główni działacze, powołani do zawarcia traktatu pokojowego przebywali razem na pokładzie okrętu „Mayflower”. Tam też wykonane zostały fotografie, których podobiznę tu podajemy.

i zabitych, wywołują wstrząsające sceny bólu i żalu, bezsilnego gniewu i przekleństw. Mężczyźni i kobiety, starcy i dzieci, rzucają się, zawodząc głosno, na nosze i okrywają pocałunkami zwłoki lub rannych. Z.

## Z chwili.

Wśród bicia dzwonów kościelnych podpisano w Portsmouth traktat pokojowy kładący kres wojnie trwającej półtora roku. Pełnomocnicy powracają do swych krajów. Obecnie powstaje tylko formalność ostatnia, zwana ratyfikacją pokoju, to jest podpisanie go przez monarchów Rosyi i Japonii, i wzajemna wymiana tych historycznych dokumentów.

Na placu boju tymczasem toczą się układy co do szczegółów zawieszenia broni, mającego trwać do chwili ratyfikacji.

W ciągu ostatnich dni przed podpisaniem traktatu w Portsmouth pełnomocnicy i sekretarze byli formalnie oblegani przez przedstawicieli firm, wy-

myślnie przez redakcyę do Portsmouthu. Dillon ze wszystkich publicystów zagranicznych jest może najlepszym znawcą stosunków rosyjskich. Jego sprawozdania miesięczne ze spraw zagranicznych, drukowane w *Contemporary Review*, zyskały rozgłos.

—ski.

**Niniejszy numer jest ostatni w nowym kwartale, więc czas największy odnowić przedpłatę, na nowy kwartał.**

Każda poczta niemiecka i każdy listonosz w mieście i na wsi zobowiązany jest do przyjmowania przedpłaty każdego czasu, która wynosi na kwartał

**tylko 1 m. 25 fen**

## „Dla milionów“

Pod tym tytułem rozpoczniemy niebawem w jednym z najbliższych numerów druk nadzwyczaj interesującej, obszernej, kilkatomowej powieści.

Powieść

## „Dla milionów“

obfituje w nadzwyczaj ciekawe epizody i jest zapełnioną od początku do końca bardzo sensacyjnymi opisami; wogóle powieść będzie w swym rodzaju tak zajmująca jak „Śpiewaczka ludowa.“

Jeżeli Czytelnik chce odbierać „Pracę“ bez zwłoki i przerwy, winien zapisać ją *jaknajwcześniej*, abyśmy mogli uregulować odpowiednio nakład.

### Do Galicyi.

Szan. naszych Czytelników w *Galicyi* i wogóle w *Austro-Węgrzech* upraszamy uprzejmie, aby zechcieli zapisać sobie „Pracę“ *na pocztę*, zamiast przesłać przedpłatę do naszej administracyi, gdyż wypadnie im to taniej, a nam oszczędzi się mozolnej przesłki „Pracy“ w kopertach.

„Praca“ kosztuje na pocztach austriackich tylko

**1 kor. 99 hal. z odnośzeniem.**





za małe urządzi wieców i nie przyczynia się do budzenia świadomości narodowej.

Wróble nabyte od p. Maryana Grabskiego przez p. Baumgarta, jak doniósł „Pos. Tagebl.“ przeszły już na kolonizację. P. Baumgart zaś nabył dobra Złotniki położone przy kolei Inowrocławsko-Bydgoskiej, Tak więc, pisze „Dz. Kuj.“, znów spora masa ludu polskiego dzięki zasłudze narodowej p. Grabskiego musi ustąpić miejsca z rodzinnych Kujaw przybyzom niemieckim z Zachodu. Coraz piękniejsze widoki nasze na przyszłość.

Pan Stefan Krause, dawniejszy posiadiciel Dębin (Hoheneichen) w powiecie grudziądzkim, nabył w tych dniach wieś rycerską Wojnowice (Gr. Woisdorf) pod Wrocławiem, obszaru 2500 mórg, za 650 tysięcy marek od p. barona Schmelinga z San Remo. Wojnowice jest majątek ułożony z przepysznym parkiem i pałacem jako i nową gorzelnią i dobrymi budynkami. Z poważaniem *Jan Ressel*.

NB. Pan Stefan Krause swego czasu przefrymarczył Sokolniki kolonizacyi.

Z Szubińskiego piszą do „Dzien. Kuj.“: Czwartą już wieś przechodzi w ręce kolonizacyi w parafii Chomentowskiej od roku 1886. Dwie pierwsze: Jabłowo i Buszkowo przeszły z rąk polskich w ręce niemieckie dawniej; trzecia: Jabłówko przed sześciu laty; teraz czwarta: Lawrencewo komisji kolonizacyjnej sprzedana. — Lud polski roboczy rozproszył się na wszystkie strony a to samo i obecnych mieszkańców polskich Lawrencewa czeka.

Lawrencewo jako wieś osobna nie wiele lat egzystencyi swej liczy. Wzięła nazwę ta wioska od pierwszego dziedzica Reczyc (posiadłość Raczyńskich niegdyś) i Dobrylewa (dziś wykupionego z rąk niemieckich przez p. Maciejewskiego) Lawrenceca, który po spaleniu dworka starego w Reczycach wraz z zabudowaniami dworskimi pobudował nowy dwór i budynki na polu i Lawrencewem je przezwał.

Z Przysierska, powiatu świeckiego, donosi „Gazeta Grudz.“, że za przykładem p. Gregera, który to sprzedał posiadłość swą komisji kolonizacyjnej, chcą pójść pp. Teodor Górecki, Jan Manikowski i Tomasz Przeoliński, gdyż układają się już o sprzedaż swych posiadłości komisji kolonizacyjnej. Agentem komisji jest p. Orlikowski, ewangelik.

— W sprawie Kotowiecka donosi „Dz. Kuj.“ pan Morawski, dziedzic Kaszkowa, iż otrzymał już urzędowe uwiadomienie od sądu pleszewskiego, że subhasta Kotowiecka została zniesioną. Pomiędzy członkami rodziny Morawskich nastąpiła zgoda co do sprzedaży dóbr kotowieckich Polakowi!

— Majątek niemiecki wykupił były właściciel Wróbli, nieszczęsnej pamięci. Piszą „Dz. Pozn.“ o tem z wiarogodnego źródła: „Pan Maryan Grabski z Wróbli kupił majątek rycerski Bielsk w powiecie kwidzińskim, siedzibę od lat 150 familii Plehnów. Bielsk należał do jednego z członków tejże familii, obejmuje 2500 mórg najpiękniejszej ziemi we wielkiej kulturze, oraz 500 mórg pięknego, starego lasu. W ostatnim czasie drugi większy obywatel okupił się w tym powiecie, ztąd wielka radość pomiędzy ludem tamtejszym, który się cieszy, że u polskich dziedziców odtąd będzie mógł pracować. Lud tam wyłącznie polski — a dziedziców Polaków niema“.

Formalnie tedy sprzedaż Wróbli zosta-

ła ogółowi wynagrodzoną. Ale nam choi dzieć powinno głównie o to, żeby ziem przyczyniać a nie demoralizować społeczności wogóle przez sprzedaż. Ludzie mówią: Kto raz sprzedał, to i drugi raz sprzedać może. Miejmy nadzieję, że tak nie będzie w tym wypadku.

— **Zmiana własności.** Własność położoną przy ulicy Głogowskiej pod nr. 1089 sprzedał p. dr. Szuman p. Zgoli za 90,000 marek.

— **Sprawa pana Kulerskiego.** Wydawca „Gazety Grudziądzkiej“ p. Kulerski, stawił się dnia 13-go b. m. nad wieczorem w więzieniu w Berlinie, aby odsiedzieć miesięczną karę więzienną za rzekome przestępstwo prasowe

— **Zawiadomienie.** Niezamożni rodzice, którzy pragnęliby, chociaż przez kilka godzin tygodniowo, powierzać swe dzieci opiece godnych osób, mogą w tym celu zgłaszać się codziennie od godziny 4 do 5 i pół po południu, w mieszkaniu przy ul. Strzałowej 7, parter na lewo. Wogóle proszę, aby tak rodzice jak i dzieci celem rozmówienia się ze mną, tam dotąd się tylko zgłaszali.

*Aniela Tułodziecka.*

— **Prośba.** Szanowne Panie, które pragnęłyby pomódz niezamożnym rodzicom w wychowaniu dzieci, zechcą w tym celu zgłaszać się do mnie. — Pomoc jest niezbędna i nagląca!

*Aniela Tułodziecka,  
Ogrodowa 19 III.*

— **Szkołę muzyki orkiestralnej i solowej** otworzył zarząd Towarzystwa muzycznego w domu przy Starym Rynku 41, III piętro, głównie w tym celu, ażeby kształcić uzdolnionych chłopców na dzielnych muzyków i z młodych adeptów uzupełniać orkiestrę swoją. Uczniowie pobierają naukę na wszelkich instrumentach muzycznych zbiorowo i pojedynczo pod bardzo korzystnymi warunkami a nawet bezpłatnie.

Jest to nowość w społeczeństwie naszym, za której urządzenie wdzięczność się należy szczerą zarządowi Towarzystwa muzycznego. Szkoła taka w której i najuboższy, byle uzdolniony, w muzyce kształcić się może, znajdzie bez wątpienia licznych zwolenników, rozpowszechni i utrwali zamiłowanie do sztuki w społeczeństwie naszym. Wpływ zaś moralny będzie nader cenny, albowiem muzyka nie tylko przyjemnia chwile, ale kształci umysł i uszlachetnia serce.

To też gorąco polecamy zakład powyższy społeczeństwu naszemu i życzymy mu jak najlepszego powodzenia.

— „**Nowy Czas**“ założony przez p. Bobowskiego w Lesznie, a później wychodzący jako odblitek „Gazety Polskiej“ przestaje od 1-go października nosić tytuł „Nowy Czas“ i wychodzić będzie nadal tylko jako „Gazeta Polska“ w Kościanie.

— **Petycję** tutejszej rady miejskiej o otwarcie granicy celem dowozu mięsa, wyśtosowaną do ministra rolnictwa, jednogłośnie przyjęto na posiedzeniu dnia 13-go b. m.

— **Także powód do zakazu!** Pan Szuman z Gołuchowa zaprosił liczniejsze grono pań i panów do parku — chcąc równocześnie pokazać gościom swoim zbiory zamku. Dowiedziała się o tem rejencya i dnia 9-go b. m. jak czytamy w „Gaz. Ostr.“, otrzymał p. Szuman telegram z Poznania, że — „z powodu cholery gości przyjąć mu nie wolno“!

— **O metrykę** Między rokiem 1815—24 urodził się w W. Ks. Poznańskim Kazimierz Nowicki. Zależy bardzo na tem, aby wypośredkować parafię, w której mieszczą się jego akta urodzenia i podać metrykę za wysokim wynagrodzeniem przez pośrednictwo Biura informacyjnego w Poznaniu. Adres: Dr. Tadeusz Jaworski, Poznań — Posen. Wszystkie polskie pisma prosimy o powtórzenie tej wzmianki.

— **Zniesienie symultannych modlitw.** W symultannej szkole dla chłopców w Toruniu odmawiali dotychczas codziennie rano wszyscy uczniowie razem: katolicy, ewangelicy i żydowscy, modlitwy symultanne przed nauką. Niedawno zwrócili się, jak donosi „Gesellige“, trzej księża katolicy do rejencyi kwidzińskiej, aby zaprowadziła w tej szkole osobne odmawianie modlitw przed nauką dla uczniów katolickich. Rejencya przychyliła się do tego wniosku. Nad tem ubolewa „Gesellige“, któremu bardziej się podobają modlitwy symultanne.

— **Niebezpieczne pocztówki** Policja z Essen w prow. nadreńskiej zabrała u p. Dzumniłowskiego ze składu cygar i papierosów około 150 pocztówek polskich, wydanych nakładem p. J. Chociszewskiego w Gnieźnie, a grożących „niebezpieczeństwem“ państwu pruskiemu.

— **Zmiany nazw miejscowości** dokonano w ostatnim czasie w W. Ks. Poznańskim — według „Pos. Ztg.“ — w następujących powiatach: W wągrwieckim Dąbrowa na Dornbrunn, w witkowkim Gorzykowo na Gorzhof, w znińskim Mieleczyzna na Oschnau, w poznańskim Kiekrz na Ketsch, w gnieźnieńskim Komorowo na Deutschthal, w rawickim Konary na Korgut, w śremskim Kunowo na Kunthal, w mogileńskim Kwieciszewo na Blütenau, i Orchowo na Orchem, w bydgoskim Ostrówek na Bismarcksrühm, w szamotulskim Nokrz na Antonswald, w inowrocławskim Radajewice na Radewitz, w średzkim Sulęcín na Warberg, w poznańskim Tarnowo na Schlehen, w bydgoskim Trzemętowo na Haltenau, w jarcieńskim Witaszyce na Witaschütz i Wojciechowo na Lowenitz, w szubińskim Wąsosz na Wonsosch, w babimojskim folwark Kozię należący do Gorzynia na Höhenvorwerk.

— **Zalogi wojskowe** po małych miastach mają być zdaniem pism hakatystycznych jednym z najlepszych środków do podniesienia niemczyzny na „kresach wschodnich“. Pismo „Der Mittelstand“ wznawia to dawne życzenie hakatystów i domaga się stanowczo małych garnizonów w miasteczkach W. Księstwa Poznańskiego.

— **Główna pod Poznaniem.** Na uznanie zasługuje żona gospodarza p. Błaszczykowa z Główny, która, gdy córeczkę jej wzięto do niemieckiego oddziału religii, nie spoczęła rychlej, dopóki córeczki nie przesadzono do polskiego oddziału. — Wzór to dla innych!

— **Gniezno.** „Lech“ donosi, iż w Gnieźnie p. Jakób Sikorski sprzedał restauracją swą wraz z ogrodem na Piaskach Niemcowi za 33,000 marek pomimo, że kilka tygodni temu był nabywcą Polak, który dawał więcej.

— **Krotoszyn pod Barcinem.** Kręcą się tutaj w okolicy agenci komisji kolonizacyjnej, ażeby kusić naszych gospodarzy do sprzedaży Niemcom naszej ziemi polskiej. Podobno mieli być w Wągrówca. Niedawno zjawili się oni u gospodarza p. Ludwi-

ka Jerchy, dawali mu dobrą cenę za ziemię, ale dzielny ten wiarus mimo, że mógłby dobrze po polsku, poznał się na farbowanych lisach i wskazał im drogę, gdzie cieśla otwór w ścianie zostawił.

Pan Jercha jest rodowity Kujawiak. Niech więc nas zacni Pałuczanie wezmą go sobie za przykład, jak się ziemi ojczystej trzymać i nie wydawać jej za grosz judaszowski obcym.

— Smigiel. Kupiec p. Stachowiak nabył drogą kupna od kupca Bernarda Beckera dom przy ulicy Wschowskiej za 19400 mk. — Hotelista Kruczkowski sen. kupił od spadkobierców Izraela Schwarca przy ulicy Wilhelma położoną posiadłość. Cena kupna wynosi 15 000 marek.

— Połaga. Niedawno zamieściliśmy w „Pracy“ opis tej uroczej miejscowości kąpielowej morskiej, którą świeżo nawiedził pożar, zniszczywszy znaczną część budynków. Połaga leży na południowym krańcu Kurlandji, w pow. grobińskim, w odległości niespełna pół mili od granicy pruskiej, a o 3 mile od Kłajpedy, na wązkim szlaku brzegu morskiego. W r. 1569 dobra te obecnie własność hr. Tyszkiewiczów, należały do ekonomii stołu królewskiego, w r. 1771 do Mirbacha, w r. 1775 sejm warszawski oddał je Ignacemu Massalskiemu, biskupowi wileńskiemu. Od Massalskich, w drodze wiana, Połaga przeszła do Wincentego hr. Potockiego, w r. 1801 do generała Niesiołowskiego, w r. 1824 nabył ją Michał Tyszkiewicz za 177,171 rb. Kościół parafjalny zbudowała w r. 1595, Anna Jagiellonka. W r. 1409 Żmujdzini pobili tu na głowę Krzyżaków. Pod Połagą wznosi się wzgórze, zwane „Biruta“, będące dla Litwy tem, czem mogiła Wandy dla Małopolan. Tu mieszkała córka Widymunda, Biruta, poświęcona bogom. Kiejstut porwał ją przecież i w Trokach poślubił. Miał z nią syna Witolda. Po śmierci Kiejstuta, Biruta pomimo chrztu syna, powróciła pod Połagę. Tu, po jej zgonie, w r. 1416, na cześć jej usypano mogiłę, którą lud litewski zowie dotychczas „grobem świętej Biruty.“ Połaga ma ludność nieliczną, złożoną ze Żmujdzinów i Lotyszów. Zabytków przeszłości zasługują na uwagę: kościół drewniany, szczątki wału kamiennego, które niegdyś stanowiły ściany jedyne na Litwie portu morskiego, i dwa popękane działa na okopie parku spacerowego.

## Nekrologia.

† Sp. Józef Bajerlein, druh Sokół, dnia 11 bm. w Poznaniu — Jezycach, przeżywszy lat 65.

† Sp. Jan Pietruszka, dnia 11 b. m. w Laurahucie na Górnym Śląsku, w 69-ym roku życia.

† S. Józef Matuszcwski, dnia 12-go bm. w Poznaniu, przeżywszy 55 lat.

† Sp. Antonina Smukowska z domu Sobocińska, dnia 13 bm. w Poznaniu.

† Sp. Franciszek Górski, dnia 13-go bm. w Szprudowie w Prusach Zachodnich, w 64 roku życia.

† Sp. Kazimierz Węsierski, dnia 30 zm. w Lubstawie w Król. Polskiem, w 73 roku życia.

† Sp. Elżbieta Wysocka, dnia 6 bm. w Grati (gub. siedleckiej).

† Sp. z Opalskich Marya Szulcowa, dnia 18 bm. w Poznaniu, w 72 roku życia.

† Sp. Leon Brysiewicz, student farmacy, dnia 16 bm. w Wrocławiu, w 23 roku życia.

## Od Redakcyi.

Panu Dobr... Nadesłana humorystyka powędrowała do kosza! Dlaczego? Przyczynę sam Szan. Pan odgadniesz.

Panu N. R. w miejscu. — Wątpimy, czyby w tym przypadku i w takim stanie rzeczy opinia publiczna Szan. Pana mogła potępić? W każdym razie nie szkodziłoby, gdybyś się Szan. Pan zgłosił do wiadomego Towarzystwa. W takim razie miałbyś Szan. Pan przynajmniej czyste sumienie. Prawda, że dom to nie wieś, to nie ziemia, ale taka stuletnia ojcowizna, powinna pozostać w ręku polskiem

Panu H. Kan... we Wrześni. — Po tę część powieści zgłosił się Szan. Pan tam dotąd, gdzie ją wydrukowano, więc do „Gońca Wielkopolskiego“; „Praca“ owej powieści nie posiada.

Panu A. K. w Pleszewie. — Był tylko dołączony prospekt, dotyczący książki „Dzieje Polski“ dla abonentów naszych w Poznaniu. Prospekt taki otrzymać Szan. Pan może na życzenie od wydawcy książki, p. K. Kozłowskiego w Poznaniu przy ul. Długiej nr. 8.

Panu M. M. w miejscu. — Na placu Bernardyńskim agentury nie mamy, ale bardzo blisko jest agentura „Pracy“ u. p. Różańskiego na ulicy Bramkowej nr. 14. „Praca“ z odnośnieniem do domu kosztuje także tylko 1,25 mrk. na kwartał, jeżeli Szanowny Pan zaabonuje wprost w naszej ekspedycji przy ulicy Rycerskiej nr. 38 w podwórzu na prawo I piętro a nie w agenturze.

Panu S. Sm. w Sremie. — Dotychczas nie mieliśmy jeszcze sposobności do przejrzania, prosimy o cierpliwość.

## Dział szaradowy.

### Logogryf do nagrody.

Z następujących sylab: borz, ci, cza, e, ga, il, is, knia, li, mir, na, niec, no, ra, ron, ska, skroń, pie, pla, pol, tra, u, wicz, za, zie. — ułożyć 9 wyrazów, których litery początkowe, czytane z góry na dół, utworzą nazwisko współczesnego powieściopisarza, końcowe zaś, czytane w odwrotnym kierunku, tytuł jego powieści.

Znaczenie wyrazów: 1. Rzeka we Francji. 2. Miasto na Śląsku. 3. Nazwa ludzi przykrych. 4. Część czoła. 5. Powieściopisarka polska. 6. Tytuł panującego. 7. Ptak. 8. Jenerał Polski. 9. Jeden ze Stanów Zjednoczonych Ameryki północnej.

Rozwiązania nadejść winny do dnia 30-go września włącznie.

Rozwiązanie z nr. 34-go „Pracy“:

1. Władystok
2. OniO
3. JesiotR
4. CyrograF
5. IrenA
6. EmiliaN
7. CelibaT
8. HomarY

Wojciech Kortanty.

Rozwiązanie dobre nadesłali pp. Jan Kwak z Montois-la-Montagne, Zofia Miłaczewska z Kórnik, Wojciech Piekucki z Hilden, Jadwiga Schmidt z Wągrówca, Kazimiera Kopydtowska z Wągrówca, K. Śmiśniewicz ze Środy, Frania Zielńska z Gniewkowa, Edward Krawcowicz z Baumgarthu, Jan Drewek z Bądźmirowic, Teodor Głowczewski z Bądźmirowic, Marya Büttner z Krefeldu, Marya Szmytkowska z Obornik, S. Śmigaj z Czerniejewa, W. Kujawski ze Śremu, Kazimierz Spsychalski z Ostrowa, Nicefor Matuszewski z Wilatowa, W. Jaszczynski z Poznania, Wera Skowrońska z Kcyni, Stanisław Reich z Nowego, Aniela Chosłowska z Poznania, Walery Tybiszewski z Poznania, Adam Gębała z Erkenschwicku, Franciszek Schüssler z Szarleja, Staś i Franio Tatkowscy z Łąki (Gal.), Kazimierz Pędowski z Poznania, Bogumiła Jankowska z Poznania, K. Wrzesiński z Poznania, Tomasz Kornek z Rozdzenia, K. Bączkiewicz z Poznania, Kazimiera Remlein z Poznania, Konstanty Janiszewski z Poznania, Kazimierz Skrobalski z Kościana, Irena Seidel z Sobótki, B. Osmolski z Poznania, Aniela Wieczorek z Antonina, St. Gańdziarski z Krakowa, Leon Jezierski z Poznania, Celina Rychlewska ze Żnina, B. Dominski z Recklinghausen, Józef Knopp z Zabrze, Franciszek Twardzik z Botroppu, T. Biegański z Ostrowa, Marya Grześkowiak z Kępna, Ludwik Fitz z Rozdzenia, Helena Kentzer z Mąkowarsk, Kazimierz Górski z Wąbrzeźna, Berta Badura z Rozdzenia, Bolesława Chrustowicz z Gniezna, Irena Florkowska z Żerkowa, Bronisław Likowski z Pleszewa, Maksymilian Maliński z Poznania, Marcin Skiba z Jasła, Wincenty Sobanek z Botroppu, Józef Górski z Borzejewa, Karol Stanek z Bochni, Joanna Kozłowska z Sześewa, Wiktoria Majewicz z Gniezna, Stanisław Witkowski z Antonina, Kazimiera Wawrzyniak z Poznania, Zygmunt Świerkowski z Poznania, Janina Klemke z Buku, Tecka Woźna ze Środy, Anna Gettler z Chociszewa, Józef Wrembel z Pławcy, Jakubowska z Rzeszowa, K. Raunke ze Środy, Bronisława Wolniewicz z Poznania, Hela Palczewska, ze Środy, Józefa Skotarek z Poznania, Michał Walczak z Poznania, Wacław Krupczyński z Gostynia, Er. Przybylski z Książa, Wacław Schmidt z Podzamecza, Leon Buchholz z Salzbrunn, Janina Dobrowolska z Poznania, Janina Szenic z Poznania, Tadeusz Gintrowicz z Poznania, F. Kiedrowski z Bydgoszczy, Helena Werda z Wągrówca, Helena Szafran z Poznania, Kazimierz Nalewajski z Gniezna, W. Lange z Poznania, Sylwester Jakubowski z Essen, F. Sławiński z Landsbergu.

Nagrodę otrzymali pp.: Marysia Stęczyńska z Krotoszyna, Wojciech Prifer z Niegoszowic, (Gal.) Antonina Dąbrowska z Lidzbarku, F. Hanczewski z Berlina, Stefan Szmytkowski z Poznania.

## NADESŁANE.

Fabryka papierosów i tureckich tytoni

### „Vulkan“

I. F. J. Komendziński w Dreźnie

zwraca Szanownym Amatorom łaskawą uwagę na swoje papierosy i tureckie tytonie, które w wszystkich główniejszych odnośnych handlach są do nabycia. Podróżujących z zasady nie wysyła, oblicza natomiast ceny przystępne odstawia lepszy towar. 419

# Firmy polskie na prowincyi polecają się względem Sz. Czytelników.

**Bnin.**  
W. Flens, (Hotel)  
towary kolonialne, cygary,  
tytunie i t. d.

**Buk.**  
Miecz. Szczodrowski,  
drogerya.

**Bydgoszcz.**  
Rynek Wełniany Nr. 2.  
JAN GŁOWIŃSKI.  
Skład sukna, wykonywanie  
podług miary, gwarancya  
dobrego żeżenia. Konfekcyja  
męzka i dla chłopców.

**Gostyń.**  
Z. Janaszewski.  
Warsztat wyrobów ślusar-  
skich. — Skład kół i ma-  
szyn do szycia.

Zakład ślusarski B. Urba-  
nowicza wykonuje drzwi  
żelazne, ogrodzenia parków,  
kraty grobowe i krzyże.  
Okna, drzwi, okna i bramy i t. d.

**Farocin.**  
Drogerya pod Kotwicą\*  
W. Chylewski,  
poleca towary drog., apteczne, kolon.  
spec.: farby, pokosty, lakiery, mydła  
i perfumy w wielkim wyborze.

**Kepno.**  
L. Małuszek w rynku.  
Skład białawców, płócien, bielizny,  
stołowych, firan, dywanów, konfek-  
cyi damskiej i męzkiej i sukna.

Stara apteka i drogerya po-  
leca wszelkie artykuły kraj.  
i zagr., mydelka, perfumy  
i inne kosmetyki.  
Edmund Karłowski.

**Koźmin.**  
Centralna Drogerya  
K. Suwaliński  
Towary drogeryjne i kolon.,  
farby, lakiery, perfumy i t d

**Kobylin.**  
J. Gajowczyk.  
Pracownia garderoby męzkiej pod-  
ług miary, oraz jedyny polski skład  
sukna, bielizny, kapeluszy. Wielki  
wybór ubiorów gotowych dla dzieci  
i dorosłych. — Ceny najtańsze.

**Kostrzyn.**  
Michał Woźny  
poleca skład białawców, płócien, ma-  
teryj na suknie, bieliznę, chustek,  
stołowych, trykotarzy, kapeluszy  
i gotowej garderoby męzkiej w wiel-  
kim wyborze. Ceny stałe.

**Miejska Górka.**  
A. Wybieralski.  
Hotel. — Handel żelaza dłu-  
giego i krótkiego, artykuł.  
budowl. i tow. kolonialnych.

**Mosina.**  
Stanisław Michałowski  
Zakład malarski artystyczno-dekora-  
cyjny. Wykonuje wszelkie restaura-  
cye jako też nowe budowy, kościoły,  
sceny teatralne itp. Specyalność: pej-  
saże. Kosztorysy i szkice bezpłatnie.

**Ostrów.**  
J. Kopecki, Ostrów, ul. Ko-  
szarowa 20 i Osiek (Netzthal).  
Własna fabryka wszelkich pomp i  
specyalny interes kopania i wier-  
cenia studzien na wielką skalę; do-  
starczania wody na każdym miejscu.

J. Obecny, przy starej aptece.  
Skład białawców, bielizny i  
konfekcyi damskiej.

Drogerya pod złotym jeleniem  
F. Anczykowski dawn. T. Mazur,  
rynek 21, telefon 67,  
poleca farby, lakiery, pędzle, karbo-  
lineum, smarowidło na osie, oliwy  
do machin itd. Hurt. i detalicznie.

**Rawicz.**  
Poznański Dom towarowy  
Adama Ratajewskiego  
poleca białawy, płótna, bie-  
liznę, konfekcyą itd.  
Ceny tanie, lecz stałe.

J. Mroczkowski.  
Skład tow. kolonialnych, delikatesów  
herbaty, araków, wodek i cygar.  
Handel win. Drogerya: farby, la-  
kiery, perfumy smarowidła na osie,  
oliwy do machin etc.

**Smigiel.**  
J. Abt jr.  
Handel żelaza i wszelkich  
artykułów budowlanych.

M. Stachowiak.  
Skład towarów drogerij-  
nych, kolonialnych oraz  
przyborów fotograficznych.

J. Karpiński.  
Pracownia gard. męzkiej,  
skład sukna, bielizny i innych  
artykułów, gotowej gard.  
dla dorosłych i dzieci.

**Śrem.**  
A. Zwierzchowski,  
pierwsza polska fabryka  
siatek drutowych na  
płoty w Śremie.

**Strzałkowo.**  
Nawiększy dom towarowy  
W. Ziarniaka  
poleca materje wełniane i na suknie  
płótna, towary krótkie, garderoby  
męzka w najnowszych fasonach go-  
towa i podług miary.  
Równocześnie polecam darte gęste  
pierzce po 2,50 i 3,00 marki za funt.

**Września.**  
Centralna Drogerya  
H. Bąkowska naprz. poczty  
poleca wszelkie artykuły gospo-  
darcze i domowe.  
Farby, lakiery, pokosty.  
Artykuły fotograficzne.

**Wolsztyn.**  
Drogerya pod gwiazdą  
I. Kowalski. Skład towa-  
rów drogerijnych, smaro-  
widła, farb, lakierów i pędzli.

**Zaniemyśl.**  
Stanisław Preiss.  
Pracownia pojazdów i lakiernia go-  
towe pojazdy, bicykli itp. Fabry-  
kacya ogrodzeń, nadgrobków z że-  
laza kutego.

Wolne miejsce do ogłoszeń.

## Pensjonat

przyjmuje każdego czasu pod bardzo korzystnymi wa-  
runkami panny, uczęszczające do wyższych zakładów  
naukowych, lub też chcące się kształcić dalej prakty-  
cznie. — Do pensjonatu należy konwers. franc., pomoc  
w naukach. Na żądanie lekcye muzyki w domu. 414

Stefania Skoroszewska, św. Marc'n 1617.

## L. Kaniewski

w Poznaniu, ul. Wodna nr. 2  
poleca swą od roku 1846 istniejącą

## FABRYKĘ TABAKI.

Zwraca mianowicie uwagę  
na tabakę ruską, holenderską,  
prawdziwy Nessing.

poleca także swój znany

## skład cygar

li tylko odleżałych  
Papierosów i tytoni

w najrozmaitszych gatunkach. 46

Wyszło co tylko nakładem moim  
okazałe dzieło w dwóch tomach p. t.: 441

## „Dzieje Polski“

z ilustracyami przez Baczyńskiego. Dzieło to  
obejmuje 944 stron, zawiera około 200 pięknych illu-  
stracyi portrety królów, hetmanów, starożytne zamki,  
bitwy i 8 mapek. Dzieło napisane tak zajmująco, że  
się je czyta jak powieść jaką.

Cena egz. brosz. 6 m., egz. karton 7 m., egz. opr.  
w płótno 7 m. 50 fen.

K. Kozłowski, wydawca, Poznań, Długa 8.



**Norddeutscher Lloyd**  
**BREMEN**

Znakomita  
podróż parowcami  
pospiesznymi i pocztowemi  
z Bremy  
do Ameryki

do Nowego Jorku do  
via Southampton do Baltimore  
albo Cherbourg wprost

do Ameryki Połudn.  
do morza Śródziemnego  
do Egiptu  
do Azji wschodniej  
do Australii.

Wskutek zaprowadzenia na naszych pa-  
rowcach urządzenia do zamykania kajut  
(Schottenschließvorrichtung — Lloyd-Sto-  
ne-System) daje się pasażerom jak naj-  
większe bezpieczeństwo.

Blizszych wiadomości udzieli:  
Oelsner, Poznań, Stary Rynek 98.

Tow. M od. kupieckiej  
w Poznaniu  
poleca pp. pryncypa-  
lom i pomocnikom  
handlowym swe  
biuro  
wskazywania posad  
Adres: F. Rother,  
Poznań-Posen Wil-  
helmstr. 17. 422



## Oberża

w Skalmierzycach, przy  
granicy rosyjskiej, jest  
z powodu choroby wła-  
ściciela do sprzedania.

F. Anczykowski  
Ostrowo i. P.



## Starszego pomocnika

dobrze poleconego przyjmę  
od 1-go paźdz. rb. Do oferty  
proszę załączyć kopie świa-  
dectw i fotografią. 440

L. Małuszek, Kepno  
skład białawców i konfekcyi.

## Makulaturę

ma tanio do oddania

Drukarnia „Pracy.“

# Humorystyka.

## Duma narodowa.

Udało nam się wydostać z kancelarii znanego b. min. Bułygina „oryginalny“ projekt regulaminu obrad przyszłej rosyjskiej „Dumy narodowej“, która ma podobno zebrać się z początkiem przyszłego roku w stolicy Piotra W. nad Nową

Projekt jest krótki, ale za to bardzo pouczający. Opiewa on:

Art. I. Duma zbiera się raz do roku, wtenczas, kiedy rządowi zwołać ją się podoba (NB. chociaż najlepiejby było, aby się wcale nie zbierała).

Art. II. Do otwarcia obrad potrzeba obecności  $\frac{3}{4}$  części ogólnej liczby wybranych reprezentantów. W razie, jeśliby choć jeden poseł do przepisanej kompletu brakował — ma się duma rozlecieć na cztery wiatry i zebrać aż Pan Bóg wie kiedy.

Art. III. Duma obradować ma nad projektami ustaw, jakie rządowi do głowy wpadną, z zachowaniem wszakże form parlamentarnych. Wszelkich „salonowych“ wyrażań, rdzennie rosyjskich, od „krugom duraka począwszy, aż do familijno „w ma!“ zmierzających „sukinsynów“ — zabrania się surowo,

Art. IV. Żaden mówca, ani też żaden z obecnych w sali posłów, nie może, podczas posiedzenia, mieć na swoim pulcie butelek z wódką i stakańczyków. Wolno mu natomiast mieć kordjał od żywcy pod pultem, w formie grubej księgi, na której ma być wydrukowany tytuł: „Cywilizacja Rosji“ — i do niego czasami zaglądać w braku inwencji.

Art. V. W celu zapobieżenia zbyt ostrym i gwałtownym sporom narodowościowym, sala obrad ma być tak urządzona, że posłowie każdej narodowości będą siedzieli w osobnym przedziale, odgraniczonym od innych mocnemi, żelaznemi kratami. Zarządzenie to jest konieczne ze względu choćby na to, ażeby Turek nie skoczył (w toku dyskusji) na Ormianina a Kubańczyk na Samojedę i t. d. (NB. Ten artykuł szczególnie podobał się carowi, gdyż przy nim, na boku, własnoręcznie dopisał: „Niczewo, niczewo — pyszna budiet menazerja! Mik.“ — Przep. Red.).

Art. VI. Żaden mówca nie może mówić dłużej niż 10 minut. Po upływie tego czasu prezydent dumy odbiera mu głos i daje mu kwit do bufetu, jako poświadczenie, że mówca spełnił obowiązek zastępcy ludu.

Art. VII. Wygłaszanych przemówień posłów różnych narodów w ich ojczystych językach winni słuchać reprezentanci rządu — ale nie potrzebują ich rozumieć. Jak się „Duma“ wygada — car batiuszka i tak zrobi co zech e.

Art. VIII. Po zamknięciu każdego posiedzenia, — tych posłów, którzy sami na własnych nogach z sali wyjść nie mogą, wynosi służba za wynagrodzeniem 50 kop. od sztuki i wsadza do „trojki“ za opłatą 1 rsb. od głowy

Art. IX. Sesja „Dumy“ trwa z reguły trzy tygodnie może być jednak wskutek „Najwyższego rozporządzenia“ każdej chwili, na cztery wiatry rozpędzona.

Art. X. Przy zamknięciu (również jak przy otwarciu Dumy) winni „błogo nadiożni“ wznieść trzykrotny okrzyk na „zdrastwie batiuszki Impieratora“, wziąć do kieszeni wypłacone im dyety i pójść sobie do czorta matery, albo do jakiegoś innego miejsca wypoczynku po ciężkiej pracy dla atieczestwa.

Art. dodatkowy: W celu zapobieżenia wszelkiej obstrukcji, w jakiegokolwiek formie obiawjać by się zechciała, powinno biuro prezydjalne być zawsze zaopatrzone w odpowiednie remedia: (Sól gorzka, Pastyłki „Cascara“ i Pigułki Morissona) i stosować je bez względu na kosztą i skutki.

## Publiczność do rzeźników.

Walnie bili dotąd woły,  
Ostro kłuli także świnię —  
Fleiszbarony różnych herbów,  
O królewskiej prawie minie.  
Kłując oni w prawo, w lewo,  
Nie zważali na klucz efekt,  
Miauwicie ten, że naród  
Zaczął czuć w kieszeniach defekt  
Powstał przeto lud i rzecze:  
„Nie jest jam ci wół, ni świnią,  
Że mi rzeźnik takie rznienią  
Po kieszeniach wciąż wyczynia“,  
Tandem tedy, bydłobójcy,  
Pohamujcie się w rozpędzie  
Podwyższania wciąż cen mięsa,  
Bo — wnet z wami koniec będzie.  
I my (to jest bydłožercy),  
Gdy zrobimy strejk od mięsa,  
To wam wasze baronostwo  
Wnet się całkiem powyrzesa.

## Przed jatkami w Poznaniu.

— Cóż mięso? podrożało?  
— Podrożało.  
— Ale za to gorsze?  
— A gorsze!.. ale to nic nie szkodzi, bo jeżeli sobie kto zęby na niem połamie — każe zrobić drugie... sztuczne a zęby takie nie podrożały podobno wcale!

## Kotka.

Kotka co się ciągle myje,  
Wiecznie łapką pyszczek liza,  
Jest uznana, z dawien dawna:  
Że „czystości“ to dewiza.  
Stąd też różni fabrykanci,  
Na tę kotki cnotę czuli,  
Biorą ją za wdzięczną markę  
Swych krochmalów do koszuli —

Biedni to illuzjoniści!  
Ja znam niejednego kotka,  
U którego biała czystość  
Rzadko kiedy się napotka.

## Z humorystyki obcej.

„Czego płaczesz? — „A bo profesor mnie wybił za to, że mu na pytanie odpowiedział prawdę“. „Cóż to było za pytanie?“ „Kto tu wsadził do mego krzesta szpilkę?“...  
\* \* \*

Wiadomość o wielkich nieszczęściach można ponoć telegrafować bezpłatnie. Wygoda to też dla teściowych, zapowiadających zięciowi swój przyjazd...  
\* \* \*

Dorożkarz X przepił swoje konie i zeszedł na nędzę. Nic dziwnego: sam dobrze *ciągnął* — na co mu konie?  
\* \* \*

Na prowincyi podczas wesela pobili się podobno młodzi małżonkowie... No! po weselu nie byłoby to nic dziwnego...  
\* \* \*

Rzeźnik pewien czytając gazetę: „Gdzieś tam potruli się ludzie kiszki z nieświeżego mięsa... U mnie to się nie stanie, bo ja do kiszki mięsa nie daję. Ot co!“  
\* \* \*



Telefon 1312.



Telefon 1312.

**J. STARK**

Poznań, ul. Wilhelmska 21

**Sztuce stołowe** poleca **Christoffla i Comp.** w Paryżu, w gładkich i stylowych fasonach, najdoskonalsze galwaniczne posrebrzenie po cenach fabrycznych.

12 łyżek stołowych mk. 26,40	12 łyżeczek do kawy mk. 13,60
12 widelce " 26,40	1 łyżka półmiskowa " 6,40
12 noży " 28,80	1 widelec " 9,20
1 łyżka wazowa złociona mk. 11,20.	

Pojedyńcze sztuki sprzedaje po cenie tuzinowej. Oprócz tego zwraca uwagę na wielki wybór innych pięknych i praktycznych sprzętów jak: **jardiniery, tace, talerze do ciast, serwisy do kawy i herbaty, zastawy do owoców, kandelabry, lichterze itp.** 212

Odnawia i posrebrza zużyte sztuce i sprzęty. — Przyjmuje stare srebro w zamian.

**Oszczędności i wkłady**

przyjmujemy i płacimy: 183  
 przy wypowiedzeniu kwartalnym 5 procent,  
 " " półrocznym 5 1/2 "  
 " " całorocznym 6 "  
 od dnia złożenia pieniędzy, obliczając procenta co pół roku. Pewność zupełna.  
**Kujawski Bank Parcelacyjny,**  
 E. G. m. b. H.  
 w Inowrocławiu (Inowrazław).

**Patenty**

na wynalazki wyjednywa

**Kazimierz Ossowski**

**Biuro patentowe:**

PETERSBURG, Woznienskijskij prosp. 3  
 BERLIN, Potsdamerstrasse 3. 62

**Papierosy**  
z fabryki  
**SULIMA**  
są  
najlepsze  
Produkcya roczna: 200 milionów.

Jedyna jeneralna agentura

i główny skład 532

**S. Zychliński w Poznaniu.**

Gygara w największym wyborze.

Złoty krzyż i medal: Hamburg. Paryż. Wiedeń. 1904.

**„Italia“**

Fabryka makaronów i opiatków  
Poznań,

Tama Garbarska 25-28  
 poleca swoje wyroby po stałych cenach przy skorej i rzetelnej usłudze tylko hurtownie. 57

**Aptekarza 248**

**Z. Rittera**

**HELOS BALSAM**

radikal. środek przeciw nagniotkom wypróbowany od lat 20 usuwa nagniotki i stwardnia skórę. Fiaszka 50 f. Poznań, św. Marcin 20, filia Berlińska 14.

Brzytwy!

Brzytwy!



**Brzytwy 3 b**

Jedynie najlepsze z angielskiej diamentowej stali; znane z dobroci i pod gwarancją już obciążane i gotowe do użycia. — Wymienie każdą sztukę, jeśli nie będzie dobrą. Piękny mocny futerał darmo. Nr. 50 51 53 54 56 60

mk. 1,20 1,40 1,75 2,10 2,75 3,75  
 a następne nr. 0 1 2 3 4

bez gwarancji po 55, 60, 70, 80 i 90 f.

Pędzelek 40 fen., nikił miseczka 40 fen., mydło 10 fen.

Paski do ostrzenia po 0,80, 1,00, 1,50 i 2,00 mk.

Nożyczki kute stalowe po 40. 50, 60 i 90 fen.

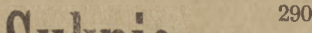
Noże kieszonkowe tylko mocne po 20. 25, 30 fen.

Noże kieszonkowe o 2 nożykach i grajcaru po 40, 50, 60 fen.

Odsprzedającym rabat. Cenniki wielkie, około 2000 ilustracji wysłać darmo i franko.

**M. Danecki,**

Miejska Górka (Görchen in Pos.)



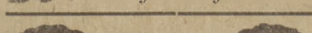
**Suknie, bluzki 290**

mają wygląd równo strojny aż do znoszenia, jeżeli są zrobione z prawdziwie dobrych materiałów, jakie poleca po ściśle rzetelnych cenach polski specjalny magazyn bławatów

**Noskowiec & Co.**

Pleschen-Posen.

Próby na życzenie!



**Pismo jak PRACA**

powinno znajdować się w każdym domu szczerze polskim. Abonament kwartalny wynosi na pocztę tylko

1,25 mk.

Hurtownie!

Detalicznie!

**Farby,**

**Pokosty, lakiery,**

froter, masę woskową

do odświeżania podłóg, mebli ogrod., płotów etc., jako też potrzebne 650

**szczotki i pędzle**

do tychże.

**Carbolineum**

koloru orzechów. — Wszystko znane ze swej dobroci poleca po znanych tanich cenach hurtownie i detalicznie

**Centralna Drogerya**

**J. Czepczyński,**

Poznań, Stary Rynek 8.

Telefon nr. 238.



**Najtańsze, najlepsze i najkorzystniejsze muzyczne instrumenta**

nabyć można u

Założono 1790.

**W. Eibicha.**

Założono 1790.

Stara polska firma w Poznaniu.

I skład: ul. Wrocławska 60, narożnik Starego Rynku  
 II skład: ul. Dolna Wałowa 1.

**Amerykańska gitarowa cytra** zaraz bez nauki do grania z nutami, wszelkimi polskimi piosenkami i tańcami za 8,50 marek. Lepsze 10 mk., 15 mk. i 20 mk.

**Bóg z nami!**

**Bóg z nami!**

**Wielka - Warszawska - Koncertowa - Harmonika.**

**Harmonika Warszawska** wyszła w tych dniach 33 cm. wysoka, 55 cm. długa, 17 cm. szeroka, miech z dwiema mocnymi balkami opatrzone, z niklowej blachy okute narożniki, sprężynki stalowe, organowy głos, 2 klucze, tylko 4 marki, 3 klucze 5 mk. 4 klucze 6 mk. — **Krakowska harmonika:** 5 lat gwar., cała z baleczek budowana, które są całkiem niklową blachą okute, dubeltowe dno, tak iż klawiatura nie może nigdy się ściągnąć, 2 klucze 48 głosów tylko 7 mk. 3 klucze, 70 głosów 8 mk. 4 klucze, 90 głosów tylko 10 mk. **Harmonika 6** kluczy prawdziwych do wyciągania, 136 głosów, tylko 15 mk. — **Skrzypce** dla każdego gracza, imponujące, wartość 10 mk., tylko 6 mk z smyczkiem. **Skrzypce** lepszego gatunku z pudełkiem i smyczkiem tylko 10 mk. **Skrzypce** dla preperandów z pudełkiem i smyczkiem tylko 12 mk. **D. Klarnety** czarne z 5 kłapami na wałkach mosiężne tylko 6 mk. **A. B. C. D. i Es. klarnety** z 6, 7, 8, 10, 12 kłapami od 10 do 30 mk. i t. d. **Fletowersy, trąbki, bębni** dla szkół, muzyki orkiestrowej i straży ogniowej. **Cello i kontrabasy** w różnych gatunkach. Do akordowej i gitarowej **cytry polskie nuty** „Boże coś Polskę“, „Z dymem pożarów“ i wszelkie inne istniejące.

Zamówienia odsyła się pod największą zadowalniającą usługą przez pocztę. **Polskie i niemieckie cenniki** na żądanie gratis i franko.

Aby uniknąć zwłoki w przesyłkach proszę adresować wyraźnie jak następuje: **W. Eibich, Posen, Breslaustr. 60,** oraz proszę swój adres własny dokładnie podać.

Polecam niniejszem mój

# A. PFITZNER

hurtowny handel win  
Mád pod Tokajem — Poznań.

Zał. w r. 1849.

Specjalność:

## Wina górno-węgierskie

czyste wytrawne i słodkie w rozmaitych gatunkach i odcieniach od Mk. 1,50 za litr. **Konjaki krajowe** w beczkach i sądkach od 1,25—2,50. NB. Na żądanie cenniki i próby.

Największy interes obstalunowy na **Ciasta, Torty i Lody.**

Poleca na sezon wiosenny **Napój majowy** butelkę 3/4 75 f. incl. szkła na świeży marzance.

**Spodki z kruchego ciasta do owców,** — tuzin 50 fen.

79

## Kurs handlowy

obejmujący **gruntowną, praktyczną naukę księzkowości pojedynczej i podwójnej, korespondencji w języku polskim i niemieckim, rachunków kupieckich, teorii wekslowej, stenografii oraz pisania maszyna** itp. rozpoczyna się 434

5-go października.

Na życzenie **lekcje prywatne** o każdym czasie **Osobne lekcje dla pań i panów.** Prospekty na żądanie gratis i franko.

**TEOFIL PREISS.**

Nauczyciel handlowy i rewizor ksiąg, **ul. Wiedeńska 1.** Prospekty i zgłoszenia także w handlu 8 Rynek 64.

**Zakład założony 1893 r. Telefon 1756.**

Sześć pierwszoklasowych maszyn do pisania różnych systemów do dyspozycji.

# == Pługi parowe ==

budujemy w najdoskonalszych konstrukcjach począwszy od **28,000 marek.**

**Lokomotywy drożne i parowe walce do żwirówek**

budujemy również jako specjalności we wszystkich praktycznych wielkościach i po najprzystępniejszych cenach 397

**John Fowler & Co., Magdeburg.**

## Drogerya

chem.-techn. laboratorium  
aptekarza

# Zacheusza Rittera

Poznań. 83

św. Marcin 20 i filia Berlińska 14

En gros. Telefon nr. 1936 poleca En detail.

# wody mineralne

świeżego nalewu,

Sole i Ługi do kąpieli,

oliwy do machin, smarowidło na osie, carbolineum, sól bydlęcą i kuchenną, farby, pokosty, lakiery, i t. d.

po najniższych cenach hurtownych.

## Fortepiany

harmonia

najnowszej konstrukcji, o pełnym i dzwięcznym głosie, nowe i używane, poleca tanio jedyny **polski** magazyn

## f. Drygas,

Poznań,  
Rycerska 33.

Katalog ilustrowany na życzenie franko. 298

Pismo jak „Praca“ winno znajdować się w każdym domu szczerze polskim.

## DARMO

dają recepty do fabrykacji sztucznych win

# A. Szmytkowski,

Pniewy (Pinne Pr. Posen)

Destylacja i fabryka likierów

poleca po niskich cenach 767

## Jubileuszówkę

wyborną wódkę deserową, odznaczoną na wystawie w Bordeaux, na wystawie higienicznej w Poznaniu złotym medalem i przeszł. roku na wystawie kucharskiej w Poznaniu srebrnym medalem, oraz wszelkie inne wyroby moje jako to znakomite **nalewki, wódki gdańskie, żołądkowe, alpejską, araki, rummy i francuzkie koniaki.**

Poznań, Rycerska ul. 15.

## Zakład leczniczy dla chorych

na nerwy i na cierpienia przewodu pokarmowego (przełyku, żołądka, kiszek, wątroby) **włącznie chorób przetwarzania się materji** (otyłości, choroby cukrowej, podagry, bladaczki, etc.) w połączeniu z **zakładem wodoleczniczym. Kura-cye dyetyczne. Kąpiele elektryczne z prądem zmiennym i faradycznym. — Masaż wibracyjny elektr. i ręczny. 19 Kąpiele elektryczne świetlane.**

Kąpiele wszelk. rodzaju. Gimnastyka szwedzka.

Dr. Zakrzewski. Dr. Panieński.

## „Praca“ Drukarnia Nakładowa Sp. z o. p.

poleca się do wykonywania wszelkich w zakres **drukarstwa** wchodzących robót „szybko, gustownie i po możliwie naj-luźszych cenach.

**POZNAN, ulica Rycerska nr. 38.**